

La Voz de Aragón

DIARIO GRÁFICO, INDEPENDIENTE

Redacción . . .
Administración Costa, 2
Talleres

APARTADO CORREOS 140

TELÉFONOS

Redacción 1004
Conferencias 1707
Administración . . . 2422



Año VI

Zaragoza - Sábado, 30 de agosto de 1930

Núm. 1.536

ACTUALIDAD INTERNACIONAL

Las proposiciones de Gandhi rechazadas

Tej Bahadur, el mediador hindú entre Gandhi y el Gobierno inglés, ha hecho entrega en Simla, residencia veraniega de los funcionarios ingleses, al virrey, Irwin, de las proposiciones y condiciones que fija Gandhi para acceder al término de la campaña de desobediencia civil.

Entrañan estas condiciones de paz el Estatuto de Dimion para la India, abolición de la tasa sobre la sal y liberación de treinta mil detenidos por cuestiones políticas.

Pero el Gobierno indostánico no parece muy dispuesto a aconsejar al Ministerio laborista su aceptación.

Por el contrario, se cree en la India que las proposiciones de Gandhi han sido rechazadas, en vista de los días transcurridos desde que fueron entregadas.

Además hay un antecedente que abona tal suposición, y es la declaración hecha por el Gobierno inglés del Indostán del Comité para el trabajo (Working Comitties), que debía haberse reunido en Delhi el día 27 del actual.

LOS NACIONALISTAS ALEMANES LOAN EL PROGRAMA ELECTORAL DEL COMUNISMO

General sorpresa ha causado en Alemania el programa electoral que los comunistas acaban de publicar y difunden profusamente.

Pero más ha sorprendido a los alemanes los elogios que la Prensa nacionalista de Hugenberg encomie sin tasa los extremos más salientes del programa comunista.

Estos se refieren a la condenación del Tratado de Versalles, explotación de Alemania y aplicación del Plan Yonug.

No merece en cambio a los nacionalistas-socialistas que acaudilla Hitler: mas que acerbas censuras, acusando a los comunistas de plagarios.

Mientras los partidos extremos se combaten de este modo, los partidos conservador alemán y conservador popular, populistas y partido económico han firmado un programa electoral preconizando la lucha contra los extremistas de la izquierda y derecha y defendiendo sagazmente las reivindicaciones de Alemania. S. S.

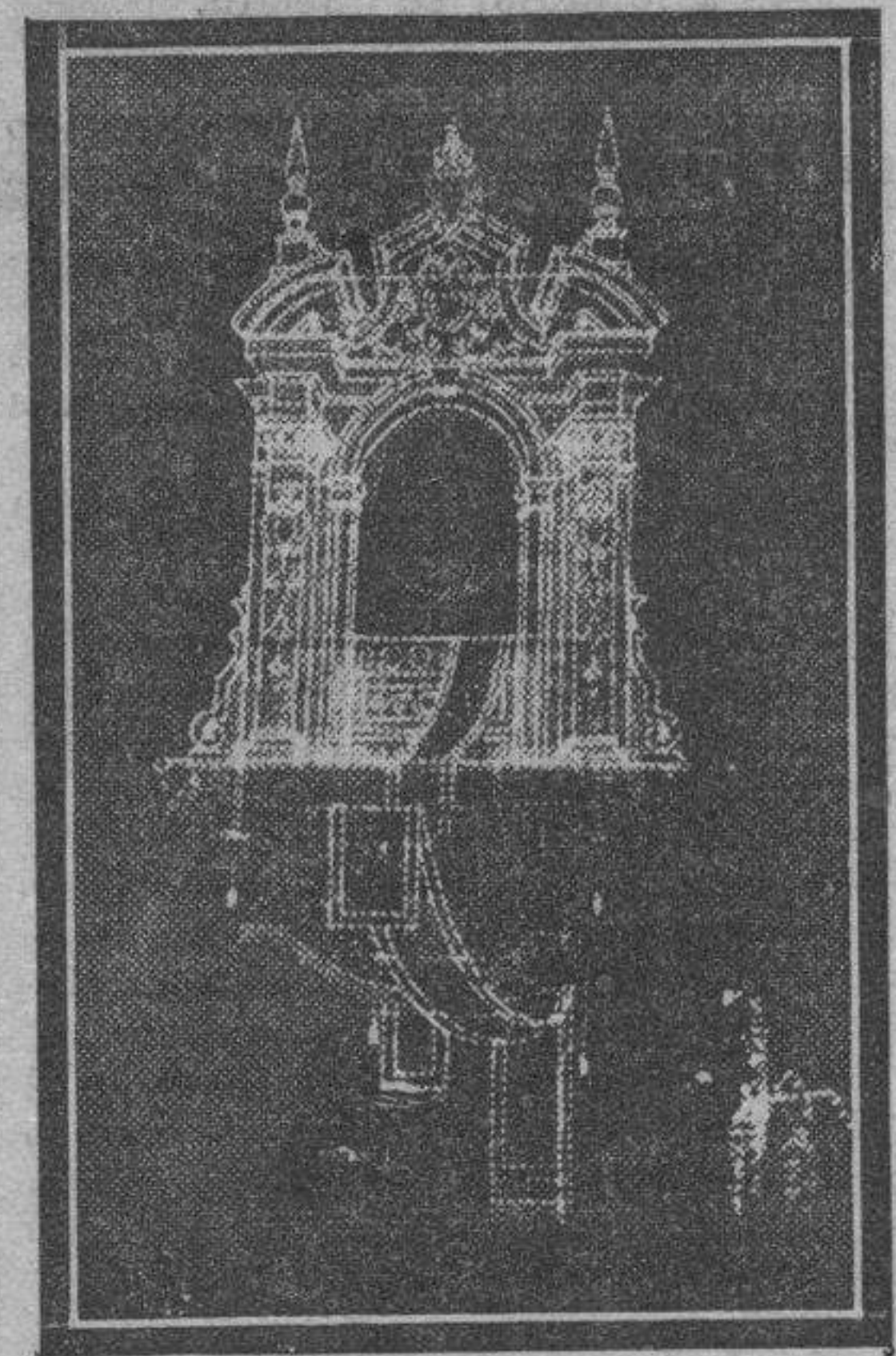
Agrupación Protectora de Artistas Aragoneses

Según ha manifestado a esta Sociedad el maestro Ochoa, se han ofrecido ya para tomar parte en el festival que se organiza con objeto de recaudar fondos destinados a las obras del Pilar la tiple aragonesa Pilarín Albero, los señores Domingo, Andrés y el tenor Piedrafitá.

El referido maestro sabe que hay cuatro artistas que también se ofrecerán para tal objeto, y no es dudoso que el resultado sea sorprendente y que la Agrupación pueda coadyuvar con una buena cantidad a dichas obras.

Otra novedad creemos poder ofrecer y ésta será de grato recuerdo también; se trata del nuevo tenor de Villanueva de Sijena José Justo Rodés, todo un porvenir para el arte. Este joven iba a ser presentado por el maestro Ochoa a esta Sociedad, pero trabajando en las obras del Café de Ambos Mundos tuvo la desgracia de caerse de un andamio y romperse una pierna. Después de larga enfermedad ha quedado completamente curado y sus facultades son tanto o más grandes que antes, y por esta razón quiere, ya que lo tenía ofrecido, presentarse hoy, sábado, a las diez de la noche. Acompañado de su profesor, señor Ochoa, cantará diferentes obras; después, si no ha marchado a Milán, tomará parte en el festival ya mencionado.

Una obra conmemorativa maravillosa en Nápoles



Los grandes festejos se revisten de máxima solemnidad si se encuentra un medio que mueva la admiración del público, y ninguno como las iluminaciones.

Fantástico aspecto que ofrece este ventanal iluminado por los fieles para conmemorar el asunto que representa el cuadro que encierra, y del que es autor el pintor napolitano Maldarelli. (Foto. Contreras y Vilaseca)

TIC-TAC

Tenemos ya justificación a nuestra permanencia en la ciudad durante la temporada tórrida:

—Sinceramente, ¿cree usted que yo, ciudadano de una población donde el alcalde no veranea, puedo salir a veranear así como así? La dignidad ciudadana, el deber de colectividad y subordinación, me lo impiden. Allí con su conciencia los que se han ido.

Los camareros quieren suprimir las propinas.

Los parroquianos también. Andamos de acuerdo unos y otros en este punto.

En lo que no estamos conformes es en que de resultas de esta supresión nos suban el café.

Claro que entonces los parroquianos estamos en el derecho de suprimir las propinas y el café, que quizá sea la clave de la solución del asunto.

Un bigamo en Madrid en 1930.

He aquí una alarmante nueva que nos manda la Corte, para que entretengamos las tardes caliginosas en hacer conjeturas:

—Si se casó con los papeles de un amigo, legalmente le corresponde al otro su mujer. Pero como la novia del amigo no se resignará porque él es soltero, la verdadera esposa del bigamo debe ser la primera, y la otra quedar soltera, aunque sea casada.

Total, que en los países donde el divorcio está implantado nos mirarán con cierta lástima.

En las buenas instalaciones telefónicas la cabina está acolchonada, con el fin de que si el conferenciante desesperado eloquece sea poco el daño que reciba al golpear la cabeza contra las paredes.

PATYNAZO

UNA REYERTA EN LITAGO

Por diferencias en el deslinde de tierras riñen tres vecinos, que se lesionan a pedradas

En Litago, por cuestiones de deslindes de tierras, sostuvieron acalorada disputa los vecinos Angel Navarro Huerta, de 68 años; Benigno Sánchez Andrés, de 28, y Martín Miguel Laines, de 26.

Enardecidos por la discusión, dirimieron sus diferencias a pedrada limpia, quedando los tres heridos.

Angel también recibió un mordisco que le produjo una herida circular en la mejilla izquierda.

Los contendientes fueron curados por el médico titular, que calificó de leves sus lesiones.

Los incendios en la provincia

UN RAYO CAE SOBRE UNA CASA EN AZUARA

En Azuara, durante la tormenta, cayó un rayo en la casa del vecino Joaquín Alcalá Barrera, produciendo un violento incendio en una de las alcobas.

A su extinción contribuyeron los guardias civiles del puesto, autoridades y vecinos.

A costa de grandes esfuerzos lograron salvar a sus moradores, caballerías y algunos enseres.

Las pérdidas ocasionadas por el siniestro se elevaron a 1.500 pesetas.

ARDE UN CARRO REPLETO DE MIESES

En la dehesa "El Plano de Castejón" se prendió fuego un carro propiedad del vecino Cecilio Bernad lleno de mieses, que pertenecían a Eulalia Cortés.

El fuego destruyó el vehículo y su contenido, logrando salvar Domingo Arjol y Antonio Rodrigo, sirvientes de Cecilio Bernad, las caballerías.

En 2.500 pesetas fueron valoradas las pérdidas sufridas.

RINCONES ARAGONESES

Horas veraniegas deliciosas en el Santuario de Misericordia



Cuatro caras bonitas entre flores. ¡Envidia les tenemos a éstas! (Información en las páginas centrales).

UNA COGIDA EN SESTRICA

Uno de los lidiadores es volteado por un novillo y sufre importantes lesiones

En la novillada que tuvo lugar en Sestrica el 27 del actual con motivo de las fiestas, uno de los lidiadores, llamado José Biencinto Alvarez, de 26 años, fué alcanzado por uno de los novillos.

Fuó volteado aparatosamente, sufriendo la fractura de la sexta costilla del lado derecho.

Para su curación ingresó en el Hospital provincial, donde el médico don Felipe Borderas le prestó asistencia facultativa.

Un niño se cae de un andamio

Jugando varios niños en una casa en construcción del barrio de Castillo, se subieron a un andamio.

Uno de ellos, José Pérez Fernández, de 9 años, resbaló y cayó a tierra, produciéndose la fractura de la clavícula derecha y erosiones en el cuerpo.

Fuó conducido al Hospital provincial, donde le curó el médico señor Borderas, calificando sus lesiones de leves.

ACCIDENTE AUTOMOVILISTICO

Cerca de Figueruelas vuelca un automóvil y quedan heridos algunos de sus ocupantes

En el kilómetro 130 de la carretera de Logroño, término municipal de Figueruelas, a consecuencia de un falso viraje, volcó el automóvil número 16.470, matrícula de Madrid, propiedad de don Alejandro Ortegul Arana, vecino de Madrid, calle de Francos Rodríguez, 28.

Ocupaban el coche don Alejandro Ortegul, su esposa, doña Eusebia Atorrasagasti y sus hijas María y Pilar.

Conducía el coche su hijo Eugenio.

A consecuencia del vuelco resultaron heridas Eusebia y María, siendo recogidos los viajeros por el médico de Luceni, don Santiago Jané, que les condujo en su coche a Alagón, donde les curó, auxiliado por el médico don Roque López Bobadilla.

Del accidente se dió cuenta al Juzgado municipal de Figueruelas.

LA IMPORTACION DE MAIZ EXOTICO

Instrucciones y sanciones a los importadores

Anoche se facilitó a la Prensa esta nota en el Gobierno civil:

"La real orden número 326 del Ministerio de Economía Nacional fecha 25 del actual, decreta la importación de maíz exótico y la intervención de su comercio.

En ella se impone a los importadores la obligación de comunicar con la debida antelación a la sección de Economía del Gobierno civil de la provincia en que radique el puerto de desembarco del maíz, la fecha aproximada de la llegada del cargamento consignado a su nombre, con expresión del precio, que acreditará con la presentación del contrato o justificante, e indicación del punto a que se destina el maíz.

Dispone también que todos los importadores, almacenistas y comerciantes al por mayor de maíz exótico han de presentar cada diez días en la sección de Economía del Gobierno civil de la provincia donde residan, declaración jurada del movimiento co-



QUINTO ANIVERSARIO

Todas las misas que se celebren el próximo día 1 de septiembre, de ocho a doce de la mañana, en el altar de Ntra. Sra. del Carmen, de la iglesia parroquial de Santiago el Mayor, serán aplicadas en sufragio de las almas de

Doña Consuelo Lacarte Alvarez

Y

Don Pablo Aznar Ostalé

R. I. P.

La familia agradecerá la asistencia y oraciones.

mercial de maíz exótico que haya habido en su establecimiento durante los diez días anteriores.

Por último, se establece que las ventas efectuadas a mayor precio que el que se fije como tasa, serán sancionadas en la forma y medida que determina el reglamento de 29 de marzo último.

Para el mejor cumplimiento de estas disposiciones se publica en el "Boletín Oficial" una circular con instrucciones dictadas por el ilustrísimo señor director general de Agricultura, y se inserta también un modelo de declaración jurada, para facilitar la labor a los interesados y evitar que omitan alguno de los datos que deben consignar en ellas.

Hay que advertir que esta intervención no alcanza al comercio del maíz nacional".

DE PASO

Divagación sin objeto, pero con objetivo

Todos los hombres, siempre que no vendan su dignidad por un plato de lentejas, tienen mi cariño; pero hay un hombre, sobre todos los otros hombres, que a más de eso ha ganado, con su gesto de rebeldía, mi admiración: quiero referirme al fotógrafo transeúnte que con un modesto cajón que él llama máquina es el buen ciudadano que no retoca sus fotografías "únicamente" para no mentir y no pasar ante la parroquia como un tipo del servilismo que impera.

Emancipado de un jornal, siempre corto, levantóse un buen día dis-

puesto a ser el soberano de sí mismo, y, encarándose con la verdad, pensó que nada hay más verdadero que lo que produce, "en directa", la cámara oscura. Y mercó una de retratar, y al mundo de las discretas gentes salió con el ojo limpio de un diafragma al que todos, hasta los tristes, mirándole, sonríen.

Filósofo, pensó entonces que la Humanidad es tan pueril como simuladora, ya que a sabiendas de que se engaña, procura salir en los retratos como "naturalmente" no es, lo que no impide que al verse retratados, casi nunca se conozcan.

Sabiéndolo (es obra de titanes convencer a las personas de lo que en su interior no necesita convencimiento) hizo el dúo a las mentiras de todos, asegurando, y fué creído, que su máquina les sacaría, no como eran, sino como quisieran ser.

Y ante la candidez de muchos, rió y comió el fotógrafo.

Es costumbre (él lo sabe) que el de poca talla alargue "el pescuezo"; el zafio tome posturas de gran señor, y el prudente jeta de valeroso. En ellas hay más rica gama: la de boca de renacuajo, que la contrae sería, pues si ríese invitara a echar las cartas de todos los Bancos; la fría de ojos, que pretende, sin conseguirlo, poner pasión en la mirada; la de los dedos, ¡pobres dedos cansadísimos de fregar!, que se los embuten en unos guantes siempre estrechos, y no hablemos de la vieja, que sonríe en "polla", ni del "escaparate" de todo a cero noventa y cinco, con más brillos que gitano en feriales.

Todo esto lo sabe y lo ríe el fotógrafo. Sin embargo, y a pesar de creerse escéptico, su dignidad se resiente a extremos de desmoronarse cuando uno o una, mirando la tarjeta, le arroja al rostro este sarcasmo:

—¡Qué mal estoy! ¡Yo no soy así!...

De momento embestiría contra los que desprecian su trabajo, pero luego se contenta con murmurar

—¡Espere; voy a por un espejo!

La frase es más desbaratadora que un chaparrón en fiesta alegre, ya que la que se consideró mal retratada huye, pues no es cosa de que luego de pagar la pongan a una en ridículo.

Así, soportando a fatnos, retratando a feás, dando a quien le pregunta seguridades de éxito en la cartulina, vive nuestro hombre.

Quizá su vivir sea duro, pero su independencia es compensación.

Además es obedecido sin chistar.

—¡Quieto!—grita, y hasta el más nervioso no se mueve. ¡Sonría usted! —torna a decir, y la sonrisa del que

ha de pagarle aparece obedecedora. Sin embargo, hay un instante en el que mi amigo se siente con ganas de machacar cabezas, y es cuando uno, desdeñador, mira la prueba, la rompe y la tira a los pies del artista.

—¡Les machacaría los morros a trompadas!—me dijo uno de los más populares de Zaragoza.

Yo, claro, quise convencerle de que él, como filósofo, tenía que encaramarse por sobre todas las bajas cosas de la tierra.

De momento dijo que sí, que tenía razón y me consta que no decía verdad; el fotógrafo se ha emancipado del amo; se ha hecho una independencia; pero no ha sabido matar ese veneno que tanto mal hace y tanto llena los hospitales, los manicomios y los presidios, y responde a estas dos palabras: amor propio.

Claro que ello es difícil, pero confío en que el retratista callejero, mi hermano artista— llegue a matar lo que tanto daña; si lo consigue, quizá no sea un hombre poderoso, pero será el hombre ms feliz de Zaragoza.

Y quizá de España entera.

FERNANDO MORA

co forense, y su agresora denunciada ante el Juzgado municipal por la Guardia civil.

UN POSTE ANUNCIADOR QUE DESAPARECE

En la Comisaría de Vigilancia denunció José Calvo Escorihuela, con domicilio en el Coso, 8, que de una finca que posee en la calle de Calvo le habían quitado un poste de madera con un cartel anunciador de la venta de terrenos, valorado en 20 pesetas.

CON LAS MANOS EN LA MASA

A requerimiento de Lorenzo Tola se detuvo el guardia municipal Jesús Calvo a Joaquín Rodríguez.

Al parecer, sorprendió Lorenzo a Joaquín en el momento de cogerle dinero en la tienda que posee en la calle del Pilar.

La cantidad sustraída del cajón del mostrador era de 9'50 pesetas.

LABOR SOCIAL

Matriculas en la Escuela del Trabajo

En la secretaría de las Escuelas Elemental y Superior del Trabajo, de Zaragoza, todos los días laborables, del 1 al 30, ambos inclusive, del próximo mes de septiembre y horas de seis a ocho de la tarde, se admitirá matrícula a los alumnos que deseen iniciar o continuar los estudios de pre-aprendizaje; oficial industrial, maestro industrial, auxiliar industrial o técnico industrial en el próximo curso de 1930 a 1931.

Los alumnos de las enseñanzas de auxiliar y técnico industrial que en dicho curso deseen seguir libremente sus estudios tienen que formalizar su matrícula también en el plazo señalado anteriormente.

En la secretaría de dichas Escuelas se facilitan cuantos informes se deseen relativos a dicha matrícula.

IDEA PLAUSIBLE

Una visita a la villa de Gelsa

Se nos remite para su publicación la siguiente nota:

"No está lejano el día en que han de ser inaugurados en Gelsa los dos hermosos grupos escolares y el magnífico puente sobre el Ebro. Con este motivo, alguno de los hijos de dicha villa, residentes en Zaragoza y abajo firmados, han concebido un proyecto que desean dar a conocer a sus paisanos residentes en la misma capital y a todos los hijos de Gelsa, a quienes, por sí mereciera su aprobación y adhesión.

Consiste el proyecto en asistir juntos a la inauguración de dichas obras todos cuantos puedan y quieran, saliendo de Zaragoza en el mismo día que se verifique la inauguración y regresando por la tarde; y en visitar a la Santísima Virgen del Buen Suceso para ofrecerle un recuerdo digno de nuestra amada Patrona y del ferviente cariño que se profesan sus hijos ausentes.

Todos cuantos quieran contribuir a esta obra pueden entregar sus donativos en los domicilios siguientes: don Ceferino Agud, Hernán Cortés, 7, 1.º derecha; don Jacinto González, San Pablo, 17, sastrería; don Lucio Cuadra, Coso, 77, gorrería; y don Agustín Gargallo, Coso, 61, imprenta y papelería.

Cuando se haya de realizar el viaje, en los domicilios indicados podrán avisar, pidiendo plaza con dos días de anticipación, todos cuantos deseen asistir a estos actos y se les comunicará la forma y condiciones de viaje".

¿UN TAXI?

Llame usted al teléfono 2702 Paraca Independencia y Bar Rojo Servicio permanente, día y noche

PISO PEQUENO

necesita familia con inmejorables informes

Dirigirse, por carta, a iniciales A. A., a esta Administración

INFORMACIÓN DEPORTIVA

CUCHICHEOS

DE AQUI Y DE ALLA

Rumoréase: Que el equipo del Patria para la próxima temporada será el siguiente: Castro; Gómez, Serrano; Pujana, Bosch, Rufo; Quico, Armas, Burillo, Ciordia y Solís.

Que Serrano proviene del Figueras; Ciordia, del Europa, y Solís y Bosch de otros tantos clubs catalanes.

Que no se sabe lo que harán con López, Costa y Albor.

Que a lo mejor se quedan.

Que en el Zaragoza han firmado ficha profesional: Walter, del Juventud, y Orcástegui y Carasa, antes "amateurs" del club rojillo.

Que el Iberia ha "adquirido" tres elementos valiosos.

Que no se conocen sus nombres en concreto.

PELOTA VASCA

FRONTON ZARAGOZANO

Programa para esta noche: Primer partido, a veinte tantos: Marino contra Valero y Castellano. Segundo, a veinticinco: Perú y Lasa contra Chicuri y Chiquito de Mallavia.

Otro aliciente tiene el festejo: el sorteo, entre el público, de cuatro monedas de oro: una onza, media onza, un Alfonso de veinticinco pesetas y otro de veinte.

Hora: las diez y media.

LOS SUCESOS DEL DIA

Un ciclista arrollado por un automóvil

En el barrio de Garrapinillos Casimiro Force López, de 31 años, albañil, que marchaba en bicicleta, fué alcanzado y atropellado por un automóvil.

Se cayó de la bicicleta, produciéndose un esguince en la muñeca izquierda.

El médico don Emilio Lajusticia le curó en el Hospital.

LESIONADO POR CAIDA

En el Hospital provincial fué curado por el doctor Lajusticia Pedro Roncalés Guzmán, de 59 años, domiciliado en Matías Abadía, 43.

Presentaba heridas, de pronóstico reservado, en la nariz y labio superior.

Según manifestó, se las produjo casualmente al caerse en la calle.

RINEN DOS MUJERES EN PLASENCIA

En Plasencia se hallaba en la calle de la Luna Isidra Lomero Alvaro, de 77 años. Se le acercó Angeles Gascón González y se le burló.

Isidra la reprimió por su acción, terciando entonces María González Marín, de 41 años, madre de Angeles, que le dió a Isidra un gran mordisco en mano izquierda, con arrancamiento de la carne de la cara palmar.

Fuó curada la anciana por el médi-

RÁFAGAS

RESERVADO EL DERECHO...

En lugar muy visible del establecimiento campea el cartelón con la autoritaria leyenda grabada en negros y gruesos caracteres: "Reservado el derecho de admisión". Está escrito en francés, para mayor claridad, sin duda; pero yo lo traduzco, como un pequeño homenaje al idioma patrio.

Comentábamos la procedencia y la eficacia del cartelón. Y al reclamo de nuestras palabras, entreoídas, vino el dueño del establecimiento.

—Hablan ustedes del cartelito, ¿verdad? Lo he colocado recientemente... Abunda mucho en los establecimientos de esta índole... Y da cierto tono...

—¡Ah, claro! Leyendo esas pocas palabras se encuentra uno aquí magníficamente seguro.

—No sea usted irónico.

—Hombre; ese cartel ofrece indubiables garantías de que aquí no entran más que personas honorables y decentes.

—¡Je!

—Porque en cuanto entre una que no lo sea, se llenará de sobresaltos. Y antes de exponerse a que la planten en la calle dará una discretísima media vuelta. Para evitar que usted o un representante suyo se acerquen y le digan en voz queda: "¿Ha leído usted ese cartelito?" Indirecta que podría suscribir el Padre Cobos.

—Con usted no se puede. Siempre está dispuesto a la chacota.

—¡Ah! Pero es que el cartelito no nos da a los clientes de buena fe garantía ninguna? Es decir, que con eso y sin eso, ¡entran aquí gentes de dudosa... "ortografía"?

—Le diré. En general, la clientela es de lo más honorable y distinguida. Usted viene casi a diario y lo ve por sí mismo.

—Efectivamente; veo que la inmensa mayoría de los clientes son honorabilísimos. Pero veo también que de cuando en cuando se descuelgan por aquí unos socios de los que el Señor nos libre, amén.

—Si; desde luego...

—¿Usted los conoce?

—Ya lo creo. A alguno de ellos he tenido que advertirle seriamente que en mi establecimiento no se consienten maniobras turbias.

—¿Caramba!

—Y le digo más. A clientes de confianza les he prevenido que no deben fiarse de algunos elementos ni tratar con ellos relación alguna.

—¿Caramba! Pues ahora entiendo lo del cartelito.

—Mandé colocarlo un día que estuve a punto de tener el gran disgusto. Si no estoy ojo avizor, uno de esos clientes indeseables le da un timo a cierto señor riquísimo y candoroso. Le hice señas y no pasó nada. Luego le expliqué la clase de "pájaro" que era el otro.

—Desde luego, ese "otro" no habrá vuelto a poner los pies por aquí.

—Estuvo una temporada sin dejarse ver; pero luego ha vuelto.

—Y usted no le dejaría entrar, naturalmente.

—¡Hombre...! Es tan violento... El indeseable va bien vestido, sabe presentarse y conducirse con exquisita corrección...

—Aparente.

—Paga bien... ¿Cómo voy a decirle en su cara...?

—Y el cartelito, ¿no lo lee?

—Ya lo creo. Pero se hace el loco. O a lo mejor creerá que no puede rezar con él. En realidad es un hombre de conducta algo turbia. Vive a salto de mata. Se saben de él algunas trapacerías de muy mala especie; pero no puede decirse que sea un malhechor indigno de alternar con las gentes honradas. Sobre todo, que en

estos sitios hay que tener un tiro y afloja... ¿Me comprende?

—No, señor.

—Pues me explico con claridad.

—Yo, en su caso, retiraría ese cartel. Porque... ¿para qué sirve?

—Servir, servir... Sirve, por ejemplo, para no permitirles la entrada a esos hombres zafios y sucios que andan por ahí...

—¿Aunque sean personas honradas?

—En estos sitios hay que atenerse a la moral romana. "No basta que la mujer de César sea honrada. Necesita también parecerlo."

—Bueno; pues no le extrañe que cualquier día descuelgue por mí mismo el cartel y lo tire a la calle.

JUAN JOSE LORENTE

Centros y sociedades

JUNTA DIRECTIVA

Reunida la Asamblea de la Agrupación Republicana de Caspe, de acuerdo con los estatutos de reciente aprobación, se procedió en votación secreta al nombramiento de Junta directiva, quedando constituida en la siguiente forma:

Presidente, José Pellicer Serrate; vicepresidente, Agustín Cortés Gufú; secretario, Benito Roca Laventana; tesorero, José Latorre Blasco; vocales, Luis Julve Franc, Joaquín Morales Cortés y Bernabé Ferrer Cardona.

Seguidamente se posesionaron de sus cargos respectivos y cambiaron impresiones acerca de la inmediata campaña de propaganda a realizar.

Usad EN VUESTRO DESAYUNO

LA LECHE MAS PURA POSIBLE; PERO PARA

NO AÑADIRLE AGUA INUTIL

PREPARADLO CON EL INSUSTITUIBLE

Café moka concentrado ARMISÉN

Verdadera esencia condensada que en una cucharada contiene todos los principios del más exquisito café, obtenidos por un procedimiento especial del autor.

USO.—Basta añadir una o más cucharadas, según la concentración que se desee, a una taza de agua o de leche, fría o caliente, a voluntad.

Para la preparación de cremas, postres o helados de café es insustituible, bastando una cantidad muy pequeña para obtener un gusto y aroma intensos.

FARMACIA ARMISEN-Plaza del Pueblo. 5-Teléfono 13-93

Gran Café ROYALTY

Grandes conciertos tarde, noche y a la salida de los teatros.—Vaya usted todos los días al CAFÉ ROYALTY

El más céntrico
El más concurrido

OPINIONES AJENAS

DE RE MUNICIPAL

La Unión de Municipios trata de reformar el Estatuto municipal, y llama para que colaboren en esa obra a los Ayuntamientos, a los secretarios municipales y a todo ciudadano ducho en materia económico-administrativa.

Está muy bien que esto se haga así, porque legislar sin controversias es muy cómodo y equivalente al "trácala", "vellis nollis".

Sin embargo, los secretarios de Ayuntamiento podemos repetir, con sobrada razón, aquel adagio que dice: "Hágase el milagro y hágalo el diablo".

Gracias a este "milagro" hemos alcanzado multitud de mejoras que, por nuestro propio esfuerzo, faltaría de espíritu de asociación, jamás hubiésemos conseguido.

Tengamos presente, a pesar de todo, que la división de categorías ideada para la clase secretarial por el autor del Estatuto postergó a los secretarios sin título de abogado favoreciendo a los poseedores de éste, a quienes reservó las mejores secretarías, sin respetar los derechos de los que éramos secretarios de Ayuntamiento antes de la vigencia del susodicho Cuerpo legal.

Pero nunca es tarde si la dicha es buena.

Ocasión propicia es la presente para proponer la reforma, en esta parte, del Estatuto municipal.

Nosotros proponemos e invitamos a los Ayuntamientos y a los secretarios municipales para que propongan a la Unión de Municipios las reformas siguientes:

1.ª Alcaldes. "Vox pópuli, vox Dei". — Raro será el pueblo rural que no desee para alcalde del mismo un retirado del Ejército o de la Guardia Civil.

Omitíase las causas que motivan esta idea, por ser de todos sobradamente conocidas.

La solución es fácil y económica. "Fácil" porque el "retirado" hallaría una distracción en ejercicio de la Alcaldía, aunque algunas veces "añorase el retiro". Y "económico", porque con abonarle alguna cantidad para gastos de representación y algunos emolumentos, tales como casa-habitación gratuita, exención de pago de cuotas para levantar las cargas municipales, etc., etc., el retirado-alcalde daríase por satisfecho.

Ahora bien; para que el principio de autoridad, en esos pueblos, no "sufriese desgaste", convendría que tales alcaldes se relevasen en sus cargos, mediante permutas, cada dos o cada tres años.

2.ª Secretarios nacionales. — El ingreso en el Cuerpo de Secretarios nacionales será mediante examen de suficiencia bien probada, aunque no tenga otros títulos el aspirante porque el destino le hizo pobre.

3.ª Categorías. — Tres son las en que puede dividirse el Cuerpo de secretarios, a saber: Primera, los de secretarías de poblaciones de 10.000 o más habitantes; segunda, los de las de 1.000 a 10.000, y tercera, los de las menores de 1.000, con su respectivo programa en la amplitud que cada una de esas categorías requiere.

4.ª Ascensos. — Para ascender de una a otra categoría debe requerirse examen de suficiencia, sin más título. Sin embargo, los secretarios de tercera categoría pasarán, sin previo examen, a la segunda si cuentan diez años de servicios en aquélla. Los de categoría segunda ascenderán sin necesidad de examen ni de título de abogado a la primera categoría, acreditando veinte años de servicios en la segunda.

Parece lógico que todo lo expuesto comprenda solamente a los secretarios que principiaron a ejercer desde la vigencia del Estatuto municipal.

Los secretarios que ya ejercían antes de esa época, debieron ser respetados en sus derechos para poder solicitar, como hasta entonces, cualquier secretaría de Ayuntamiento.

En resumen; que sobre este particular se dió y se da efecto retroactivo al expresado Cuerpo legal, sin que en éste así se exprese. Y esto no es lícito, según el art. 3.º del Código civil.

5.ª Secretarios nacionales. — Los muchos servicios que el secretario de Ayuntamiento presta al Estado dicen que aquél debe dominarse "secretario nacional" en vez de "secretario de Ayuntamiento". Esto que, al parecer, no es nada, pudiera ser el primer paso para conseguir su emancipación.

6.ª Escalafón. — En él deben figurar, en su respectiva categoría, todos los secretarios por el orden que les corresponda, según el número de años de servicio.

7.ª Nombramientos. — Los secretarios nacionales serán nombrados por la Dirección General de Administración Local, teniendo en cuenta el lugar que cada uno de los aspirantes ocupe en el expresado Escalafón.

8.ª Suspensión de secretarios. — Cuando se dé este caso, la Comisión municipal instruirá el expediente con audiencia del interesado, y el referido Centro directivo resolverá.

9.ª Destitución de secretarios. — Cuando ésta proceda, el Ayuntamiento pleno formará el expediente en el que será oído el interesado, y la Dirección General de Administración local dictará la resolución procedente.

10. Sueldos y quinquenios. — Los pagará el Estado, previo recargo del importe de aquéllos en los repartimientos de territorios. Esto no perjudicará al Estado ni a los contribuyentes, porque aquél no hará más que pagar el importe de lo que recibía, sin menoscabo de su Erario, y éstos tampoco tendrán perjuicio alguno, toda vez que cuanto satisfagan demás por el concepto de territorial lo pagarán de menos en las cargas municipales.

11. Jubilaciones y pensiones. — También las pagará el Estado. Para ello los Ayuntamientos deberán contribuir anualmente con una cantidad que equivalga al 10 por 100 del sueldo del respectivo secretario.

Esta carga será soportada con gusto por los Ayuntamientos, porque así se evitarán el pago del importe de dos o más jubilaciones, sin perjuicio del sueldo del secretario en activo.

Además, la Caja de fondos pasivos del secretariado nacional podría nutrirse con otros recursos pecuniarios, tales como donativos oficiales y particulares, aportaciones de la clase con arreglo a la importancia del sueldo de cada secretario, etcétera.

12. Obligaciones sanitarias. — Es de verdadera urgencia que todos los servicios anexos a la vacunación y revacunación estén a cargo exclusivo del señor inspector municipal de Sanidad, con obligación de llevarse por éste los ligros-registros de vacunados y revacunados y de remitir la estadística correspondiente al señor inspector provincial de Sanidad.

De este modo, además de evitarse mucho trabajo a los secretarios, se conseguirá que tales servicios se presten por quienes son los llamados a ello.

13. Haciendas locales. — Las actuales se hallan: unas, exhaustas; otras, congestionadas. Para evitar estos dos males, más que necesario, es indispensable que el Estado devuelva a los Municipios el derecho a percibirse por éstos: el 20 por 100 del importe de los intereses de inscripciones intransferibles; el 20 por 100 de estos mismos bienes para servicios forestales; el 10 por 100 de pesas y medidas, y el sobrante del recargo sobre territorial después de satisfechas las atenciones de primera Enseñanza.

Para que las haciendas locales lleguen a su apogeo precisa, también, se suprima el Contingente provincial, substituido hoy por la aportación municipal forzosa; la cantidad que se satisface para el Instituto de Higiene, y que el importe de las cédulas personales nutra el Erario municipal en vez del provincial.

Vivan las Diputaciones, si pueden, con sus bienes propios destinados exclusivamente al pago de atenciones de Beneficencia. Pero no se consienta que sus muchas cargas hagan precaria la vida económica del Municipio. ¿Que los recursos del patrimonio provincial no son suficientes para subvenir a las necesidades del importante ramo de Beneficencia? Pídale a los Ayuntamientos, y no faltará la caridad de éstos para sostener y fomentar los establecimientos de Beneficencia provincial.

Mientras esto no se realice, las haciendas locales continuarán ex-

haustas, con evidente perjuicio de los Municipios y del Estado mismo, porque sin Municipios prósperos no se concibe un Estado floreciente.

14. Repartimiento general. — Lo complicado y laborioso de este documento cobratorio hace que muchos Ayuntamientos sufran algún quebranto en la parte económica de la Administración municipal, porque se dan mucos casos en que aquél no se ha puesto oportunamente al cobro. Y no por culpa de los funcionarios que intervienen en la formación del susodicho documento cobratorio, sino por la forma laberíntica dictada para la confección del mismo.

Convendría, pues, que los Ayuntamientos, conocedores de las fuentes de ingreso que existan en su Municipio, sean los que acuerden las bases a que habrán de someterse en la confección del correspondiente documento cobratorio, llámesele reparto, matrícula, padrón, etc.; siendo la Comisión municipal permanente la encargada de ejecutar tal acuerdo.

Ese procedimiento se viene practicando en este Municipio desde el año 1925, economizándose mucho tiempo, no menos trabajo e innúmeras molestias que consigo lleva el, a nuestro juicio, mal llamado "Repartimiento general de utilidades".

GREGORIO GARZA LAFUENTE

Ariza, 20, 8, 930.

PAGINAS DE HUMOR

ILUSIONES ESTIVALES

Los albañiles españoles están de enhorabuena. El pavoroso peligro del paro forzoso que amedrenta a los obreros no ha de rezar con ellos el presente año.

La razón es de las que no admiten réplica. Si no mienten los que del "mentidero" teatral se preocupan, a la hora presente hay en la Corte de las Españas un revuelo comiqueril abrumador. Docenas de elencos de todos los géneros, con su correspondiente maquinista, están dispuestos a emprender un día de éstos "la gloriosa campaña" y todavía quedan un sin fin de empresas latentes, para las que no serán suficientes, a pesar del gran número, los artistas que hay a la disposición de aquéllas.

Comprenderéis ahora por qué los albañiles van a tener que hacer: La construcción de fábricas para el culto de Talía. ¿Dónde, si no, van a actuar todas esas formaciones?

Puede contestárseme que muchas de ellas en las barracas de feria; pero esto es tomar la cosa a broma y yo hablo con absoluta seriedad.

También la gente del pueblo tiene su corazoncito y también los cómicos de Vitigudino tienen derecho a nuestro respeto y a un coliseo tan grande como un stadium si un día se levantan con la idea altruista de levantar el "decaído" teatro nacional.

Y conste que si rompo una lanza a favor de ellos (lo de la lanza es un decir) no es con un fin interesado. Yo, aunque como todo español cumplo con el requisito de escribir unas comedias, no tengo el propósito de estrenarlas y aunque, como la mitad de los españoles, he trabajado como actor en el teatro, no he pensado tampoco formar Compañía, ni que nadie me lleve en la suya, tal vez por aquello de que más vale ir solo que...

Y la prueba de que esto es verdad la tenéis en el siguiente sucedido:

Me hallaba yo la otra tarde emboscado en un café por huir de los rigores de la canícula, de las obras del subsuelo y, ¡por qué no decirlo!, también de las malas compañías, cuando se me acercó Gutiérrez, mi amigo Gutiérrez.

Por si alguno no le conoce, cosa verdaderamente insólita, haré la presentación. Gutiérrez es cómico, un cómico de gran talla, lo que le ha perjudicado en ocasiones, porque, como es sabido, hay teatros en los pueblos muy bajos de techo. También es comisionista, prueba de su actividad y ductilidad de inteligencia para ejercer las más diversas profesiones. Yo puedo hablar de él con conocimiento de causa, porque, más de una vez, hemos dialogado los dos en dramas clásicos y comedias modernas y más de un tomate ha rebotado de su cabeza a la mía... Bromas que gastan los lugareños incultos.

—¿De dónde sales, Gutiérrez?—le pregunto.

EXTRAVAGANCIA
¿VAYA UN REGALO?



Josefina Baker llega a Bourget por vía aérea, y el empresario Henri Vamo le entrega un magnífico presente, que consiste en un leopardo de carne y hueso.

(Foto. Contreras y Vilaseca)

—No importa de dónde salgo—me contestó con filosofía—, sino a dónde voy.

—Pues tú dirás.

—A Madrid.

—¿A Madrid? ¿A qué? ¿A vender gomas para los paraguas?

—¡Quita de ahí! Decididamente he dejado de ser comisionista.

—Has hecho bien. Eso no da gloria ni provecho.

—Yo soy actor y quiero vivir de, por y para las tablas. Por eso voy a Madrid a formar Compañía.

—¡Caramba! ¿Es que te ha tocado la lotería, o es que has dado con un Mecenas?

—¡Bah! ¿Para qué me hace falta el dinero? Cuando no baste el decorado que tengo, que tú sabes está compuesto de una habitación, una calle y un jardín, haré obras vanguardistas, en las que todo se pueda hacer con un telón negro.

—No está mal pensado; la percalina es barata.

Y me soltó a boca de jarro:

—Si quieres tú venir te llevo de galán. Cinco duros diarios te ofrezco para empezar. No tardaré mucho en poderte subir el sueldo, porque, como tengo el proyecto de hacer la campaña por los mejores teatros de España y

con estrenos de categoría, el dinero ha de llovernos a espertas.

—Muchas gracias, pero no puedo aceptar. Tú sabes que yo no soy ni aun cómico de la legua. Solamente un mero aficionado.

—¡Hombre! No seas modesto. Claro que no me llegas a mí; pero puedes codearte, muy bien, con Vilches o con Vico.

—¡No tanto!

—Y aunque así no fuera. Un galán, con salir bien vestido, no necesita más. Y conste que no te animo porque me seas imprescindible. Sé que he de encontrar actores a docenas.

—En eso estamos de acuerdo. Pero no, no...

Ante mi negativa, Gutiérrez se marchó pavoneándose con el aire propio de su nueva categoría de director.

No se entristezcan por su marcha los ingenios vecinos de Vitigudino, porque este año, como los pasados, podrán ver el "Tenorio" interpretado por Gutiérrez; con la misma voz campanuda y las mismas gallardías de pavo, de vuelta ya de sus quimeras teatrales y con un cuponiquel en el bolsillo por todo capital.

PABLO CISTUE DE CASTRO

Dispensario Antituberculoso Royo Villanova

Realizado el reconocimiento de las enfermas que han de formar la colonia para el balneario de Panticosa, han sido designadas las siguientes:

María Jesús Royo, Josefa Bruñén, Carmen Calvo, María Tejedor, Justa Gállego, Pilar Ferrer, Angeles Amador, Encarnación Gracia, María Arnal, Carmen Casas, Pilar Zaragoza, Emilia Pérez, Carmen Benedí, Rita Gracia, Presentación Ceamanos, Teresa Gil, Rosa Andrés, Rosa Nandín, Josefa Gil, Juliana Rodríguez, María Albaceta, Juana Bornao, María Cardiel, Gregoria Alcusón, Avelina Martín, Clara Guallart, Brígida Gracia, Felisa Granados, Pilar Gómez, Eugenia Guerrero, Pilar Urbano y Emilia Arralde.

Agregadas: Filomena Moret, Aurora Gil, Julia Celma y Pilar Gálvez.

Esta colonia que saldrá el próximo lunes, será acompañada por dos Hermanas de la Caridad de Santa Ana, y para ultimar pequeños detalles del viaje se cita a todas las designadas al Dispensario Antituberculoso mañana, día 31, a las diez de la mañana.

En un portal de Angüés abandonan a un niño

A las dos de la madrugada última las vecinas de Angüés Simona Conte y Manuela Ballarín oyeron llamar a la puerta de su casa. Una mujer vestida de luto les rogó que bajaran a la calle para hacerles entrega de un bulto. Así lo hicieron, y en el dintel se encontraron con un niño recién nacido que estaba colocado en el capazo.

La desconocida, que se ocultó en cuanto vió que ambas mujeres recogían a la criatura, desapareció corriendo, ignorándose hasta la fecha su paradero.

Este suceso está siendo objeto de muchos comentarios en Angüés.

De interés para los agricultores

LAS SOLICITUDES PARA LA ADQUISICION DE TRIGOS

En la secretaría de la Junta municipal de Abastos se facilitarán hojas impresas para solicitar del Comité de Cerealicultura de Madrid la adquisición de las siguientes clases de trigo: Catalán de monte, Baza, Iznalloz, Alcalá la Real, Colorado de Jerez de la Frontera, Castilla número 1 (selección Arana), Híbrido L. número 4, Ardito, Senatore Capelli, Milazzo y Manitoba.

Las cinco primeras especies de este cereal son al precio de 0'52 pesetas kilo, y los restantes a 0'62.

ACADEMIA GENERAL MILITAR

PREPARACION SERIA Y EFICAZ, CON TODAS LAS GARANTIAS, POR CONOCIDO PROFESORADO MILITAR Y CIVIL. COMIENZA CURSO EN 1.º DE SEPTIEMBRE. ALUMNOS INTERNOS Y EXTERNOS. GRUPOS PREPARATORIOS REDUCIDOS. COLEGIO GENERAL DE SAN FELIPE. FUNDADO EN 1860, ZARAGOZA. SOLICITENSE INFORMES DEL SEÑOR DIRECTOR DEL COLEGIO.

BARRIOS EN FIESTAS

EL DEL CAMINO DE SAN JOSE (TORRERO)

He aquí el programa de festejos a celebrar en este simpático barrio, en honor de su Patrón, San José de Calasanz, durante hoy y mañana y el 1.º de septiembre:

Día 30.—A las doce, con disparo de cohetes y alegres pasacalles ejecutados por la laureada banda de música de Cosuenda, que dirige don José Romeo, que recorrerá el barrio, darán principio las fiestas.

A las tres de la tarde, primera salida del gaitero y tamboril, con sus correspondientes cabezudos, recorriendo las principales calles del barrio.

A la misma hora, y hasta las cinco, habrá juegos infantiles en la forma que organice la Comisión, con premios en metálico.

A las seis y media hasta las ocho, concierto por la banda de música en el sitio que designe la Comisión.

De diez a una de la madrugada, gran baile-verbena en el Olmo Gordo.

Día 31.—A las cinco y media en punto de la mañana, gran carrera ciclista, libre, con la colaboración del Iberia S. C., organizada por la Comisión de festejos. El recorrido será de 100 kilómetros, siendo el itinerario siguiente: Casa Mora, Camino San José, Montemolín a Belchite y regreso por la misma carretera al punto de partida.

Los premios serán: primero, 25 pesetas; segundo, 15, y tercero, 10.

A las seis de la misma, gran diada por la banda de música, recorriendo todo el barrio.

A las siete de la mañana, gran procesión que, partiendo de casa del mayordomo saliente (Alcachoferas, 109), recorrerá las calles Lausana, Suiza, San José a la de Fleta, donde en honor del barrio y por concesión especial del ilustrísimo señor obispo de Huesca, se celebrará una misa de campaña, continuando la procesión por San José de Calasanz, Camino Puente Virrey, Puente Virrey al punto de partida.

Todos los actos serán patrocinados por los reverendos Padres Escolapios, de acuerdo con la parroquia de Santa Engracia.

El mayordomo entrante, don Miguel Ruiz (Fleta, núm. 20).

Debido al recorrido de años anteriores, y por ser excesivo para las señoras y niños, de acuerdo con la Comisión de festejos, se suspende el itinerario antiguo.

A las tres de la tarde, gaitero, gigantes y cabezudos.

A las cinco, carreras de cintas en bicicleta, haciendo el recorrido como la Comisión disponga; este año sólo habrá un cintero, colocado frente a la Ballera.

De seis y media a ocho, concierto por la banda de música en el camino Puente Virrey, frente a la calle del Carmen. De diez a una, baile-verbena en el mismo sitio del día anterior.

Día 1.º.—A las seis de la mañana, pasacalles por la banda de música.

De diez a una, conciertos en punto que designe la Comisión.

De tres a cuatro, juegos infantiles, adjudicándose premios en metálico.

A las cinco, carreras pedestres, saliendo del Puente Virrey, Despartidero, San José, Olmo al punto de partida, siendo tres vueltas y adjudicándose tres premios: primero, 15 pesetas; segundo, 10, y tercero, 5.

A las seis, carrera ciclista de velocidad para los del barrio, siendo el recorrido: salida de Casa Mora, Camino San José, Despartidero, Camino Puente Virrey al Olmo; diez vueltas, terminando en el punto de partida y adjudicándose los siguientes premios: primero, 12 pesetas; segundo, 8; tercero, 6, y cuarto, 4.

De diez a una, último baile-verbena en el mismo sitio de los días anteriores.

DE ENSEÑANZA

MATRICULAS

No obstante terminar el plazo de matrícula oficial a las veinticuatro horas del día 30 del próximo septiembre, se ha dispuesto que si algún alumno aprobare asignaturas incompatibles y previas en el último día de septiembre a los primeros de octubre, puede admitirse la matrícula con carácter ordinario, y en un plazo improrrogable de tres días.

TITULOS DE BACHILLER UNIVERSITARIO

En la secretaría general de esta Universidad se encuentran a disposición de los interesados los siguientes títulos de Bachiller:

Sección de Ciencias: Los expedidos a favor de don Manuel Coambella Maluquer, don Lorenzo Ballester Alonso, don Luis Abad Fernández, don Francisco García Oneius, don Abilio Martínez Castellote, don Jesús Navarrete Martínez, don Vicente Martinicorena Elcano, don Juan José María Larrategui Artegozo, don Daniel Irujo González, don Santiago Fernández Portolés, doña María Concepción Uero Martín, don José Luis Diestro, don José Salvia Pinós, don Angel Ruiz Valles y don Lullio Riva González.

Si los interesados no pudieran presentarse personalmente para retirar los mencionados títulos, solicitarán del rectorado la remisión al punto de su residencia para que les sean entregados por la autoridad competente.

LOS TEATROS

CIRCO

INAUGURACION DE TEMPORADA

El próximo martes, día 2 de septiembre, con dos joyas del género chico, tituladas "La fiesta de San Antón" y "La verbena de la Paloma", inauguran la temporada en el Circo los artistas de zarzuela y revista titulares del desaparecido Apolo, de Madrid, excelente conjunto, en el que por orden alfabético, figuran las siguientes actrices:

Carmen Andrés, Raquel Albéniz, Ventura Bonnal, María Caballé, Margarita Carvajal, Angelita Durán, Miss Dolly, Pilar Perales, María Paso, Mercedes Paso, Conchita Stern y María Villagrasa.

Y los siguientes actores: Arturo Casero, Rafael Cervera, Félix Escrivá, Joaquín Gimeno, Antonio Iborra, José Moncayo, Jesús Menéndez, Alfredo Morilla, Jesús Navarro, Marcelino Ornat, Francisco Oltra y José Palomera.

Amén del repertorio que tan maravillosamente interpretan, de lo más escogido entre las obras marchamadas por el aplauso de varias generaciones, ofrecerán los siguientes estrenos: "El niño me retira", "Las bellezas del mundo", "Adelante, señores, pasen ustedes" y "Morena y sevillana".

Con el elenco figura, con Anita Garrido, el famoso bailarín Sacha Gardine.

GACETILLAS

"SIN NOVEDAD EN EL FRENTE"

Las referencias que de la crítica nos llegan respecto a la sensacional producción cinematográfica "Sin novedad en el frente" son de tal sabor encomiástico que hasta relatan como acaecidos durante su exhibición diversos accidentes producidos por la enorme emoción que motivan sus escenas. La adaptación realísima que se ha hecho de la conocidísima novela de Remarque, ha merecido el elogio de la Prensa inglesa, la más severa para juzgar las grandes películas norteamericanas; ello es causa para que en España exista una gran expectación para conocer esta terrible página vivida en los momentos más trágicos de la humanidad presente.

Nos enteramos que este film, así como otras grandes producciones de las casas más importantes, ha sido adquirido en exclusiva por la Empresa del Cinema Alhambra y Aragón, la cual no ha regateado sacrificios para poder ofrecer a su público una brillante selección de películas, y como si ello no fuera bastante, última en sus locales la mejor instalación de cine sonora conocida, como es sin duda alguna la de la "Western Electric", que a satisfacción del público funciona en el Coliseum, de Barcelona, y en los mejores salones del mundo entero.

El coste de estos aparatos es extraordinario, pero ello permitirá poder visionar con entera propiedad las mejores películas, que al mismo tiempo fueron igualmente impresionadas

por el mismo sistema "Western Electric", ahora reproductor de música y sonidos.

CARTELERA

CINEMA ALHAMBRA. — Hoy, la producción Metro "Hermano Slim", (muda), por la célebre pareja cómica Arthur y Karl Dane.

Noticiero Fox, (Movietone). **TEATRO - CINE GRAN VIA.** — Últimos días de la Compañía Alegría-Enhart. A las diez y media: "Las dominadoras".

Autobuses a Hernán-Cortés, Gran Vía y Puente del Huerva, en el Parque

El concesionario de esta línea tiene sumo agrado de participar al público en general, y con marcado interés a los vecinos de la populosa barriada de Hernán Cortés, que el lunes día 1.º de septiembre se reanudará el servicio de autobuses desde la calle del Conde Aranda hasta el puente del Huerva, por el siguiente itinerario:

Salida: Conde Aranda, Coso, plaza Constitución, Independencia, plaza Paraíso, paseo Pamplona, Avenida de Hernán Cortés, Avenida del Carmen, calle del Carmen, Cooperativa de los funcionarios de Seguridad, por la calle de Logroño a la Gran Vía, en las oficinas de la Empresa constructora de casas baratas, y por ésta al puente del Huerva en el Parque, regresando por las mismas calles, a la inversa, hasta la de Conde Aranda.

Para el viaje de ida los pasajeros se tomarán en la plaza de la Constitución, frente al Banco Hispano Americano, y en los viajes de vuelta, en la plaza de la Constitución, será frente al Café Royalty, en la parte del salvavidas.

Para la salida de la calle del Conde Aranda registrarán los siguientes precios:

Hasta la plaza de Paraíso... 0'10
Idem a carretera Valencia... 0'15
Idem puente f. M. Z. A. ... 0'20
Idem a Empresa constructora 0'25
Idem al final del puente ... 0'30

Para los señores abonados registrarán y tendrán toda su validez los abonos extendidos anteriormente con los precios y trayectos que tenían asignados siendo para ello canjeados por los nuevos puestos a la circulación, en la calle López Toral, núm. 12, de seis a ocho de la tarde, los días 30 y 31 del presente mes, y los demás a cualquier hora del día.

NECROLOGICAS

Todas las misas que se celebren el lunes, día primero de septiembre, de ocho a doce de la mañana, en el altar de Nuestra Señora del Carmen, de la iglesia parroquial de Santiago el Mayor, serán aplicadas en sufragio de las almas de doña Consuelo Lacarte Alvarez y don Pablo Aznar Ostalé, con motivo del quinto aniversario de su fallecimiento.

TAXIS

para viajes y población llame al teléfono **4050**
Servicio hasta las 3 de la madrugada
Agencia REY-SOLER--Coso, 9
Cambios rápidos de muebles, para dentro y fuera de la capital
Traslados en autocamiones cerrados

EL DIA EN HUESCA

UNA SOBRINA APROVECHADA

La Benemérita de Alcubierre manifiesta a este Gobierno que en la Casa-Cuartel se presentó el vecino Martín Ferrando Guerrero, diciendo que del bolsillo de un pantalón de su propiedad, en el que guardaba 4.900 pesetas en billetes de Banco, le sustrajeron uno de éstos de 1.000 pesetas, no teniendo sospecha de quién pudiera ser el autor.

La Guardia Civil procedió a la detención de la sobrina del denunciante llamada Amparo Arruga Guerrero, de 23 años, soltera, quien negó toda participación en el delito que se le imputaba. No obstante la Benemérita llamó a una mujer para que procediera a registrarla, y cuando ésta iba a comenzar a hacerlo, la Amparo, que se hallaba en el Ayuntamiento, solicitó permiso para ir al retrete. Así lo hizo. Practicado el registro no se encontró el billete, pero el comandante del puesto de la Guardia Civil insistió en sus sospechas y ordenó la apertura de la cloaca a la que vierte el retrete, encontrándose en ella el billete de mil pesetas desaparecido.

Amparo Arruga terminó por confesarse autora del hurto, quedando a disposición del Juzgado de Instrucción de Sarriena.

APLAZAMIENTO DE UN ACTO IMPORTANTE

Para el próximo domingo se hallaba anunciada la celebración en la villa de Graus de un importante acto de confirmación del Partido Nacional Agrario, acordado en reciente Asamblea celebrada en Valladolid.

Por disposición del señor gobernador civil dirigida al alcalde se ha aplazado dicho acto hasta que el Gobierno autorice libremente la celebración de los de carácter político.

A este acto se proponían asistir representantes agrarios de Madrid, Valladolid, León, Zaragoza, Barcelona y otras poblaciones españolas. —LACASA.

DIPUTACION PROVINCIAL

EL COBRO DE LAS CONTRIBUCIONES Y UNA PROMESA DEL MINISTRO DE HACIENDA

Del nuevo ministro de Hacienda, señor Wais, recibió ayer el presidente de la Diputación, señor Blesa, este telegrama:

"Mil gracias por el cordial saludo que en nombre esa Comisión provincial me transmite, al que correspondo muy afectuosamente.

Respecto a la instancia de esa Corporación solicitando se le conceda el servicio de recaudación de contribuciones ofrezco examinarla con toda atención".

EL BUSTO DE DON JOSE AZNAREZ

Proyecta el señor Blesa colocar en la Diputación Provincial el busto del filántropo aragonés don José Aznárez, que se conserva en el estudio del pintor don Carlos Palao.

Así habrá en el Palacio Provincial un recuerdo perenne del bienhechor de los establecimientos benéficos provinciales.

CLINICA ALBACETE FRILE

Estómago -- Intestinos Hígado
Consulta de 3 y 1/2 a 6 tarde
Gerdán, 2, pral.--ZARAGOZA

COTIZACIONES DE PRODUCTOS AGRICOLAS A PLAZO

Servicio especial para LA VOZ DE ARAGÓN
De A. Sauras, representante de R. Noblom, de Barcelona
En Zaragoza: La Gasca, 6 -- Teléfono 3763

Día 29 de agosto de 1930

		Anterior	Cierre
TRIGOS			
CHICAGO (Centavos por bushel)	Marzo	95 4/8	95 3/8
	Mayo	"	"
	Julio	"	"
	Septiembre	85 2/8	85 3/8
WINNIPEG (Centavos por bushel)	Mayo	96 2/8	96 5/8
	Julio	"	"
	Octubre	88	88 1/8
	Diciembre	90	90
LIVERPOOL (Chelines por cental)	Marzo	7-0-2/8	7-0-5/8
	Mayo	"	"
	Julio	"	"
	Octubre	6-11-3/8	6-11-6-8
MAIZ			
CHICAGO (Centavos por bushel)	Diciembre	92 7/8	94 7/8
	Marzo	95	97 1/8
	Mayo	"	"
	Septiembre	97 3/8	99 4/8
CAFE			
NUEVA YORK (Centavos por libra)	Diciembre	5.60	5.55
	Marzo	5.55	5.55
	Mayo	5.52	5.53
	Septiembre	5.55	5.46
CAUCHO			
LONDRES (Peniques por libra)	Enero-Marzo	5 1/8	5-1/8
	Julio-Septiembre	"	"
	Octubre-Diciembre	4 7/8	4 7/8
ALGODON			
LIVERPOOL (Peniques por libra)	Enero	6.24	6.34
	Marzo	6.33	6.43
	Mayo	6.42	6.49
	Octubre	6.14	6.14
NUEVA YORK (Centavos por libra)	Enero	11.89	11.60
	Marzo	11.83	11.55
	Mayo	12.01	11.72
	Octubre	11.65	11.37
	Diciembre	11.78	11.50

NOTA.—Bushel = 27, 5 kg. Cental = 100 lb.

Cinema ALHAMBRA
El salón predilecto del público distinguido

HOY la producción Metro Goldwyn Mayer
HERMANO SLIM
por la célebre pareja cómica George K. Arthur y Karl Dane

En breve inauguración de la mejor instalación mundial de cine sonoro
"WESTERN ELECTRIC"
con la
CANCION DE PARIS
por MAURICE CHEVALIER

INFORMACIONES DE MADRID

VIDA OFICIAL

El jefe del Gobierno regresa a Madrid

LA UNION MONARQUICA VISITA AL GENERAL MARZO

MADRID. — Hoy ha recibido el ministro de la Gobernación a la Junta directiva del partido de la Unión Monárquica Nacional.

Parece que le habló de preparativos electorales.

EL GENERAL BERENGUER REGRESA A MADRID

Esta mañana han regresado de Santander el general Berenguer y el ministro de Estado. En la estación han sido recibidos por los ministros de Hacienda, Gobernación, Trabajo, Fomento y Economía. Este último terminaba de llegar de Gijón.

También salieron a la estación los subsecretarios de todos los departamentos, alcaldes de Madrid y numerosas personalidades políticas.

El general Berenguer ha recibido en su despacho oficial a varias personalidades, conferenciando, además, con el ministro de Justicia y director general de Seguridad.

También conversó con el subsecretario del Ministerio del Ejército y con el jefe de Estado Mayor de la Capitanía de la quinta región, general Salinas.

MANIFESTACIONES DEL MINISTRO DE HACIENDA

El ministro de Hacienda ha recibido a los periodistas. Acerca de la baja de la peseta el señor Wais les dijo:

—Ya saben mi norma de conducta, así es que no tengo más que añadir. De todos modos después de la celebración del Consejo les facilitaré una nota, en la que se dará cuenta de los asuntos tratados.

EL MINISTRO DE MARINA LLEGA A MADRID

A última hora de la mañana ha llegado en un avión procedente de El Ferrol el ministro de Marina. Inmediatamente se dirigió a la Presidencia.

EL NUEVO GOBIERNO DEL PERU

MADRID. — El encargado de Negocios del Perú ha visitado al ministro de Trabajo para darle cuenta de la constitución del nuevo Gobierno de aquel país.

El ministro ha dicho que espera la consolidación del orden para reanudar las relaciones entre aquel país y España.

EL CONDE DE XAUEEN ESTUVO EN CERCEDILLA

MADRID. — El conde de Xaueen marchó en las primeras horas de la noche a Cercedilla, para cenar con su familia.

Después regresó a Madrid.

LA REUNION MINISTERIAL

El ministro de Hacienda, Sr. Wais, ha dado cuenta a sus compañeros de Consejo de la situación en que se ha encontrado los asuntos de su departamento

Antes del Consejo EL MINISTRO DE ECONOMIA INFORMA AL PRESIDENTE

MADRID. — A las cinco y media de la tarde ha quedado reunido el Consejo de ministros.

El primero en llegar fué el ministro de Economía, señor Rodríguez de Viguri, quien dijo que lo hacía expreso porque se proponía informar al presidente, antes de la reunión, de la marcha de los asuntos de su departamento, porque no había podido hacerlo esta semana.

EL PRESIDENTE ANUNCIA UN CONSEJO ORDINARIO

Al llegar el general Berenguer manifestó:

—Nada señores; vamos a celebrar un Consejo ordinario para el despacho de algunos asuntos pendientes.

Añadió que no pensaba volver ya a Santander. Si la familia real marchaba a San Sebastián, él iría unos días a la capital donostiarra, pocos, desde luego.

EL GOBIERNO ESPAÑOL CONTINUA OPTIMISTA EN RELACION CON LA PESETA

A continuación preguntó a los periodistas cuál había sido la cotización de la Bolsa, pues se había enterado de que la peseta había experimentado una pequeña baja.

Al conocer las cifras, el jefe del Gobierno manifestó:

—Este es un movimiento oscilante e intermitente, como la fiebre. Leo las informaciones de la Prensa extranjera, que muestran poca confianza en las medidas del Gobierno para defender la peseta. Sin embargo, a pesar de ese pesimismo, el Gobierno continuará su labor serena y con fe en el éxito. El Gobierno adoptará toda clase de medidas pertinentes a la solución del problema.

Observó un periodista que el Gobierno debía imponer castigos con mano dura a diversos elementos.

—¡Ah! ¡Si esto se resolviera con mano dura! Además, es difícil echarles mano, porque se escurren como las anguillas. Por lo demás, todo tendrá solución. Nuestra exportación ha aumentado, lo que ha de complacernos.

Luego aludió a la tranquilidad social y política y dijo que las escasas huelgas planteadas se están resolviendo por trámites normales.

En cuanto a la actividad política, en breve se iniciará con la mayor in-

tensidad ante la proximidad de las elecciones.

Un periodista interrumpió al presidente preguntándole:

—¿Cuál será la fecha para su celebración?

—La misma señalada en otras ocasiones. Es un acuerdo que el Gobierno no tiene que rectificar.

LO QUE DIJO EL MINISTRO DE MARINA

El ministro de Marina dijo al llegar a la Presidencia que acababa de regresar de El Ferrol, donde había dado órdenes al marqués de Magaz en relación con las próximas maniobras navales.

Después del Consejo EL MINISTRO DE MARINA DICE QUE NI EL MONARCA NI EL IRAN A LAS MANIOBRAS

A las nueve y cuarto de la noche terminó el Consejo de ministros. El de Instrucción y el de Estado dijeron a los periodistas que todo cuanto había despachado el Consejo se hallaba contenido en la nota oficiosa.

El ministro de Marina se detuvo a conversar con los periodistas y manifestó que las maniobras navales tendrían gran importancia; serían mucho más importantes según el juicio crítico que de ellas se haga. Dijo que el rey no irá a los ejercicios, ni él tampoco.

El ministro lo explicó diciendo: —Porque hay un almirante que manda y un ministro que administra y obedece, no siendo posible que haya dos cabezas.

EL GENERAL BERENGUER DICE QUE EL CONSEJO SE HABIA OCUPADO PRINCIPALMENTE DE ASUNTOS DE HACIENDA

Al salir el presidente se le acercaron los periodistas, a quienes dijo: —Casi todo el Consejo lo hemos dedicado a cuestiones de Hacienda. Y nada más ha ocurrido en realidad. Ni el ministro de Economía ni el de Trabajo pudieron intervenir en el Consejo. Los asuntos que llevaban los han dejado para la próxima reunión que se ha de celebrar el próximo martes.

Al salir los demás ministros dijeron que se había tratado en el Consejo casi únicamente de cuestiones de Hacienda y un poco de Fomento y Marina.

De Hacienda se aprobó un decreto centralizando los cambios.

La nota oficiosa

LOS ASUNTOS DE QUE SE OCUPO EL CONSEJO

MADRID. — A la salida del Consejo se facilitó a los periodistas la siguiente nota de los asuntos de que éste se había ocupado.

Hacienda. — Se aprobó un proyecto de decreto autorizando al ministro de Hacienda para centralizar en el Banco de España, y de acuerdo con la base séptima del artículo 1 de la ley de Ordenación bancaria, la compra de divisas extranjeras.

Se tomó el acuerdo de conceder franquicia para el material destinado a la construcción de dos pabellones en la Exposición de Barcelona conforme a la petición hecha por la Embajada de Italia y por el alcalde de aquella ciudad.

Se aprobó la modificación del real decreto de 18 de junio de 1924 sobre obligaciones y responsabilidades de los agentes de Aduanas.

Estado. — Proponiendo la designación oficial de la Comisión organizadora del Congreso Hispano Americano de Cinematografía.

Instrucción. — El Consejo aprobó, a propuesta del ministro, el estricto cumplimiento de los preceptos del Estatuto del Magisterio nacional en cuanto a la proporcionalidad de categorías al crearse mil escuelas en el nuevo orden presupuestario.

El efecto de esta creación se entenderá a partir del 15 de septiembre, supliendo las deficiencias notadas en las cantidades presupuestadas.

Gracia y Justicia. — Libertad condicional a varios reclusos.

Ampliación del Consejo LA EXPOSICION DEL MINISTRO DE HACIENDA

El nervio del Consejo lo constituyó las manifestaciones del ministro de Hacienda acerca de la situación económica.

La recaudación de 200 millones señala una marcha progresiva que hace esperar en el optimista porvenir de España, que podrá valerle de sus propios medios.

LA CENTRALIZACION DE LAS OPERACIONES DE CAMBIO

El señor Wais, hablando con los periodistas, dijo que la centralización de las operaciones de cambio en el Banco de España había sido motivada por una propuesta de la Banca privada que estudió su antecesor, señor Argüelles, y que no llegó a cristalizar por falta de acuerdo en la creación del personal de la oficina central.

El señor Wais ha decidido que dicho personal lo integren elementos del Banco de España, Banco Exterior y una representación de la Banca privada.

La disposición significa un pequeño sacrificio de la Banca española para la evitación de peores males.

La oficina constituirá una especie de cámara de compensación que controlará los saldos en la negociación de divisas extranjeras. Con ello se evitarán las violentas oscilaciones de nuestra moneda.

Una vez constituida la oficina se señalarán las normas concretas a seguir.

LA MODIFICACION DEL REAL DECRETO DE 18 DE JUNIO DE 1924

Respecto a la modificación del real decreto de 18 de junio de 1924, se suprime la condición de funcionario público asignada a los agentes y comisionistas de Aduanas.

Se aclaran las responsabilidades subsidiarias, que corresponderán en primer término al receptor, siempre que tenga domicilio conocido en el territorio nacional.

En cuanto a las sanciones, se suprimen las suspensiones temporales de los agentes, sustituyéndolas por multas, disminuyendo las penalidades, que podrán imponer los administradores de 250 a 1.000 pesetas, en vez de 500 a 5.000, fijadas por el mencionado decreto.

Se conceden facultades para alzarse contra esas multas ante la Dirección General.

De las sanciones impuestas por la Dirección General se concede apelación al ministro.

LA SITUACION POLITICA DEL PERU

El duque de Alba dió cuenta de la situación política del Perú, que ha originado la formación de un nuevo Gobierno.

LA HUELGA DE CORDOBA

El ministro de Trabajo dió cuenta de la huelga de Córdoba y dijo que a las ocho y media había recibido un telegrama de aquella población dando cuenta de que el conflicto se había agravado, registrándose una pequeña colisión entre huelguistas y la fuerza pública, resultando algunos heridos leves.

SE HABLO UN POCO DE POLITICA

En el Consejo se habló de política, aunque no extensamente.

El señor Sangro dió cuenta de los preparativos del período electoral.

FALLECIMIENTO SENTIDO

Ha muerto el director de "El Empastre"

EL CADAVER SERA TRASLADADO A VALENCIA

MADRID. — Ha fallecido hoy don Félix Rodrigo Marín, director popularísimo de la banda de música "El Empastre".

Ha muerto víctima de una pulmonía.

El cadáver será trasladado a Valencia.

La muerte del señor Rodrigo Marín ha sido sentidísima.

UNA NOTICIA SENSACIONAL

Va a ser suprimida la censura gubernativa y se dictará una disposición para evitar campañas difamatorias

LOS UROUSITOS DEL MINISTRO DE GOBERNACION

MADRID. — El ministro de Gobernación se propone dictar una real orden en la cual se darán reglas para evitar las campañas difamatorias en los periódicos y que sirva como garantía del cumplimiento de la ley de imprenta.

Esta real orden se publicará en breve para proceder al levantamiento de la censura de Prensa.

cuya intensidad depende del regreso del veraneo de los principales elementos.

Dió cuenta de las protestas que la forma ha originado en Valencia y Salamanca.

UN ARTICULO PERIODISTICO

Se comentó un artículo de un periódico de la derecha acerca del Monopolio de Petróleos.

No recayó acuerdo sobre el mencionado artículo.

ACASO SE APLACEN LAS MANIOBRAS NAVALES

El señor Sangro dió cuenta de lo que el ministro de Marina había informado brevemente acerca de los preparativos de las maniobras navales.

Las últimas noticias acusaban en el Cantábrico una fuerte y persistente niebla.

Por este motivo es posible que se aplacen las maniobras hasta el buen tiempo.

PARA UN CUARTEL EN EL FERROL

Se concedió un crédito de 10.000 pesetas para el cuartel de Infantería de El Ferrol.

EL CENSO ELECTORAL

El señor Sangro dió cuenta de que mañana aparecerá en la "Gaceta" una interesante disposición relacionada con el censo electoral.

EL PROXIMO CONSEJO

El próximo Consejo se celebrará el martes, a la hora de costumbre, en la Presidencia.

VISTA

¿Quiere conservarla, si ya la posee? ¿Quiere adquirirla, si ya le falta? ES FACIL. Encargue sus lentes o gafas en

A ORIENTL. — Coso, número 58

INGENIEROS INDUSTRIALES

Admito proposiciones para instalación de industria en gran extensión de terrenos con sólidos edificios en zona próxima a la capital.

Informes: Victoriano Carboné.— Mercado 18.—Zaragoza

INFORMES COMERCIALES

sobre cualquier plaza de España y extranjero, a precios reducidos. (Los suministramos SUELTOS, sin aumento de precio). Cobro de créditos, registros de patentes y marcas. — Recaudaciones municipales. Documentos para oposiciones, Administración de fincas.

Centro Administrativo Aragonés Apartado de Correos 142

COSO, 81, primero + ZARAGOZA + Teléfono 20-71

GRAN FRONTON ZARAGOZANO

Hoy sábado, 30 de agosto de 1930, a las DIEZ y MEDIA de la noche **DOS GRANDES PARTIDOS DE PELOTA A MANO A PRECIOS POPULARES**

PRIMER PARTIDO.—Entre notables pelotaris locales.

SEGUNDO Y SENSACIONAL PARTIDO

PERU y LASA (el león navarro)

(rojos) contra

CHICURI y CHIQUITO DE MALLAVIA

(azules)

¡REGALO AL PUBLICO DE MONEDAS DE ORO!

En el centro de la cancha se sortearán durante el espectáculo:

- 1.º Una onza.
- 2.º Media onza.
- 3.º Un Alfonso de 25 ptas.
- 4.º Un Alfonso de 20 ptas.

Solamente entrarán en suerte las localidades vendidas en taquilla, por lo que los premios serán necesariamente entregados al público.

Cancha ordinaria, 1'50 ptas.-Entrada general, 0'80 id.

NOTAS DE HACIENDA

El señor Wais dice que la Hacienda no ofrece preocupación

Y HACE ESPERAR UNA LIQUIDACION NORMAL DEL PRESUPUESTO

MADRID. — El ministro de Hacienda expuso al Consejo de ministros un avance sobre la marcha del presupuesto como resultado de la gestión llevada a cabo por su antecesor señor Argüelles. De los últimos datos hasta ahora conocidos que se refieren a los siete primeros meses que finalizan en 31 de junio próximo pasado, resulta que de la refundición de los dos presupuestos (ordinario y extraordinario) y merced a la reducción de gastos por más de 123 millones de pesetas y al aumento de ingresos por unos 29 millones de pesetas, puede afirmarse que el presupuesto único se desenvuelve en una cuantía plenamente satisfactoria. Es de notar en la recaudación un aumento constante y progresivo por lo que se refiere a contribución sobre territorial, utilidades, impuestos del timbre, rentas de tabaco, lotería y petróleos.

Solamente se observa una pequeña baja, aunque siempre superior a la cifra presupuestada en la contribución industrial y en los impuestos de derechos reales que seguramente ha de ser compensada en lo restante de ejercicio, apareciendo influida por la renta de Aduanas y los impuestos de transportes por mar por la restricción de la importación exigida cambio de nuestra moneda.

Para juzgar con toda exactitud el aumento de la recaudación precisa tenerse en cuenta que aunque sólo se cifra en 29 millones de pesetas, en comparación con el año anterior de 1929, es debido a que en dicho año se formalizaron ingresos con recursos eventuales de todos los ramos, que ascendieron a 41 millones de pesetas como producto de la venta de divisas extranjeras por el Comité regulador del cambio. Y por consecuencia prescindiendo de esa cifra que no representa un recurso ordinario y que en el actual ejercicio no ha de tener parificación, bien puede conseguirse que el aumento real sea de 70 millones en los siete primeros meses.

La reducción de gastos se refleja principalmente en la Sección de acción en Marruecos y en la que por la reorganización de servicios llevada a efecto se han disminuido los pagos en 16 millones de pesetas y en el Ministerio de Fomento, en cuya sección, conjuntándolo con lo que en 1929 se satisfizo por los presupuestos, se ha obtenido una economía de 90 millones de pesetas. Lo que demuestra que el Gobierno, sin desatender ni abandonar las obras emprendidas, va ajustándolas a nuevas modalidades para realizarlas sin producir desequilibrio económico.

Como resumen de lo expuesto al ministro de Hacienda se complace en afirmar ante el país que la labor que desarrolla el Gobierno después de haber hecho desaparecer la confusión que engendró el presupuesto extraordinario y el desorden impuesto por las cajas especiales autónomas, y entre ellas la ferroviaria, dará por resultado que al incorporar todos los gastos al presupuesto ordinario, se produzca un desnivel que no podrá servirse ahora con los recursos ordinarios del Tesoro sin apelar al crédito, siguiendo para ello la política económica iniciada, la reorganización de los servicios, supresión de los organismos innecesarios o poco eficaces y la más celosa administración del crédito.

La situación de la Hacienda, como puede apreciarse por lo dicho, aleja todo motivo de preocupación y hace esperar una liquidación normal del actual ejercicio, contra la que no podrán prevalecer campañas de descrédito y presagios alarmistas que tanto nos perdían actualmente.

El Gobierno confía en la asistencia de todos y muy especialmente de aquellos que por circunstancias especiales están llamados a ello, que acudirán a prestársela y así procurará adoptar las medidas a su alcance que no juzga hacer públicas, pero que pondrá en práctica conforme determinen las circunstancias.

Dr. Fernández Casas CIRUGIA. Coso, 84

NOTICIAS DE TODA ESPAÑA

SUCESOS Y NOTICIAS

Se ha agravado el conflicto obrero de Córdoba,

UN ENFERMO QUE SE SUICIDA

LOGROÑO. — Esta tarde se arrojó por una ventana del Hospital provincial, situada a una altura de 20 metros, quedando muerto en el acto, Hilario Bustillo González, de 53 años, natural de Santo Domingo, el cual padecía úlceras en las piernas. Estaba casado y deja cinco hijos.

POR PRESENCIAR DESDE UN ARBOL UNA FUNCION DE TITIRITEROS

PAMPLONA. — Comunican de Alsasua que anteanoche presenciando en la plaza pública una función de titiriteros subidos a un nogal Gregorio Arza, de 29 años de edad, y Fernando Aramendía, de 25, tuvieron la desgracia de caerse al suelo desde una altura de tres metros, resultando el primero con heridas graves en distintas partes del cuerpo y su compañero con heridas leves.

EL ESTABLECIMIENTO DE UN AERODROMO EN OVIEDO

OVIEDO. — El alcalde ha sostenido una interesante conversación con el director general de Aviación, señor Balmes, acerca del campo de aviación de Llanera, cuyas impresiones aumentan cada día en sentido más favorable.

LA GRATITUD DE LOS ESTUDIANTES EXTRANJEROS

SANTANDER. — El director de los cursos de verano para extranjeros, señor Barragán, visitó a las autoridades para dar las gracias en nombre de éstos por las atenciones que se han tenido con ellos.

INCENDIO DE UN MONTE

PAMPLONA. — De Sangüesa dan cuenta de un incendio ocurrido en un monte de aquella localidad. El fuego se extendió a 150.000 metros cuadrados de terreno, quemándose 150 pinos y gran parte de monte bajo. El incendio se cree que fué casual.

SE HA AGRAVADO NOTABLEMENTE EL CONFLICTO OBRERO DE CORDOBA

CORDOBA. — La huelga del ramo de la construcción ha empeorado con los acuerdos adoptados ayer en la Casa del Pueblo.

A mediodía se han adherido al movimiento obreros de otros gremios, pudiendo afirmarse que mañana se declarará la huelga general.

La Benemérita patrulla por las calles y custodia las fábricas, disolviendo los grupos revoltosos.

El gobernador accidental ha dicho que se tomarán todas las medidas necesarias para garantizar la libertad del trabajo y lamenta el que

haya de llegarse a extremos violentos.

A las cuatro y media una manifestación, al frente de la cual iban mujeres y niños, salió de la Casa del Pueblo.

Los manifestantes daban ruidosos vivas y mueras.

Los comercios y demás establecimientos cerraron apresuradamente sus puertas.

En el paseo del Gran Capitán la guardia de Seguridad invitó a los manifestantes a disolverse. Como no obedecieron se dieron dos toques de atención y se simuló una carga.

La manifestación comenzó a deshacerse, pero se rehizo, atacando a una sección que mandaba el sargento Miguel Serrán Perrín.

Varios agentes de policía dispararon sus armas al aire.

En la refriega resultó herido de pronóstico reservado el sargento y dos manifestantes.

Llegaron nuevas fuerzas que disolvieron a los obreros.

El resto de la tarde ha transcurrido tranquila.

DESPUES DE UN CRIMEN

BADAJOS. — Se ha celebrado la vista de la causa contra Juan González (a) "el Negro", que el 10 de septiembre del pasado año se halló en la carretera a Francisca Durán, que llevaba la comida a su marido y la hizo proposiciones que ella no aceptó.

Ante la negativa, Juan le dió un golpe en la cabeza con un hacha y luego se la deshizo con una piedra, escondiendo el cadáver.

El fiscal le pide 20 años de prisión. El defensor, la absolución.

EL CALOR EXCESIVO INCENDIA LOS MONTES

SEVILLA. — A causa del excesivo calor se han incendiado numerosos montes de los alrededores.

Por este mismo motivo grandes cantidades de mieses, preparadas para las operaciones de trilla, han quedado reducidas a cenizas.

TOROS Y TOREROS

La segunda de feria en Linares

LINARES. — Se ha celebrado la segunda de feria con buena entrada. El ganado de Terrones cumplió.

Primero. — Márquez muletea con fiado para un pinchazo y una estocada buena.

Segundo. — Lalanda se muestra inteligente, adornándose en algunos pases. Un pinchazo y una estocada. Tercero. — Gitanillo de Triana es ovacionado al veroniquear. Faena artística, con rodillazos, pases de pecho, etc. Un pinchazo y una estocada caída. (Ovación).

Cuarto. — Bienvenida está valentón pero sin lucimiento. Un pinchazo, media y descabella.

Quinto. — Márquez muletea por la cara para media caída.

Sexto. — Lalanda está cerca, dominador, para dos pinchazos y media.

Séptimo. — Gitanillo lancea sin lucimiento. Mata de dos pinchazos, media, otro pinchazo y descabella. Octavo. — Bienvenida clava cuatro pares de banderillas que le valen una ovación. Se adorna con la fórmula y mata de una estocada buena.

¿UNA DIMISION?

Se asegura que presentará su dimisión el gobernador del Banco de España

MADRID. — En los centros políticos y financieros se da como cierta la dimisión del actual gobernador del Banco de España, conde de Gamazo.

Se anuncia que esta determinación será adoptada en breve.

En los centros bien informados circula el rumor de que será nombrado para sustituirle el actual secretario de Hacienda, señor don Carlos Bas.



Dolores de cabeza, mareos, tristezas... indudablemente el organismo de Vd. se debilita de día en día. Y es que va arruinando lentamente su salud, un traidor enemigo el estreñimiento! Combátalo energicamente con ZUMEL (Zumo de uvas sin fermentar) y poco a poco, irá venciendo a su adversario y poco a poco irá mejorando su salud y alegría. De venta en Farmacias, Droguerías y Ultramarinos. Cedeñonario para España: PEDRO LAMARCA. Plaza Cataluña, 17. BARCELONA.

NOTAS MADRILEÑAS

A unos timadores les sale mal el negocio

EL CHOFER LO CONDUJO A LA COMISARIA

MADRID. — En la calle de Torrijos y por el timo de las misas, quisieron dos individuos apropiarse del dinero de Juana Pablo.

En automóvil marcharon al domicilio de ésta, que les bajó tres mil pesetas que tenía ahorradas.

Al llegar al puente de las Ventas dieron al chófer una dirección. Este, llamado Jacinto Benamor, sospechó de los desconocidos, y en vez de llevarlos donde le habían dicho tomó el rumbo de la Comisaría.

Al advertir la maniobra los timadores, cerca de la Comisaría, se lanzaron del auto, intentando huir.

A los gritos del conductor unos guardias persiguieron a los timadores logrando detener a Benito Mora, al que le ocuparon 1.200 pesetas.

UNA INTOXICACION

MADRID. — A pesar de la reserva se supo que en el Juzgado había comparecido un militar.

Pudo averiguarse que en San Rafael, donde veraneaba doña Armentina Miral, esposa del comandante don José Aizpuru, falleció, y el médico certificó su muerte a causa de intoxicación.

Ante el diagnóstico su esposo ha denunciado el hecho al Juzgado.

Al cadáver de doña Armentina le será practicada la autopsia.

UNA "GRACIA" DE UNOS CHICOS, ORIGINA UN FUERTE ESCANDALO

MADRID. — En la calle de la Ventosa varios chicos, con unos tiradores, se entretenían en tirar chinitas a los balcones.

Bajaron, airados, cuatro vecinos y dieron unos cuantos golpes a las criaturas.

Se amotinaron los transeúntes, llegando a formarse un grupo de centenares de personas.

Acudieron los guardias para imponer la paz; la gente arremetió con los guardias, y éstos hubieron de simular una carga, resultando seis personas heridas de poca importancia.

Cuatro alborotadores han sido detenidos.

AUTO DE PROCESAMIENTO CONTRA UN BIGAMO

MADRID. — El juez correspondiente ha dictado auto de procesamiento y prisión contra el bigamo Manuel Manzano y su segunda esposa.

Vistase en LA CONFIANZA CERDAN, 42 - ZARAGOZA

EL AUTOGIRO LA CIERVA

A las siete de la mañana de ayer llegó a Getafe

NO PUDO REALIZAR VUELOS A CAUSA DEL MAL TIEMPO

MADRID. — A las siete de la mañana llegó al aeródromo de Getafe el autogiro del señor La Cierva.

Esperábase muy pocas personas, entre las que se encontraban su hermano Ricardo, los mecánicos del aeródromo y algunos aviadores.

Ha manifestado el inventor que su retraso ha sido debido a que, después de su aterrizaje en Borcegillos, por falta de esencia, a cuyo lugar envió su hermano abundante provisión, no pudo elevarse por estar la atmósfera cubierta de nubarrones, señal evidente de una próxima tormenta.

El señor La Cierva ha dedicado elogios al vecindario del citado lugar, por las atenciones que con él tuvo, y ha manifestado que, después de realizar algunos vuelos de exhibición en la Corte, marchará a Murcia, donde sus paisanos van a tributarle una triunfal acogida.

Un periodista ha interrogado al aviador sobre las opiniones recogidas en los diversos lugares recorridos. La Cierva ha contestado que de todo ha encontrado: entusiasmo y frialdad.

Lo que más he sentido—ha dicho—son los ataques de quienes más debían apoyarme. Pero, a pesar de todo, seguiré adelante y confío en el triunfo.

El viaje lo realizó en media hora. El señor La Cierva pensaba realizar hoy algunos vuelos, pero no ha podido lograr su intento, debido a la gran tormenta que ha descargado sobre la capital.

LO QUE DICE EL INVENTOR

MADRID. — El señor La Cierva ha dicho que todo lo que podía decir acerca de su vuelo lo relatan los periódicos.

Afirma que algunos inventores extranjeros pretenden ostentar la primacía en la revolución de los problemas de la aviación originada por el autogiro, pero que este invento está debidamente patentado y consta como anterior a cualquier intento semejante.

EL ASUNTO SERRAN

Ha regresado el juez Sr. Alarcón, instructor del sumario

¿VA A DEGENERAR EL ASUNTO EN UN PLEITO CIVIL?

MADRID. — Ha regresado a Madrid el juez señor Alarcón, que entiende en la reconstrucción del sumario contra Serrán.

Estuvo toda la mañana en su despacho sin realizar diligencias.

En los Centros jurídicos se afirma que el señor Serrán será puesto en libertad provisional, y que en la vistilla de la causa se retirará la acusación contra él, degenerando el delito en un simple pleito de carácter civil.

LA ECONOMICA CON REGALOS, DE MAÑANA

Otro llenazo en puerta

Otro llenazo en perspectiva para mañana. Otra tarde en que grandes y chicos pasarán por la taquilla oficial y por las de la reventa los rezagados.

La combinación es sencillamente inmejorable. Ya dijimos al empezar las económicas que ese era el camino, y los hechos han venido a darnos la razón.

No hay memoria en Zaragoza de una temporada tan brillante como ésta. Sobre el público zaragozano pesaba una falsa acusación. Se decía que no iba a los toros. Y él ha demostrado que cuando se le ofrecen espectáculos que le interesan va a los toros más que otro cualquiera, porque los hechos demuestran que hay hoy en Zaragoza más afición que en ninguna parte.

Maravilla, Fidel Cruz y Moreno, magnífico cartel que permite esperar una gran tarde de toros. Y una fortuna en regalos, que permite a los espectadores esperar también la caricia de la suerte.

Y las localidades a peseta y a una veinte.... ¡Cómo no ha de ir la gente!

DEL PAIS VASCO

Antonio Fuentes organiza una becerrada

UN HIJO DE ANTONIO FUENTES MATARA DOS BECERROS

SAN SEBASTIAN. — El exmatador de toros Antonio Fuentes y Federico García Sanchiz, que se encuentran actualmente en San Sebastián, están organizando un festival taurino que se celebrará en Valencia, a beneficio de una institución de niños.

Antonio Fuentes ha dicho que está encargado de banderillar al primer becerro, el cual será torreado y estoqueado por Federico García Sanchiz.

En dicha becerrada debutará un hijo de Fuentes, lidiando dos becerros más.

El debut del muchacho ha despertado gran curiosidad, por la fama torera de que viene precedido el precoz lidiador.

Benlliure ha prometido para dicha fiesta benéfica un toro de bronce.

"MILLE PARIS-1930" HA LLEGADO A SAN SEBASTIAN

SAN SEBASTIAN. — Hoy ha llegado a San Sebastián la reina de la belleza parisina, "Mille Paris 1930", acompañada de las diez señoritas que forman su corte de honor.

El principal objeto de su viaje es exhibir en el Kursaal algunos modelos de vestidos para la próxima temporada.

Las once señoritas han sido observadas con una excursión a Fuenterrabía, en donde han visitado el castillo del rey Carlos; después han recorrido los montes Ulía e Igueldo.

Mañana visitarán la Feria de Industrias del Mar.

TRATANDO DE SOLUCIONAR LA HUELGA DE PANADEROS

SAN SEBASTIAN. — Hoy se ha recibido una real orden del Ministerio del Trabajo aceptando las bases propuestas por el Comité para solucionar la huelga de panaderos.

SE DECLARAN EN HUELGA LOS VENDEDORES DE PERIODICOS

SAN SEBASTIAN. — Hoy se han declarado en huelga los vendedores del periódico "La Noticia".

Los huelguistas fundamentan su actitud en que la Empresa les ha obligado a no devolver más que el 10 por 100 del sobrante de la venta diaria.

Hoy sólo se ha vendido el periódico "La Noticia" en las taquillas de la Empresa.

LA LIBERACION DE LA CIUDAD

SAN SEBASTIAN. — Ha sido invitada la familia real a que presencie las fiestas que se celebrarán del 8 al 12 de septiembre próximo para conmemorar la liberación de la ciudad de las fuerzas napoleónicas.

En dichas fiestas se celebrará un Te Deum en la catedral, en el que tomarán parte la Orquesta Sinfónica y el Orfeón donostiarra.

EL GOBERNADOR DE CORDOBA TIENE QUE SUSPENDER EL VERANEO

SAN SEBASTIAN. — Ha marchado precipitadamente a Córdoba el gobernador civil de aquella provincia, al tener noticia de los graves sucesos ocurridos con motivo de los conflictos sociales planteados.

UNA TORMENTA

SAN SEBASTIAN. — Durante dos horas se ha desencadenado sobre la ciudad una gran tormenta de agua, que, afortunadamente, ha servido para que refrescara un poco el ambiente.

UN SUICIDIO

En Valtorres un individuo se dispara un tiro en la sien

En Valtorres, Mariano Bernal Pérez, de 22 años, después de haber marchado su padre y un hermano a las tareas del campo, atentó contra su vida.

El infortunado mozo, que se hallaba en cama algo delicado, se disparó un tiro de pistola en la sien derecha, que le produjo la muerte a los pocos momentos.

Al ruido de la detonación acudieron su madre y una hermana, pero no pudieron prestarle socorro alguno.

El Juzgado municipal procedió al levantamiento del cadáver, que fue trasladado al depósito judicial.

NOTICIAS DEL EXTRANJERO

El coronel Lindhberg y su esposa han corrido riesgo de morir abrasados dentro de un avión

GRACIAS A LA SERENIDAD DE LOS MECANICOS SE SALVARON DE UNA MUERTE CIERTA

INDIANOPOLIS. — El célebre coronel Lindhberg y su esposa han estado a punto de morir abrasados cuando intentaban realizar un vuelo en avión.

Cuando intentaron remontar el vuelo estalló el depósito de la esencia y en pocos segundos el avión se vió totalmente envuelto en llamas.

Gracias a la serenidad y rapidez con que acudieron varios mecánicos esposa, pudieron salvarse éstos de en auxilio del célebre aviador y su una muerte cierta.

Los extintores empleados obraron tan enérgicamente sobre el avión siniestrado, que Lindhberg y su señora saltaron del avión sin haber sufrido ni una sola quemadura.

Ha sido objeto de vivos comentarios la indudable buena suerte del célebre aviador, pues con ésta son varias las veces que ha salido indemne de graves accidentes.

LA LIGA NAVAL ITALIANA ORGANIZA EL "CRUCERO VIRGILIANO"

BRINDISI. — A bordo del vapor "Aquiles" se iniciará el día 16 de septiembre próximo un "Crucero Virgiliano" organizado por la Liga nacional italiana.

El citado buque tocará en las costas albanesas visitando sucesivamente las ruinas de Butrinto, Taranto, Catania, Siracusa, Trapani, Falerno, Capri, Nápoles, Gaeta, Torre Astura, Ostia y otros lugares que se citan en la "Eneida" virgiliana.

GRAVE SITUACION EN LA INDIA

LONDRES. — Noticias de Bombay dicen que la situación en la India es muy crítica, sucediéndose ininterrumpidamente los atentados.

En el momento de embarcar para Europa el maharajá de Patiala fué objeto de grandes manifestaciones de desagrado.

Como el número de manifestantes aumentase constantemente, debió intervenir la policía, que cargó repetidas veces sobre los nacionalistas, resultando numerosos heridos.

Se dice que además de la cifra de heridos facilitada por las autoridades hay que lamentar varios muertos.

La efervescencia va en aumento y se temen serios disturbios.

EL GOBIERNO DE BENGALA PUBLICA UN MANIFIESTO

BOMBAY. — El Gobierno de Bengala ha procedido a la publicación de un manifiesto-decreto declarando ilegal el Congreso indio en toda la provincia.

Entre tanto continúan las conversaciones de paz entre el virrey Irwin y los representantes indios nacionalistas moderados bajo la presidencia de Sapru y Yakakur, pero las noticias que se reciben de Simla, acusan cierto pesimismo a causa de la negativa de los delegados indios de aceptar las proposiciones iniciales que les han sido presentadas.

LAS CONSECUENCIAS DE UN BOICOT

BOMBAY. — A consecuencia del boicot declarado a las mercancías europeas, las transacciones con el extranjero han quedado reducidísimas.

Los derechos de importación que constituían una de las fuentes de ingreso para el Gobierno han disminuido notablemente, hasta el extremo de que se ha anunciado en el departamento de Tesorería que los ingresos acusan hasta el presente un déficit de cerca de 900.000 libras esterlinas, o sea que los ingresos han quedado casi reducidos a la mitad de lo normal.

COMO SE VIOLA LA LEY SECA

NUEVA YORK. — La policía ha descubierto en un piso de Brooklyn un verdadero arsenal de armas y municiones, propiedad de los contrabandistas de licores.

Se supone que los contrabandistas de un bando trataban de dar la batalla a los del bando contrario para quedarse únicos dueños de los enormes negocios del contrabando de alcohol.

El parte de la policía especifica lo hallado:

"Tres bombas de dos libras; tres bombas de tubo; tres bombas de gases lacrimógenos; diez y ocho granadas de mano cargadas; seis granadas de mano vacías; cuatro fusiles Máxim; una bomba conteniendo un producto lacrimógeno; veintidós pistolas lanzalíquidos corrosivos; cinco corazas protectoras de acero; tres pistolas para señales; dos cureñas de ametralladora; dieciséis cargadores de ametralladora; dieciséis cargadores de ametralladoras, conteniendo cada uno de ellos 25 balas; dos ametralladoras; veintinueve cajas de municiones.

El piso en que ha sido hallado el formidable "stock" bélico pertenece a un contrabandista asociado con un agente de Al Capone "Scaraface".

Los propietarios del piso que se hallaban ausentes han declarado ignorar la existencia del arsenal. El agente de Al Capone ha embarcado para Europa.

UN HIJO POLITICO DE ANDREE RECLAMA LOS RESTOS

NUEVA YORK. — Se ha recibido un radiograma del departamento de Estado norteamericano, en el que se reclama el derecho de propiedad de los restos y objeto pertenecientes al explorador André, por su hijo político del citado explorador, quien desde hace 13 años se halla en Washington, habiendo adoptado la nacionalidad americana.

En el telegrama se reclama el derecho de herencia de las pertenencias del explorador a favor de un nieto del mismo hijo del reclamante, solicitando que todo ello sea embarcado con dirección a Norteamérica.

No se cree se atienda a esta reclamación, ya que a ella se opone el sobrino de André, que en la actualidad se halla en Suecia, y es el que disfruta en propiedad de todos los bienes de la familia.

DE ULTIMA HORA

En plena Castellana, un grupo de albiñanistas apalea a dos pacíficos ciudadanos

LA ACTIVIDAD DE LOS LEGIONARIOS DE ESPAÑA

MADRID. — Don Carlos Udacilleta y don Francisco Huelva, han presentado una denuncia en el Juzgado por haber sido objeto de malos tratos en plena vía pública.

Según han declarado dichos señores, iban paseando tranquilamente por la Castellana, cuando inopinadamente fueron atacados por un grupo de Legionarios de España, que capitanea el doctor Albiñana.

Los intrépidos legionarios se contentaron con apalear a los denunciantes, produciéndoles algunas lesiones de poca consideración. Después se dieron la fuga.

La policía practica diligencias.

MUERTO POR LA GUARDIA CIVIL

CORDOBA. — En Palma del Río José Martínez (a) "El Trabuco", originó un formidable escándalo en una casa de mala nota, y no contento con eso amenazó a varias pupilas con una escopeta.

Desde allí se dirigió a su casa, pero cuando se enteró de que la Benemérita había rodeado el edificio para capturarlo abrió una ventana, y con la citada escopeta se dispuso a hacer fuego contra los guardias.

Uno de ellos no tuvo más remedio que repeler el intento de agresión disparando su fusil. "El Trabuco" quedó muerto en el acto.

El Juzgado ordenó el levantamiento del cadáver y la práctica de varias diligencias.

SE AGRAVAN LOS CONFLICTOS SOCIALES

CORDOBA. — Se han unido al movimiento huelguista los gremios de la madera, porcelana, cerámica y gasolina.

Se teme que mañana se declaren en huelga los obreros de los restantes gremios.

El gobernador, ante el temor de que llegue a faltar el pan, ha celebra-

UN DISCURSO POR RADIO DEL AVIADOR GROENAU

NUEVA YORK. — En toda Alemania se espera con gran interés el discurso que esta noche pronunciará por radiotelefonía en Nueva York el piloto alemán Von Groenau, quien hará un relato de su vuelo trasatlántico pasando por las regiones heladas de Groenlandia y Norte del Atlántico.

También relatará minuciosamente la entusiasta acogida que le dispensó el público de Nueva York a su llegada y las atenciones recibidas de las autoridades municipales de dicha ciudad.

También hablará por radio el alcalde de Nueva York, Walker, quien saludará al pueblo alemán.

LA ADJUDICACION DEL PREMIO GOETHE

FRANKFURT MAIN. — Hoy ha tenido lugar en esta ciudad la adjudicación del premio Goethe en presencia de una distinguidísima concurrencia, entre la que predominaba el elemento intelectual.

Se ha adjudicado el citado premio, consistente en 10.000 marcos en metálico al famoso psicólogo vienés doctor Siebmund Freud.

El agasajado con el premio no ha podido asistir al acto a causa de su edad avanzada y de su delicado estado de salud, estando representado por su hija Anna, que desde hace varios años es su más activa colaboradora.

El alcalde de la ciudad hizo a la mencionada Anna entrega del premio, la que en nombre de su padre pronunció un discurso dando las gracias por la distinción de que hacían objeto a su progenitor, siendo despedida con una atronadora ovación por las numerosas personalidades allí reunidas.

SANGRIENTOS CHOQUES ENTRE LIBERALES Y NACIONALISTAS

LA HABANA. — El Gobierno ha declarado el estado de guerra en determinados distritos en vista de los numerosos choques que se originan entre grupos liberales y nacionalistas.

Se sabe que ha habido varios muertos y heridos.

DETENCION DE REVOLTOSOS

LA HABANA. — La Policía ha detenido a 20 nacionalistas, como principales elementos de un complot fraguado para asaltar los cuarteles.

UN MOVIMIENTO REVOLUCIONARIO

NUEVA YORK. — Dicen de Ciudad Rivero que en la frontera uruguayana se ha originado un movimiento revolucionario que abarca todo el Estado de Río Grande del Sur.

LA SITUACION POLITICA SIGUE ESTACIONARIA

BUENOS AIRES. — El Gobierno sigue tomando precauciones en evitación de posibles sublevaciones.

La casa del Gobierno central, los edificios de Correos y en general todos los establecimientos oficiales, están fuertemente protegidos por la policía.

Un Comité de oficiales dispone de 5.000 hombres para la represión de cuantos disturbios se originen.

El Gobierno ha ordenado que tres buques que se hallan anclados en Montevideo se dirijan inmediatamente a Buenos Aires para la defensa de la capital.

UN SINIESTRO

Un incendio destruye cuatro casas

SEGOVIA. — En Santo Tomé del Puerto se ha originado esta madrugada un formidable incendio, quedando destruidas cuatro casas.

Como desde los primeros momentos adquirió el siniestro enormes proporciones, las autoridades pidieron auxilio a la capital, distante 70 kilómetros.

Inmediatamente se dirigieron al lugar del siniestro el gobernador, parque de bomberos y servicio de la Cruz Roja.

Tras de enormes esfuerzos los bomberos lograron localizar el fuego, impidiendo que se propagara a otros edificios.

Las pérdidas son de gran consideración.

Afortunadamente, no hubo que lamentar desgracias personales.

COTIZACION DEL DIA

Banco Zaragozano

Cese. 47 y 49 y D. Jaime I, n.º 1
DIA 30 DE AGO. TO DE 1930

VALORES	Camb. de
Interior 4 %	71'50
Exterior 4 %	83'75
Amortizable 4 % 1908	
Idem 2 % 1928 (libre de impuestos)	70'30
Idem 4 % 1928 (id.)	87'75
Idem 4 1/2 % 1929 (id.)	90'25
Idem 5 % 1917	97'25
Idem 5 % 1920	92'00
Idem 5 % 1926 (sin impuesto)	100'20
Idem 5 % E. 1927	84'00
Idem 5 % E. 1927 (sin impuesto)	100'55
Empréstito Argentino 6 %	163'25
Deuda ferroviaria del Estado 5 %	108'00
Banco de España	599'50
Sociedad General Azucarera (ordinarias)	71'00
Ferrocarriles N. España	544'00
Ferrocarriles M. E. A.	511'00
Cédulas Hipotecarias 4 %	92'25
Idem 5 %	109'00
Idem 6 %	
Telefónica Nacional de España 7 %	109'50
Monopolio de Petróleos, S. A.	120'00

VALORES LOCALES

ACCIONES	
Eléctricas Reunidas	180'00
Salto del Huerva y Jalón	98'00
Minas y F. O. Utrillas	83'00
Azucarera del Ebro	268'00
Agrícola Industrial Navarra (preferentes)	100'00
Idem (ordinarias)	131'00
Tranvías de Zaragoza	200'00
Cementos "Zaragoza"	95'00
C. Industrias Agrícolas	307'00
Banco Zaragozano, liberadas	161'00
Id. 75 % desembolsado	
F. O. Sádaba-Gallur	90'00
Material móvil (preferentes)	100'00
Idem (ordinarias)	100'00
Agrícola del Pilar	160'00
La Montañanesa	170'00
Unión Española de Explosivos	1029'00

OBIGACIONES

Eléctricas Reunidas 5 %	93'50
Tranvías de Zaragoza 5 %	92'00
Confederación del Ebro 6 %	161'35
Industrial Químico 6 %	102'00
F. O. Sádaba-Gallur 4 1/2 %	81'00
Ayuntamiento de Zaragoza 6 % 1924	99'00
Centro Mercantil, Industrial y Agrícola 5 %	90'50
Material móvil 6 %	100'50

MONEDA EXTRANJERA

Cheque sobre París	
Id. Londres	45'90
Id. Berlín (oro)	
Id. New York	
Id. Suiza	
Id. Bélgica	

Transportes por carretera a cualquier capital de España

Si queréis hacer uso de este servicio, esta Casa cuenta con camiones en condiciones para poder satisfacer los deseos del cliente y personal acostumbrado, con muchos años de práctica.

Consultad siempre a la Agencia de Transportes

LA ACTIVIDAD CANOL
D. Jaime I, 33. — Teléfono 1.779

REUNION DE LA COMISION PERMANENTE

Ha sido aprobado un dictamen proponiendo se conceda el establecimiento de un servicio de autobuses

EL ADOQUINADO DEL PASEO DE RUISEÑORES

A la hora acostumbrada se reunió ayer tarde la Comisión municipal Permanente, bajo la presidencia del alcalde, don Jorge Jordana, y con asistencia de los concejales señores Arbeloa, Vargas, Cabeza, Merino, González Zapatero y Hernández.

Una vez leída el acta de la sesión anterior, que fué aprobada por unanimidad, se entró en el período oficial con la lectura del expediente instruido contra un celador de Abastos, por repetidas faltas cometidas en el desempeño de sus funciones, proponiéndose su jubilación y suspensión de empleo y sueldo por dos meses.

Ante las manifestaciones del señor Vargas, que consideró exiguo el castigo, el alcalde expuso su propósito de dar intervención en el asunto al Juzgado municipal, proponiendo, como así se concedió, que el Pleno acuerde si procede la jubilación del empleado referido, así como la suspensión por dos meses de empleo y sueldo.

ORDEN DEL DIA

A continuación fueron aprobados los siguientes dictámenes:

Gobernación.— Uno desestimando la petición de doña Tomasa Bruña, que solicita ser nombrada comadrona de la Beneficencia municipal.
Otro autorizando a don Joaquín Oria, ingeniero de la Compañía del Gas, para examinar varios expedientes en las oficinas municipales, siempre que con ello no sufra demora la tramitación de los mismos.

Otro concediendo aumento de sueldo por quinquenio reglamentario a los médicos de la Beneficencia municipal don Juan José Pascual, don Angel Pérez Serrano y don Pedro Ramón Vinós.

Otro concediendo licencia ilimitada con carácter de excedencia voluntaria, a petición propia, a la señorita doña Natividad Duaso, oficial tercero.

Otro presentando facturas.
Hacienda.— Uno proponiendo se reduzca la tasa fijada a don Jesús Dupont, por puesto de melones en calle particular.

Otro autorizando a don Egdardo Tomsen, barón de Valdec, para ocupar un puesto en la vía pública.

Otro resolviendo la petición de don Félix Gorbea, en sentido de que continúe establecido con su garita en la Gran Vía, junto a la fábrica de sombreros.

Otro proponiendo se autorice a don Lucio Bernal para establecer un puesto en la vía pública en la plaza de San Pedro Nolasco.

Otro autorizando a doña Agustina Requena para establecerse en la vía pública, donde designe la Guardia municipal.

Otro informando la instancia de la S. A. Fábrica de Caucho y apósitos sobre pago del impuesto de Inquilinato y sobre el producto neto.

Otro liquidando las altas presentadas por la Inspección de Arbitrios a diferentes contribuyentes.

Propiedades.— Uno designando a un señor representante de la Comisión Permanente para el acto de las subastas y aprovechamientos forestales, proponiéndose al concejal señor Arbeloa.

Otro referente a las exhumaciones solicitadas por la autoridad militar en el cuadro del Cementerio de Torrero.

Otro concediendo a doña Brígida Lázaro, un terreno para sepultura perpetua.

Otro autorizando a don Salvador Baños para el corte de algunas ramas que interrumpen una edificación en el camino de San José.

Otro dando cuenta de una póliza aseguradora de la nueva Casa de Socorro, acompañando recibo del importe de la primera anualidad.

Otro desestimando las peticiones de terreno a canon en el vedado de Villamayor, solicitadas por Pedro Vinués, Raimundo Aráiz y Domingo Bueno.

Otro proponiendo sea baja en agua y vertido la casa número 6 del Terminillo, propiedad de doña Pilar Fau, y se le devuelvan 118'80 pesetas que ha satisfecho indebidamente.

Otro ídem ídem la número 23 de la plaza de la Libertad, de don Ful-

gencio Desentre, devolviéndole lo que ha satisfecho de más al pagar al agua para obras.

Autorizar a la superiora de Religiosas Terciarias de sordomudos para practicar una segunda toma de agua por la calle del Olmo, 14.

Proponiendo sea baja un bar de la calle de San Pablo, 71, y alta de establecimiento sin habitación, devolviendo a la propietaria, doña Tomasa Romero, la diferencia por canon de agua.

Otro devolviendo a su propietaria, doña Anselma Martínez, el importe del segundo semestre de este año del canon de agua por obras en Boggiero, 68.

Fomento.— Uno proponiendo la concesión de diecinueve licencias para realizar diversas obras.

Otro autorizando a don Máximo Abril para construir tres edificios en la calle de Portugal, número 21 (Delicias).

Otro ídem a don Angel Barrachina para construir dos edificios en las calles de Utrillas y de las Escuelas.

Otro a don Evaristo Sancho para construir un edificio en Eras de Santo Domingo, sin número.

Otro a don Martín Rubio en Jesús, 26.

Otro a don Benjamín Lázaro en Liria, 45.

Otro a don Angel Gonzalvo en Granada, sin número.

Otro a doña Amalia Ballestar en Lourdes, 12.

Otro a don Balbino López en Camino de la Mosquetera, letra A.

Otro a don Julio Marín en el barrio de Venecia.

Otro a don Vicente Peralta en la calle del Parque (barrio de Venecia).

Otro a don Pablo Marquina en las Parcelas de Comín.

Otro a don Mariano Uche en la calle de Iturralde.

Otro a don Paulino Soria en el barrio de Venecia.

Otro a don Eustaquio Campos en Portugal, sin número.

Otro a don Luis Oñate en Juslibol, 303.

Otro a don Braulio Balana en el Camino de Cuarte, sin número.

Otro a doña Pascuala Alcaine en Abadía, sin número.

Otro a don Agustín Lagufa en Terminillo, 3.

Otro a don Mariano Herrera en Sangeñis, 35.

Otro a don José Bailén en la calle de Bailera, 10.

Otro a doña Carme Salinas en la calle de Almería, 56.

Otro a don Manuel Oliver en la calle de Borja, 20.

Otro a don Francisco Guillén en el Camino de Cuarte, 31.

Otro a don Ciriaco Jimeno en la calle de Mozota, 21.

Otro a doña Martina Vela en la calle del 31 de Julio, sin número.

Otro a don Guillermo Bayona en Delicias, 12.

Otro a don Faustino Gil, para reformas, en la plaza de la Constitución, 6.

Otro a don Isidoro Pérez, para ampliación, en la calle del Agua, 8.

Otro a don José Benedi, para aumento de piso en General Franco, número 21.

Otro a doña Irene Aladrén para ampliación, en la calle de Pradilla, número 38.

Otro a don Agustín Lagufa para

aumento de piso en Caspe, 15.

Otro para la recepción definitiva de dos manzanas de nichos a perpetuidad en el Cementerio de Torrero.

Otro designando a los señores que han de constituir la Mesa para el acto de la subasta que tendrá lugar a las doce del día 6 de septiembre para contratar las obras de ampliación de embellecimiento del Paseo del Ebro, designándose a los señores Arbeloa y Merino.

Otro concediendo la prórroga solicitada por don Eusebio García para realizar obras en Miguel Servet, 37.

Otro proponiendo sea concedida la autorización solicitada por don Valeriano Pascual para establecer un servicio de autobuses al Puente del Huerva.

Otro proponiendo que sea desestimada una instancia de don Juan Fuertes solicitando que sea autorizada la instalación de un motor eléctrico en Zapata, 5, bajo (Delicias).

Otro presentando facturas.

Escrito de la Alcaldía dando cuenta del nombramiento de personal interino.

RUEGOS Y PREGUNTAS

Ante la frecuencia con que se da el caso funesto de ahogados en el Ebro, el señor Vargas rogó se intensifique la vigilancia en las márgenes del río, especialmente en la parte del soto de Almozara.

Otro ruego formuló para que se rotulen las calles que se encuentran desprovistas de placas indicadoras.

A este propósito el alcalde indicó la necesidad de que se haga una revisión de nombres.

Finalmente el señor Vargas pidió se lleve al próximo pleno una relación de los expedientes administrativos instruidos por el Ayuntamiento.

El señor Cabeza dió cuenta del análisis practicado en la leche de que se abastece la Casa Amparo, que contiene un elevado tanto por ciento de agua, pidiendo la imposición de una multa de 500 pesetas al abastecedor.

El señor Vargas apoyó la proposición de su compañero de Comisión, insistiendo en la necesidad del castigo; también unió a estas sus manifestaciones el señor Arbeloa.

Se acordó, por fin, la imposición de la multa propuesta si procede legalmente con arreglo a la fianza del abastecedor, más la rescisión del contrato con el mismo.

MOCIONES

Figuró en el orden del día una del concejal señor Cabeza.

En ella considera que el Cabezo de Buenavista es uno de los pocos lugares de expansión que cuenta la ciudad, y aun cuando de él se preocupa el Ayuntamiento no así de sus vías de comunicación.

Por ello propone que se adoquine el Paseo de Ruiseñores y se incluya en el proyecto de alumbrado próximo a ejecutarse.

Pasó a la Comisión correspondiente.

A ruego del alcalde del barrio de San José pidió el señor Cabeza la instalación de varias luces en dicho barrio.

Considerada la petición como moción, pasó también a la Comisión a la que corresponde.

Finalmente, la permanente dió por aprobadas las conclusiones del señor Cabeza en el expediente incoado por el asunto del saneamiento del Parque de Ibor.

La sesión terminó con un voto de gracias para este concejal por su acertada gestión.

DESDE BARBASIRO

Por primera vez entre los deportistas aragoneses se admite un equipo de fútbol femenino



Ayer dábamos unas notas de Barbastro, donde destacaba la animación que las señoritas dieron a las fiestas. Repetimos hoy nuestro elogio para ellas, haciendo resaltar su brillante equipo de fútbol, capaz de batir no ya a Zamora, sino a una selección nacional.

(Foto. Gallifa)

TARAZONA EN FIESTAS

Entrega de una bandera.—El acontecimiento taurino-musical con la banda de El Empastre ha sido suspendido a causa del mal tiempo

De los diferentes actos celebrados en esta ciudad con motivo de las fiestas, ninguno ha disfrutado de la íntima espiritualidad de los ciudadanos como el celebrado a las once de la mañana en el paseo de Pradial para proceder a la bendición y entrega de la bandera que el Ayuntamiento regala a la banda municipal de música, y que, por cierto, se prestaron a bordar las señoritas de la localidad.

A las once en punto llegó el excelentísimo Ayuntamiento con la banda de música y las diferentes sociedades invitadas, entre las que figuraban la Cruz Roja, con su abanderado, don Alfredo Elías, y La Estrella, cuya bandera llevaba don Carmelo Lancis.

Para la ceremonia se improvisó un artístico altar construido por don Julio Serrano y su hermano, en el que destacaba un magnífico cuadro del Angel de la Guarda, procedente del Museo de pintura de Madrid. Sobre el tablado grandioso del mismo tomaron asiento todas las autoridades y representaciones, así como los representantes de la Prensa local provincial y nacional que fueron invitados al acto, figurando también la hermosísima madrina de la bandera, señorita Pilar Berrozpe y su corte de honor, formada por las encantadoras señoritas, elegantemente ataviadas, Conchita Mayor, Nieves García, Carmen Resa, Rosa Albericio y Pilar Ramos.

Revestido el culto sacerdote don Leopoldo Laborda, que fué el encargado de la ceremonia religiosa, procedió a la bendición de la bandera, acto que fué presenciado por infinidad de ciudadanos dentro de un respetuoso silencio.

El señor Laborda dirigió la palabra en forma elocuentísima y dijo:—Este acto tan grandioso que hoy celebra el pueblo de Tarazona debería ser marcado con piedra blanca para que pudiera siempre figurar en el historial de Tarazona; la entrega que el pueblo hace de esta bandera prueba la sensibilidad espiritual de Tarazona y el cariño a su banda, y el haber contado—dice—con la Iglesia para este acto es una contestación para quienes creen que aquella es enemiga del progreso, sin tener en cuenta que la Iglesia trabaja siempre por la buena civilización, estudiando la belleza artística en todas sus manifestaciones, especialmente en la música, ya que ésta se creó para honrar a la divinidad. El señor Laborda, después de cantar un himno al significado de la bandera, saludó y felicitó al Ayuntamiento y a todas las autoridades, a los músicos y a su culto director y al encargado de la bandera, que—dice—debe servirlos de acicate, de gratitud llevando en alto con ella el

nombre del pueblo de Tarazona. Terminó dando tres vivas: a Tarazona, a su banda y a las autoridades, siendo ovacionado.

Pronunció bellísimo discurso, como madrina, la señorita Berrozpe, diciendo que entregaba llena de gozo la bandera, que debe ser guardada como un tesoro, y dirigiéndose a los músicos dijo que la enseña que se les entregaba debía servir de estímulo para perfeccionar todo lo posible su trabajo.

Habla después el alcalde, don Dionisio Lasa, poniendo de relieve la grandeza del acto que se celebraba bajo el cielo azul de Tarazona, junto al Moncayo, que domina cien pueblos; al Ojo de San Juan, y a la fértil vega turiasonense; dice que siente la emoción de este acto como músico, que también se honra ser, y porque la bandera es entregada por una mujer que representa la belleza, en unión de su corte de honor, y más aún porque todas ellas son hijas del pueblo humilde y trabajador de Tarazona, mujeres dignísimas como las que más posición social puedan tener; este pueblo—dice—que siempre presta su ayuda a todas las ideas y propósitos nobles.

—Que sirva este acto—dice el señor Lasa—de compenetración de todos para conseguir la desaparición de todos sus torpes personalismos, que sólo sirven para distanciar voluntades. Termina saludando a todos y dando un beso a la bandera, cuyo beso envía al corazón del pueblo.

Terminó el acto haciéndose cargo de la enseña el abanderado a los acordes de la Marcha Real y en medio de una ovación del vecindario.

UNA TRONADA INOPORTUNA.— A la hora de comenzar el festival en la plaza de toros, en el que debía tomar parte la banda El Empastre, ha descargado enorme tormenta, impidiendo su celebración.

El público se ha refugiado en los cafés y en los espectáculos, donde pasó alegremente el tiempo hasta la hora de cenar.

En el teatro hay gran animación y en los bailes el completo.

Tarazona sigue en plena diversión.—J. ATILANO UZQUIZ.

Clínica Lacastra Plaza la Seo, 13 De 12 a 2, de 5 a 6
Diplomado de los Hospitales de París
Rimorranas, varices, úlceras
Cura radical sin operación.
Honorarios sólo los casos curados.
Reumatismo, Ciática, Neuralgias

NOTAS DE SOCIEDAD

BREVIO MUNDANO

Coqueta.—¿Cuántas horas pierdes mirándote al espejo? ¡Si él pudiera hablar, que de cosas diría! Mejor es que permanezca mudo. Lo sé yo, en quién te has mirado muy pocas veces.

De algo me ha de servir haber aprendido a leer en los libros de las mujeres. De todos es el de las coquetas el que me hizo perder más tiempo, pero hoy es en el que leo más de corrido.

Un tiempo creí que eran coquetas las más parecidas a las mariposas, las que tienen como ellas las alas y el vuelo; las que tuercen su ruta en el aire cada segundo, como si fueran despistadas o si quisieran despistar; las que siempre parece que están llegando y nunca llegan, pues aún no se han posado y ya están nuevamente emprendiendo su vuelo de danzarinas. La simple observación ha rasgado el velo de mi error. ¡Cómo han de ser coquetas las que no pretenden disimular su inquietud y se presentan al mundo tal como son! Estas mujeres-mariposas serán, no lo niego, poco serias, frías o escépticas; se burlan del mundo y de ellas mismas, pero no son coquetas. ¡Cómo han de ser las ingenuas!

¡Qué distinta eres tú! Altiva y hierática, con gesto de reina o de esfinge unas veces; tímida otras, pero siempre preocupada de tí misma, distimulas hipócritamente las intenciones sinuosas del corazón de hielo que no siente placer sino en ver a sus plantas, con grilletes de esclavitud, a los que más que a sus encantos se van rindiendo a sus artimañas.

Te pronostico un triste destino, como el de todas las coquetas que en el mundo han sido. Un día el amor morderá en tus entrañas como si fuera una serpiente y sufrirás el martirio de no poder saciar la sed, con el corazón rebosante, mientras que tu naturaleza de mujer se vaya ajando lentamente...

VIAJES

—Han marchado a Calahorra las bellísimas señoritas Aurora y Laura Merino.

—De Biarritz y San Sebastián ha regresado don Rafael Arnal.

—El notable artista don Luis García Condoy ha regresado de París e Italia.

—Acompañadas de su distinguida familia regresaron de San Sebastián las bellas muchachas Pilarín y Alicia Sáez Tello.

—También de San Sebastián han regresado las bellas señoritas Dolores y Eulalia Asenjo.

—Encuétrase en Zaragoza, de regreso de Arañones, don José Bolsa.

—De San Sebastián, Bilbao y Victoria ha llegado don Antonio Armisén.

—De Pau, Biarritz y San Sebastián, don Orencio Ortega.

—Acompañado de su familia ha regresado de San Sebastián el funcionario principal don Luis Sala.

—Con su familia regresó de San Sebastián el oficial de Infantería don Pedro Gracia.

—Ha marchado a Escatrón don Pascual Ferrer.

—Salió para San Sebastián don Cecilio Calvo.

—Ha salido para Irún don Cipriano López Casals.

—El funcionario de este Ayuntamiento don Francisco Condoy y señora han regresado de su veraneo por Saint Salvateur.

—Encuétrase en Zaragoza, de regreso de Sabiñánigo, el director de "El Noticiero", don José María Sánchez Ventura.

—Han llegado: de Santander, don Agustín Sancho; de San Sebastián, don Pablo Claramunt; de El Ferrol, don Andrés Tomás; de Guadalupe, don Máximo Encabo; de San Sebastián, don Mario Sáez; de Manzanaera (Teruel), doña Pilar García de Jarque, y del Santuario de Misericordia, don Pedro Ferrando.

—Ha salido para Melilla el culto archivero de aquella Junta municipal don José María Lalaguna Rayón.

—De Ansó se ha trasladado a Huesca el culto ingeniero de Montes don Martín Tosantos.

—Hoy sale para San Sebastián y Zarauz el prestigioso notario de esta ciudad don Ignacio Ansuátegui.

—Ha regresado de San Sebastián don José María Aybar.

—Don Carlos R. García Gil y su distinguida esposa han salido para Jaca y San Sebastián.

—Ha marchado a San Sebastián, donde pasará breves días con su distinguida familia, el reputado médico odontólogo don Carlos Baylín.

—Marchó a Calatayud el probo empleado de esta Diputación provincial don Adelino Andolz.

—Ha regresado a Calatayud, después de una larga excursión por las playas del Norte, el acreditado industrial de aquella población don Manuel Mascaray.

—Regresó de su veraneo el oficial de Caballería don Jorge Cavero.

—Nuestro querido amigo el joven y culto doctor en Leyes don Enrique Giménez Arnau ha regresado a Zaragoza, dando por terminada su excursión veraniega por las playas del Norte.

DEL SANTUARIO DE MISERICORDIA

El día de los Bartolomeos...¿Pobre salón romántico? Las tertulias en los claustros...Un rapto de cuatro bellas...



La fuente de la plaza, que sostiene un gentilísimo grupo de mujeres bonitas.

La pequeña campana llama a la colonia para que entre en la iglesia a rezar el rosario. Se deshacen corrillos y se abandonan las discusiones. Poco a poco llénanse las capillas de fieles que acompañan el rezo mariano. En el coro, las muchachas, tocadas del minúsculo gorro deportista, cantan con el órgano la misma salve que sus abuelos cantaron bajo la airosa y devota sombra de la mantilla...

Hay en el patio una greguería de chiquillos, arrojados del templo por apabillar las velas con sus palos de alpinismo; quieren vengarse del sarcristán, estudiante de leyes con humildad de misacantano.

En la greguería toman parte los mayores que salen de la iglesia finalizado el rezo.

Se proyecta la excursión del día siguiente. Hay quien propone ir a El Busto, pequeño pueblo de blasonados soportales; otros prefieren Moncín, la fresca fuente de los siete caños, que inspiró su popular décima a Zapata; un contemporáneo de don Jerónimo Borao cree que debe conformarse la muchacha con ir a merendar a "La Gotera"; las chicas se inclinan por dirigir sus pasos hacia el Calvario en busca de té y espliego, faena poética que el autor de "Las trenzas de una monja" canta en su carta al pintor del Moncayo, y los muchachos opinan por "Los Canteros", pero un propietario de viñas tempranas interviene receloso de una prematura recolección...

No hay acuerdo sobre este asunto, y las domésticas que piensan que después de la cena no ven-

dría mal una miajita de baile con los mozos de Borja, que apercebidos de bandurrias y guitarras merendo-



Varios excursionistas de la colonia del Santuario, en la Torre de Santa Bárbara.

lean por la arboleda, salen a las puertas de sus habitaciones en llamada urgente y vocera a sus señoritos.

Se terminó el ruido, la bullanga y el baile; todos duermen, todos menos un "mojado" mozo de los de la merendola que, rasgueando la guitarra descordada, canta, tozudo y machacón, por alguna doméstica que le impresionó en el baile:

De Borja a la "Virgen" hay una horica mal contada; muchas más "andara" yo tan sólo por ver tu cara.

Antiguos conocidos —amigos de Zaragoza y Borja— vamos descubriendo entre los madrugadores, que, como nosotros, van a tomar una onza de chocolate en "La Gotera", para luego remojar el estómago con sendos vasos de agua de aquella rica fuente.

Por el camino, don Juan Sancho, don Francisco Pelegrín, don Gerardo Mendiri, don Federico Bordejé y moisés Pepe Pereda —el virtuoso capellán del Santuario, que viene al paseo pero no cata el chocolate ni el agua porque la mayoría de la colonia no es tan madrugadora y quiere oír más tarde la misa— nos cantan las excelencias de este lugar de veraneo.

En ello estamos también nosotros, y asegúranlo con el ejemplo las conocidas familias de Lasalle, Sabaté, Sapiña, Cuervo, Planchuelo, Valcarres, Cuartero, Guijosa, Giménez, Lorente, Duclós, Sánchez Peguero, Mainar, Sierra, Bordejé, Castro, Lorente Laventana, Muro, Araús, Pereda, Sierra, Portera, Domínguez,

Gonzí, Montorio, Loscos y muchos más —cada año en aumento— que prefieren este lugar, tan lleno de gratos parajes y fuentes inapreciables, a las playas norteñas u otro sitio veraniego.

No recordábamos hallarnos en el día en que los cofrades de San Bartolomé —de la típica parroquia borjana— suben al Santuario, pero al llegar a la plaza los grupos jaraneros, cargados de sartenes y vituallas, se han encargado de hacernos memoria de fiesta tan simpática.

Bajo los árboles se multiplican las hogueras. Un fuerte olor de aceite anuncia la fritura, y las "ristras" de pollos y conejos que penden de los árboles son muestra del succulento condumio que preparan los Bartolomeos.

Ya no es esta cofradía, en sus manifestaciones pintorescas, lo que fuera antaño, pero aún conserva su solera, aún puede decirse de ella que es la más típica de la ciudad del Huecha, sintiendo que aquel su dance tan lleno de colorido—si no el más bello uno de los más bellos de Aragón— haya desaparecido de sus fiestas.

La "bota" comienza a respirar alegría. Cuando la colonia del barrio de los chiflados —también aquí los chiflados tienen barrio— del de San José y Las Canales, vengán a la plaza, la encontrarán ya en plena animación, sólo habrán quedado en la arboleda los rezagados...

Un organillo, que ya no suena a

DE PITON A PITON

HOMENAJE A CESTER

Un grupo de admiradores de Paco Cester va a dedicarle un homenaje con motivo de sus recientes triunfos.

El acto consistirá en un banquete, que se celebrará en el Restaurant Peninsular, el próximo día 4 del mes que viene, a las nueve de la noche.

Y ya que nombramos al bravo patasano, no estará de más decir que a las veintitrés funciones que lleva tореadas hay que añadir las siguientes:

Agosto, 31, Calahorra; 1 de septiembre, Cervera; 7, Alcañiz o Burgo de Osma; 8, Miranda de Ebro; 9, Santa Eulalia de Nieves; 14, Zaragoza; 15, Ariza (festival); 16 y 18, Ejea de los Caballeros; 21, Relnosa; 28, Barcelona; octubre, 5, Burdeos; 12, Barcelona; 13, Calanda, más dos extraordinarias en Madrid en el mes de septiembre.

También está en tratos con las empresas de Sevilla, Alicante, Valencia y Ceuta.

UNA EXTRAORDINARIA EN MÉRIDA

El día 3 del venidero septiembre se celebrará en Mérida una extraordinaria corrida de toros.

Despacharán en ella seis de Antonio Pérez Taberner, Marcial, Villalta, Cagancho y Barrera.

Buen cartel, ¿no? EL 7 Y EL 8, EN UTRERA

Hemos recibido un artístico programa anunciador de las corridas que el mes que viene se celebrarán en Utrera.

Como ya sabe el lector, hay una novillada y una corrida de toros, teniendo ésta lugar el día 7 y estoquendo en ella ganado de don Esteban González, Antonio Posada, Rayito y Angelillo de Triana.

LA DE BENEFICENCIA EN SAN SEBASTIAN

La tradicional corrida de Beneficencia se verificará en San Sebastián, según lo anunciado, el próximo día 7.

Villalta, Gitanillo de Triana, Cagancho y Revertito estoquearán reses de Antonio Pérez Taberner.

EN CÁDIZ Y CONSTANTINA

He aquí lo que habrá en estas dos bellas poblaciones el domingo próximo:

En Cádiz, a beneficio del Colegio de Huérfanos de ferroviarios, seis toros para Chicuelo, Niño de la Palma y Manolo Bienvenida.

Y en Constantina, ganado de Conradi, para Armillita Chico, Palmeño y Revertito.

tal, con música americana, pone un tono discordante en la fiesta, de guitarras y bandurrias, de jotas...

Mientras se reúnen las tertulias en los claustros y bajo los plátanos del rincón de la plaza, hemos querido visitar el "Salón del piano". ¡Para cuántos de los que pasaron temporadas de su juventud en este Santuario la estancia nombrada llevarán dulces recuerdos de ingenuo romanticismo!

El Salón del piano ha perdido ya su alma. Todavía cuelgan de sus paredes aquellos lienzos arbitrarios: el de los "lanceros" continúa sin que nadie haya descubierto a qué jinete sobra una lanza; aún se encuentra de cuando en cuando alguna auténtica colilla de puro en boca de aquellos primitivos guerreros del cuadro de los "Númidas", y siguen tras los carros de guerra—de imprecisa época—en el del "asalto", marchando el automóvil de tinta estilográfica. Todavía continúan en el rincón discreto los bancos de madera empotrados, y sobre sus lisos respaldos, enlazadas, muchas iniciales que enlazaron luego numerosas vidas. Pero el salón ha perdido su alma; se la llevaron con aquel piano de negra caja apollillada, rotas cuerdas, macillos sueltos, cojo y despintado, mas tan fiel al salón que para que él se alegrara y pudiese oír el velado cuchicheo de ingenuos amoríos sonaba aún, martirizado por infantiles manos de primeros cursos, en polcas, pasodobles y chotis...

El salón romántico ha perdido su alma; se la llevaron con la vieja caja de su piano. ¡Quién sabe si por eso no florecen ahora en el Santuario tantos felices idilios como antes zorecieran!

Ya se van formando las tertulias. En un rincón de los claustros, Val-



En día de fiesta, la plaza del Santuario presenta esta extraordinaria animación.

carreres, Lorente, Castro y Goncin se han enfascado en una partida de naipes. Las señoras, buscando la luz de la ventana, un poco más lejos, están en labores de punto.

Bajo los plátanos de la plaza, nuestros buenos amigos Rodolfo Araus, Lorenzo Parroqué, Pedro Rueda y Manolo Lorente juegan un "arrastrao", sin que tenga nada que ver el coro de gente menuda que canta junto a ellos en tonadilla de dichos:

San Bartolomé glorioso,
"abogau" de los melones:
el que no tenga cuchillo
que los parta a coscorrones

Ha llegado el cartero y con el paquete de la correspondencia ha puesto en movimiento — como todos los días — a la colonia.

Cerca de la fuente, que pretende, sin poderlo, imitar el cascabeleo de sus risas, dos o tres grupos de muchachas, entre las que conocemos a Adelina y Maruja Cuervo, Matilde y Carmen Castro, Pilarín Sabaté, Maruja Giménez, Maruja Guifosa, Irene Parroqué, Kety Bailo y Maruja Lacalle, comentan las noticias llegadas por correo.

De los lindos grupos echamos en falta a Irene y Clarita Portera, a Elena Valdés y Adolfinia Prieto, cuatro de las más bellas mujercitas de la colonia.

Preguntamos por ellas, y una amiga muy guasona nos responde: Las han raptado.

La noticia nos deja fríos, aunque en esa frialdad hubiese mucho de envidia hacia los capaces del rapto.

Pero la vida, que tiene sus sorpresas, nos preparaba una, y bien agradable por cierto, a nuestro regreso de Misericordia.

El Huecha y un luto reciente que, en su pena, hufa de las fiestas, habían sido los raptadores de Elenita Valdés, y con de ella de su familia y tres bellas amiguitas.

Y el Huecha, que también nos atraía a nosotros, nos juntó a todos en la magnífica finca que a orillas de este río poseen los señores de Fernández.

Entre las centenarias coníferas que un día escucharon los diálogos del general Polavieja con el entonces propietario de la finca señor Herrando, en la torre de Santa Bárbara, encontramos a nuestros buenos amigos Pepe García y García y Emilio Lázaro, con sus distinguidas esposas e hijos; Elenita Valdés, Irene y Clarita Portera y Adolfinia Prieto, las cuatro bellas raptadas; Manolo Dessy y Jesús Bona.

Gregorio Fernández, con esa simpatía tan cordial, con la que siempre recibe a los amigos, nos hizo a todos los honores del palacete en el parque, se hicieron deportes y fotos.

Cuando el sol se cubrió con el Moncayo y el cielo comenzó a encenderse en estrellas, un deporte en boga, la pesca del cangrejo, nos llevó hacia el río.

De noche ya, los excursionistas regresaron al Santuario. Por el camino polvoriento volvían los romeros.

EMILIO ALFARO

FIESTAS EN ZUERA

Los zufarienses se despiden "calurosamente" del último día de fiestas

MAS DETALLES DE LA CARRERA CICLISTA DEL DIA 28. — Ampliando la información de fiestas del día 28 añadiremos que en la carrera ciclista efectuada sobre un recorrido de 26'800 kilómetros en las carreteras de Huesca y Luna tomaron la salida catorce ciclistas, que se clasificaron:

Primero. Ramón Rodríguez, del Athlétic Club, de Zuera, en 50' 15".
Segundo. Antonio Boto.
Tercero. Mariano Moreno.
Cuarto. Eulogio Iñigo; y
Quinto. Antonio Longarón.
Los premios en metálico fueron 50, 30, 20, 15 y 10 pesetas.

Se reveló como un gran corredor el vencedor.

LAS FIESTAS DEL ULTIMO DIA. A las once organizó el Athlétic Club una carrera pedestre, para los corredores locales, sobre un circuito de las calles Mayor y Navas, de 4'500 kilómetros.

Salieron once corredores, que se clasificaron:

Primero. José Tolosa, en 17' 10".
Segundo. Mariano Moreno; y
Tercero. Ramón Rodríguez.

A continuación, concierto por la banda municipal.

A las cinco partido de fútbol en el campo del Zuera, jugando el titular contra un equipo de Sementales en partido de revancha.

En el primer tiempo el Zuera, a favor del viento, marcó un solo tanto, y en el segundo el Sementales jugó mejor; pero la acertada actuación del trío defensivo local le impidió el merecido empate.

A las diez de la noche, en la plaza de la Constitución, baile público concurrendísimo, y se quemó la tercera colección de fuegos artificiales y la traca final, del prototécnico señor Vidal, de Zaragoza, fué del agrado del público, que la aplaudió.

Ya de madrugada terminaron los bailes del Casino Independiente, Coliseo y Nuevo Coliseo, que, como los días anteriores, se vieron animadísimos.

Con esto terminaron los cinco días de fiestas más animadas que hemos conocido desde hace muchos años.

Durante los mismos no ha ocurrido el más pequeño incidente y aunque en la víspera, según los pestimistas, había mar de fondo, el buen sentido de la juventud se impuso y tras las explicaciones aparecidas en las páginas dedicadas por LA VOZ a Zuera fueron la mayoría convencidos de la necesidad de renovar los programas anticuados de fiestas y este año era oportuno el hacerlo.

Sólo nos resta felicitar al Ayuntamiento en la persona de su alcalde, nuestro amigo don Mariano Conde; al teniente de la Guardia civil, don Felipe Navarro, pues ambos con sus subordinados se desvelaron por atender a la buena marcha del programa.

ma preparado. Igualmente agradecemos las felicitaciones a LA VOZ por el interés que puso en nuestros festejos.—CORRESPONSAL.

¡HASTA EL AÑO QUE VIENE!

Ya han terminado las fiestas que Zuera organiza anualmente en honor de su glorioso Patrón, San Licer.

En los cuatro días que han durado los festejos la elevadísima temperatura no ha tenido fuerza suficiente, con tener mucha, para contrarrestar el entusiasmo de los zufarienses un solo momento.

La indiscutible belleza de sus mujeres y el buen humor derrochado por indígenas y forasteros, han hecho que Zuera presentara durante cuatro días un aspecto magnífico.

Las fiestas han tenido para nosotros la contagiosa atracción de su enorme popularidad y el encanto irresistible de ir siempre engarzadas al hermoso airon de las mujeres zufarienses.

El Ayuntamiento, su dignísimo alcalde presidente, don Mariano Conde, y su competente secretario, don Manuel Ferrando, pueden mostrarse orgullosos de tan brillante resultado, tanto más cuanto que las dificultades surgidas en las gestiones preliminares llevaron el desaliento a más de cuatro organizadores, y la retozona alegría a más de ocho enemigos de la dicha colectiva. ¡Envidiosos y pillines que son ellos!

La impresión del resultado festero ha sido inmejorable; tanto que ya sé yo de muchos y muchas que están contando los días que faltan para las próximas y regocijantes fiestas de San Licer bendito. Y como nosotros somos de los que miramos con dulce enternecimiento el calendario... ¡hasta el año que viene!

CAPITULO DE GRACIAS

No queremos hacer punto final sin resaltar debidamente las numerosas atenciones recibidas durante nuestra estancia en la simpática villa de Zuera, especialmente por parte de nuestro activo corresponsal y jefe de Telégrafos de la citada localidad, don Félix Mené, y numerosos amigos de LA VOZ DE ARAGON cuyos nombres sentimos no recordar.

LA VOZ DE ARAGON ofrece su apoyo incondicional para que las justísimas aspiraciones de los simpáticos zufarienses se conviertan pronto en realidades de indiscutible provecho para la villa de Zuera.

J. M. P.

!!! ARAGONESES!!!
Utilizad y recomendad siempre el **Canfranc**. Si precisáis información "Fomento del Canfranc" os la suministrará.

PROPAGANDA DE POLITICA PEDAGOGICA

La Confederación Nacional de Maestros celebrará un mitin en Madrid

La Confederación organiza una activa propaganda de su "política pedagógica", la única que puede engrandecer y renovar por completo a España, para el próximo otoño. En ella deben colaborar todas las personas de buena voluntad, todos los ciudadanos conscientes, todos los profesionales de la enseñanza, sin distinción de tendencias ideológicas en otros aspectos. En ese sentido la Confederación

A) Dirigirá un manifiesto al pueblo.

B) Intensificará sus propagandas en la Prensa de todos los matices con artículos, notas, etc., etc.

C) Apoyará y defenderá la candidatura para diputados a Cortes de aquellos que se comprometan a defender en el Congreso, cuando sea preciso, nuestra "política pedagógica".

D) Celebrará en Madrid un mitin grandioso de propaganda de esa "política pedagógica", con el fin de que el pueblo vaya incorporándose a ella por propio interés, ya que tan directamente le afectan sus principios; y

E) En el mes de diciembre tendrá lugar la Asamblea general reglamentaria, con un ciclo de conferencias y con la solemnidad e importancia de costumbre. — La Comisión ejecutiva, C. Martínez Page, Angel A. Castilforte, Z. Ladislao Santos.

Mercados nacionales

TRIGOS

No ha mejorado lo más mínimo el mercado triguero en cuanto se refiere a las clases corrientes. Siguen los compradores permaneciendo indiferentes por tales trigos, que solamente adquieren para reponer existencias.

El precio, por consiguiente, ofrece mucha flojedad. Hay abundancia de vendedores y pocas ganas de operar por parte de los compradores. En plaza ha regido para tales clases y similares de la provincia de Huesca, el precio de 47 pesetas los 100 kilos, en origen.

En cambio, se mantiene muy firme el mercado en lo referente a los trigos de fuerza. Interesan mucho estas clases, cuyas partidas se colocan fácilmente. La oferta no abunda y sí los solicitantes.

Los trigos de monte de Lérida se han vendido en esta semana a 49 pesetas los 100 kilos, en origen. En las mismas condiciones, se han cotizado de 50 a 52 pesetas los trigos de fuerza de Aragón.

La tendencia del mercado es a la estabilización.

HARINAS

La situación del mercado de harinas es semejante a la que ofrecía la semana anterior. Las existencias se van

liquidando a medida que se obtienen por la insistencia de los fabricantes en la oferta. De otro modo se hubiera aplazado alguna cantidad.

Los precios permanecen invariables, pues la depreciación de los despojos impide que desciendan.

Por lo tanto, se cotizan en la actualidad, por 100 kilos, con envase, sobre estación, o en domicilio comprador en la plaza: Harinas de fuerza, a 72 pesetas; primeras, corrientes, panificables, a 65; y terceras, sobre 48.

SALVADOS

Persiste en el mercado de estos residuos de fabricación la característica de calma, que viene registrando desde hace unas semanas. No es todavía intensa, porque la oferta trabaja sin descanso para colocar la producción, que por cierto es numerosa. Sin embargo, hay que almacenar algunas existencias, que aun no siendo muchas, pesan en esta época de calor, poco apropiada para guardar salvados.

GRANOS PARA PIENSOS

La situación del mercado de los granos destinados a piensos difiere muy poco de la que ofrecía la semana anterior.

Continúa la demanda de cebadas,

cuyas operaciones son bastante frecuentes, haciéndose las transacciones bajo el precio de 31 a 31,50 pesetas los 100 kilos, sin envase.

En cambio, hay calma en lo que a avenas se refiere. Poca demanda y regular oferta. Se limita la cotización a sostener las 30 pesetas por 100 kilos, sin envase, en plaza.

Las habas mantienen su precio anterior de 47,50 pesetas los 100 kilos, sin envase, en plaza, realizándose pocas operaciones debido a la limitación de existencias.

Hállanse agotadas las disponibilidades de maíz para la venta. Las ofertas que se hacen en la plaza son de procedencia sevillana, bajo el precio de 42 pesetas los 100 kilos, en origen, que resulta a las 45 pesetas por aumento de los gastos de arrastre.

CARNES

Ninguna variación acusa el mercado de carnes. Las normas que lo caracterizan, iguales a las de la semana anterior, son las siguientes:

Precio de kilogramo, en canal, en el Matadero: Buey y vaca, 2'80 pesetas; ternera, 3'80; oveja, 3'50; cordero, 3'50; cordero, 3'75, y cabrito, 4'50.

Al detall, se vende: Buey y vaca, con hueso, 2'50; sin hueso, 3'50; sin hueso, fina, 4. Ternera: con hueso, 3'75; sin hueso, 4'50; sin hueso, fina, 5'50. Oveja cuello, pecho, falda y espalda, 2'75; pierna y riñonada, 3'50; costillas y chuletas, 4. Carnero: cuello, pecho, falda y espalda, 3; pierna y riñonada, 3'50; costillas y chuletas, 4. Cordero y cabrito: cuello, pecho, falda y espalda, 3'50; pierna y riñonada, 4; costillas y chuletas, 5'50. Tocino: lomo, de 6 a 6'25; longaniza y butifarra blanca corriente, de 5 a 5'25; tocino magro, 4'25; lengua, hígado y riñones, 3'75; costillas, 3'50; tocino blanco y butifarra negra, de 2'75 a 3; manteca en rama, 3'50; patas, 2'75; cabeza y espinazo, 2'25; huesos pelados, 0'50.

ACEITES

El mercado de aceites aparece en la actualidad en un período de estabilización.

Se mantienen los precios anteriores, sin que haya interés por parte de los tenedores en ceder sus productos por esperar obtener mayor provecho. En cambio, cuando alguien solicita una partida ha de mejorar la cotización para poderla conseguir, y esto ha ocurrido en esta semana, aunque, a decir verdad, se trata de cantidad que no puede servir de norma para una cotización general.

Pueden, por lo tanto, reproducirse los precios de la semana anterior, que son: Aceites selectos, extrafinos, Borjas-Urgel-Garrigas, a 225 pesetas; finos, de 210 a 215; y corrientes, alrededor de 200 pesetas. Precios todos por 100 kilos, con escasas operaciones.

IMPRESION AGRICOLA

La actual semana ha sido de verdadero verano. El calor ha sido la nota saliente, pero un calor constante. No se ha registrado variación alguna en la temperatura, salvo algunas pequeñas oscilaciones termométricas, dentro de bastantes grados.

Los cultivos no sufren por esta constancia del tiempo. Tanto el maíz como los olivos presentan buenas perspectivas, esperándose, si el tiempo que falta es favorable, excelentes recolecciones en otoño.

GIMENO EGEA

POTASA
CLORURO-SULFATO
El abono que da
PRODUCCION Y CALIDAD

Potasa Reunidas S.A.
Apartado 4073
Madrid

Herniados Quebrados
Se acabó el sufrir para vosotros. Ahora que podéis, debéis curaros
EL ALIVIO INSTANTANEO Y RAPIDA CURACION DE VUESTROS MALES ES UN HECHO CONSUMADO. Después de treinta años de constantes pruebas y profundos estudios, la tan conocida y acreditada "CASA TORRENT" ha concebido y creado una verdadera maravilla ortopédica que llevará la tranquilidad, el sosiego, la salud y el bienestar a todos los hogares. Es una verdadera joya que nadie supera ni superará; es la creación perfecta y dominante que no tiene imposibles, que vence siempre cuando todo lo demás fracasa, curando con rapidez pasmosa toda clase de hernias, en ambos sexos y en todas las edades, sin la más pequeña molestia y sin entorpecimientos de ninguna clase. Es el ideal de todos los ideales, que no lleva arabas ni tirantes engorrosos; que se adapta al cuerpo como un guante, haciendo olvidar en el acto que se tiene hernia ni que se lleve aparato. Es la perfección sublime que deben conocer y usar todos los herniados, hombres, mujeres y niños, para librarse pronto y para siempre de sus traidoras dolencias. En bien de vuestra salud, tengáis poco o mucho mal, vayáis bien o mal cuidados, llevéis o no aparatos, todos debéis visitar sin pérdida de tiempo y con la más absoluta confianza al reputado especialista Sr. TORRENT, quien mediante su notable invento quiere transformaros en seres perfectos y robustos, llenos de vida y salud como antes de estar quebrados. Acudid, pues, a visitarle, que gustosamente atenderá a cuantos se le presenten en ZARAGOZA y en el HOTEL ORIENTE (Coso, 13), únicamente el jueves próximo, día 4 de septiembre. — NOTAS. — Dicho especialista estará en Huesca el día 3 en el Hotel Petit-Fornos y en Logroño el día 5 en el Hotel París, desde las nueve de la mañana hasta las cuatro de la tarde solamente.
ESPECIALIDADES PARA SEÑORA: Fajas medicas y demás aparatos modernísimos y de grandes resultados para disminuir los vientres voluminosos, evitar y curar las hernias umbilicales; las relajaciones, los abortos, todos los descensos abdominales, estómago caído, riñón flotante, etc., etc., conservando siempre la perfecta línea de la juventud.— TALLERES Y DESPACHO EN BARCELONA: UNION, 13, CASA TORRENT.

DESDE CALATAYUD

TAURINA. — Conocemos por fotografía los seis toros de Aleas que se han de lidiar en la corrida del día 9 y, a juzgar por ellas, son seis hermosos bichos de preciosa lámina, gordos y bien presentados de pitones.

Fuentes Bejarano, el alcanforado taurino, como alguien le dijo por el milagro que hacen sus faenas de animar a sus compañeros, tiene ocasión, como él quiere, de jugarse la vida con toros que no sean de juguete, y Pepe Pastor, diestro que tiene especial interés en torear nuestra corrida, ha salido ya al campo con objeto de reparar fuerzas perdidas en el grave percance que hace poco sufrió en la plaza de Barcelona.

De Cagancho, nada decimos; con él está el enigma, y parece que ha empezado otra vez la racha de los éxitos.

En fin, todo el mundo se pregunta lo mismo: ¿nos divertiremos este año, que hay toros y toreros? Si no llueve, costumbre "tradicional" ese día en nuestro pueblo, creemos que sí.

DE SOCIEDAD. — Para Barcelona ha salido el activo comerciante de esta plaza don Pedro Rubio.

—Ha regresado de Cestona y San Juan de Luz nuestro buen amigo don José Lasheras.

—Procedente de Zaragoza ha pasado esta mañana en automóvil el ministro de Instrucción Pública, don Elías Tormo.

—Se encuentra mejorado de las lesiones sufridas en un accidente automovilista el acreditado industrial de esta ciudad don José María Carnicer.

Celebraremos su pronto y total restablecimiento. — CORRESPONSAL.

NOTAS LERIDANAS

SOBRE LOS CUOTAS

En el Circulo Mercantil e Industrial se celebró una reunión de padres de soldados de cuota.

Se acordó dirigir telegramas a su majestad el rey, al presidente del Consejo de ministros y ministro de Ejército, solicitando se dispense a sus hijos de los dos meses que les falta para terminar el período de permanencia en filas.

LOS MAESTROS NO OPOSITORES

Se ha convocado una reunión de maestros no opositores para protestar de la confección de las listas de segunda y tercera clasificación, por entender que ello les perjudica notablemente.

La reunión se celebrará en el edificio de la Escuela Normal de Maestros.

NOTAS DEMOGRAFICAS

NACIMIENTOS

Josefina Artajona Bericat, José Gálvez Marín, María del Pilar Ibáñez Tello, María Carmen Beltrán Tirado, José Miguel Pascual Morfiño, Agustín García Gimeno y Francisco Giménez Toquero.

DEFUNCIONES

Petra Arracó, 77 años, Turco, 14; Joaquín Pascual, 51 años, San Lorenzo 24; Pilar Camón, 24 horas, plaza de Pilar, 29 y 30; Francisco Peinado, 66 años, Santa Cruz, 5; Manuel Sanz, 62 años, Agustina de Aragón, 58 y 60; Raimundo Sanjuán, 3 meses, Castrillo, 2.



LISTA DE SUSCRIPCIONES

Suma anterior, 2.120.125'45 pesetas.

Señorita Carmencita Muñoz, una libra esterlina, 39'50 pesetas; don José Navarro Ibarra, 25; don Joaquín Montull Guiral, 25; don David Cubeñas Aznárez, 10; don Vicente Giménez Fraile, 10; don Antonio Cantí, 5; don José Hortelano, 5; don Luis Vicente, 3; don Juan Bautista Sastrón, 3; don José Sillo Escuba, 5; doña Rosita Agora Guardia, 5; don Fabián Palomeque Hernández, 5; doña Delfina Juan Peinado, 24; don Manuel Burillo Royo, 3; doña Irene García, 3; niños Pilar, Luisa y Andrés Ruiz, 30'10; don Enrique León Rueda, 50; don Mariano Agudo Rubén, 10; Andresín Mansón Aisa, 2; Manolito Mansón Aisa, 2; don Manuel Mansón y doña Carmen Aisa, 25; Carmencita Mansón Aisa, 2; don Joaquín Aznar Laborda, 5; unas obreras devotas de la Virgen, 25; don José María Deva, 2; don Aquilino Merino, 5; don Antonio Briones, 5; doña Melitona Giménez, 1; doña Carmen Serrano, 1; recaudado por el Banco Zaragozano en Santa Cruz, Villatobas, Tarancón y H. de Santiago, 228'90; don Emiliano González, 1; recaudado por el Banco Hispano Americano en Avila, Caspe, Bilbao, Barcelona, Madrid, Alcañiz, Granada, Vitoria, Soria, Ejea, Barbastro y Siétamo, 594'50; una devota, 1; don Jesús Mostajo, 25; doña Celestina Barceló, 5; don Vidal Triza, 25; cuatro niños de Algemesí, 10'50; los niños de Maracaibo, 173'45; a intención de una persona, J. C., 10; señoritas Pilar y Dolores Bruil, 100; doña Fernanda Salas, viuda de Bruil, media onza de oro, 68'40; doña Ele-

na Ibáñez, viuda de Caballero (segunda aportación), una onza de oro, 136'80; un devoto de Cienfuegos (Cuba), 50; don Victoriano Díaz, de Vitoria, 25; don Francisco Duce Moreno, 2; don Rufino Atienza Aparicio, 1; don Rufino Atienza Borobio, 1; don Victorio Atienza Aparicio, 1; don Julio Ortega San Iñigo y doña Dolores Galindo del Hierro, 100; don José María Rodríguez Corral, 5; don Francisco Sánchez Briz, 5; don José María Coderque Bielsa, 1; don Julio Aparicio Lafuente, 2; don Plácido Vicente Crespo, 2; don José Aparicio Cansado, 1; doña Juana Aguila Tejada, 5; don Ricardo Gil Pérez, 6'85; señora viuda de F. Acero, 50; don Nicolás Lozano, 2; don José María Pérez Martínez, 5; don Joaquín Gimeno, 5; doña Luisa Repollés, 5; doña María Lorcas, 1; don Francisco Ortega Lozano, 5; doña Asunción Maestro Marín, 5; doña Asunción Maestro Cebolla, 5; don Francisco Alemany, 2; un devoto F. L. H. y señora, C. B., 25; doña Escolástica Ortiz, 2; don Juan Blasco Rabanete, 1; señorita Pilar Barquero, 5; mo-sén Mateo Repullés, 3; don Rafael Torrella, 2; don José María Portolés Ruiz, 2; don Carlos Orta, 5; don Víctor Soliva Lloret, 25; doña Carmen Vilchez, 1; Obrador de bordados del Hospital de Afuera, de Toledo, 100; don Bernardo Pérez Sarrano, 5; doña Tomasa Oliver, 5; don Bernardo Pérez (hijo), 2'50; don Alfredo Pérez, 2'50; un devoto, 6; doña Magdalena Pascual Pascual, 5; doña Natividad Barona y S. Alba,

50; don Braulio Caztañaga, 10; don Juan Martín López, 5; don Felipe Ochoa, 6; don Miguel Guillén Balles-teros, notario de Antequera, 50; doña Concepción Caneira Veiga, 5; don Manuel Taramona, consejero del Banco Hispano Americano, 1.000.
Suma y sigue, 2.123.468'45 pesetas.

Boletín meteorológico

EL TIEMPO QUE HACE

Otra vez ayer rondó la tormenta, pero durante el día no llegó a cuajar.

Por la mañana lució el sol espléndidamente sin nubes ni viento que mitigasen sus rigores caloríficos, reinando altas temperaturas.

Más tarde comenzaron los presagios tormentosos, cubriéndose, en parte, el cielo y cayendo algunas gotas.

Se disipó un tanto la amenaza, despejándose bastante la atmósfera y se levantó ligero viento.

Las máximas ayer alcanzadas fueron 44 grados al sol y 37 a la sombra.

ENFERMEDADES DE LA PIEL

Dr. Lambán Falcón
COSO. 132, duplicado

Consulta de 11 a 1 y de 2 a 4

PRESERVATIVOS

LA DISCRETA.—Salud, 6, Madrid.
Catálogo gratis sin enviar sello

NOTICIAS GENERALES

NOTICIA MILITAR. — Francisco Marián Vaz, soldado licenciado de la Comandancia de Sanidad Militar de Sevilla, se servirá presentarse en el Gobierno militar de esta plaza, en día no festivo y horas de las 12,30 a las 13, para un asunto que le interesa.

La Benemérita de Fonz comunica que, denunciada la desaparición del vecino José María Larray Noguera, de 35 años, casado, jornalero, que trabajaba en las obras del Canal de Aragón y Cataluña, se hicieron gestiones que dieron por resultado el hallazgo del cadáver en el fondo del citado Canal.

Parece ser que el infortunado Larray regresaba a su casa montado en bicicleta por la banqueta del Canal. Tuvo la desgracia de perder el equilibrio, pereciendo ahogado.

A. Grasa Sancho

ENFERMEDADES DE LA PIEL
COSTA 3 PRAL.

DEL GOBERNADOR CIVIL DE DE HUESCA. — Atendiendo las lógicas indicaciones del Sindicato de Riegos del pantano de Arguis, se prohíbe el establecimiento en sus aguas de toda clase de aparatos de flotación, cualquiera que éstos sean, que en todo caso tendrán forzosa-mente que llevar la correspondiente autorización del Sindicato y sujetarse a las normas que éste imponga. Los infractores de tal acuerdo serán denunciados, quienes satisfarán la multa correspondiente.

Al vecino de Lanaja don José Berdún le robaron cinco fajinas de trigo, valoradas en doscientas pesetas.

En Estadilla se incendió una masía de Francisco Pelay, pudiendo alejar de las llamas lo de más valor que había encerrado.

Las pérdidas se calculan en mis pesetas.

OCULISTA Dr. G. PEREZ ALBERT
Alfonso, 28-Tel. 2623

De las clínicas oftalmológicas de Madrid y París.

DE 11 A 1 Y DE 3 A 5

Por la Dirección General de Sanidad se abre un concurso para cubrir estas vacantes de médicos inspectores municipales: Orihuela (Alicante), dos; Benquerencia de la Serena (Badajoz), una; Yecla (Murcia), dos; Murcia, dos, y Valpalmas (Zaragoza), una.

CONCIERTO. — Esta noche, a las diez, dará uno en la plaza de Castellar la banda provincial, que desarrollará el siguiente programa:

Primera parte. — "Corazón gitano", pasodoble, Domingo; "Danza de apaches", selección, Serrano.

Segunda parte. — "Querido de gitanos", farruca y zambra, Arquelladas; "La reina mora", fantasía, Serrano.

Tercera parte. — "La capa blanca", serenata y tirana, Mediavilla; "Ris-Ras", pasodoble con cornetas y tambores, Luna-Penella.

Este poderoso reconstituyente cierra la entrada en nuestro hogar a las peligrosas enfermedades:

Anemia, Raquitismo, Neurastenia, Inapetencia.

No se vende a granel

Aumenta la vitalidad y la resistencia orgánica; abre el apetito, nutre al debilitado, fortalece en la convalecencia y da carnes a los enflaquecidos.

HIPOFOSFITOS SALUD

Cerca de medio siglo de éxito creciente. Aprobado por la Real Academia de Medicina.

Pedid JARABE SALUD para evitar imitaciones.

GRANOS HERIDAS TUMORE S.LLAGAS.GRIETAS DE LOS PECHOS. LAS CURA EL -

UNGUENTO ALMANSA

CALMA EL DOLOR.NO DE JA SEÑAL NI CIERRA EN FALSO

5 Ptas. — 2'75 ptas

ZARAGOZA

SARIÑENA

Celebra sus fiestas de septiembre en honor de SAN ANTOLIN durante los días 1, 2, 3 y 4

Gran diana y retreta militar por la laureada banda de música del regimiento de Infantería de Gerona, núm. 22. - Solemnes fiestas religiosas. - Típica y tradicional comparsa de danzantes y bailadores. - Fuegos artificiales. Gran carrera pedestre, así como las celebradas y cómicas en asnos, en sacos y otras. - Bailes públicos y de sociedad. - Durante las fiestas actuará en el Teatro Romea una Compañía de Zarzuela y Comedias de gran renombre. - Espléndida iluminación.

GRANDES FERIAS DE GANADOS

Importante y antigua Feria de Ganados mular, caballar y asnal, en los días 26 al 31 de diciembre

Segunda Feria de Ganados caballar, mular y asnal el día de Domingo Ramos y siguientes. - Gran Feria de Quincalla

Amplias y hermosas, cuadras, las mejores de España, con cómodos abrevaderos. - Desinfección de locales. - Pastos gratis. - Libres de impuestos municipales

CRONICAS REGIONALES

Anzánigo

PROXIMAS PRACTICAS. — Nos es muy grato participar a los lectores de LA VOZ que días pasados recibimos la grata visita de tres bizarros jefes del regimiento de Castillejos que, con la amabilidad que les caracteriza, nos dieron algunos detalles de las próximas maniobras que piensan llevar a cabo en los cerros que circundan nuestro pintoresco pueblo durante los días 21, 22 y 23 de septiembre.

El pueblo de Anzánigo, siempre hospitalario, sabrá ser, una vez más, acreedor a las simpatías de tan queridos jefes e individuos y hacer que su estancia les sea todo lo más grata posible, proporcionándoles el bienestar que esté a nuestro alcance, que ése será nuestro deseo. Horas gratas para nosotros proporcionarán mientras permanezcan en nuestro pueblo. Con gusto, pues, y con amor patrio les esperamos.

AGRICOLAS. — Está terminando la tarea de la trilla. No ha dado lo que prometía, a pesar de que no nos ha tocado el pedrisco.

La huerta ofrece un hermoso aspecto.

DE SOCIEDAD. — Salieron para Somorrostro (Santander), con licencia oficial, don Manuel Martínez Ordóñez, oficial de Artillería, y su bella esposa, Engracia Pardo.

—Después de pasar una larga temporada en Zaragoza ha llegado la encantadora señorita Pilarín Orús.

—Veranea en su casa natal, durante la época de vacaciones, el culto maestro nacional don Pablo Fabos.

—Está pasando una temporada entre sus familiares de esta localidad la simpática señorita Orosia Orús, de Barcelona.

—Ha pasado unas horas entre nosotros, de paso para la alta montaña, el joven maestro de esta localidad don José María Mur.—CORRESPONSAL.

Calmarza

HAY QUE REMEDIAR LA TRISTE SITUACION DE ESTE PUEBLO

Para los desgraciados, dice el refrán, todos los días son martes; así le sucede a esta villa. La inundación de los días 14 y 15 de julio último fué como no se ha conocido nunca, según dicen los ancianos, y ciertamente, era imponente y desconsoladora la situación en que dejaron la huerta las impetuosas aguas del río Mesa.

No ha quedado una patata, ni nada de la cosecha que había; algunas fincas quedaron en condiciones de no poderlas sembrar en un par de años, y como no ha sido el elegante Ebro el dañador no se puede tener en cuenta por la madre Diputación, según se ha visto en las reclamaciones de los pueblos de la ribera, que se dice hay que tenerlas en cuenta, hay que visitarlos y aliviarlos. Y está bien, hay carreteras, caminos vecinales, ferrocarril y se puede muy bien, con el auto, ir, aunque no sea más que a darles aliento, pero por Calmarza no pasa el Ebro, no hay caminos, y podrían tener un disgusto en el camino; nada, quietos aquí, que ya estamos cansados.

Desde el año 1919 no ha tenido esta villa un año bueno; cuando no por una cosa por otra, siempre ha llevado palo; ha pedido, pero oídos de mercader, no tiene derecho.

Vemos que se conceden subvenciones para arreglar rondas, para desviar barrancos, arreglar carreteras y caminos, iglesias, etc., a pueblos y ciudades ricos, y en cambio aquí se ha pedido grupo escolar, dando lo que no se puede, material para las escuelas (material que se nos dice está concedido), y luego se nos comunica que no tenemos derecho; que se va a subastar la carretera, y luego se nos comunica que no hay tal carretera; ¡y que por estas cosas se conceda la medalla del Trabajo!, que, en fin, que no tenemos derecho

más que a remitir fondos para homenajes, y callar.

No está muy lejano el día en que vengan con mucha visita, cara de fiesta y apretones de manos, ofreciéndonos cuanto pueda llenar nuestras aspiraciones, que una vez conseguido el objeto de sus visitas, quedarán en el olvido, si no vienen al otro día con amenazas, como ha sucedido.

No sólo es esta villa la que pide; hay otros pueblos que han acudido pidiendo, y con justicia; pero tampoco han sido atendidos; pero en otras provincias, las Diputaciones procuran aliviar en lo posible las peticiones que les hacen, con una medida igual, pero ésta sólo a la fértil vega del Ebro dice que hay que atender en sus súplicas, y no tiene en cuenta que en Calmarza, sin exagerar, desde marzo ha habido muchas familias que muchos días han visto el sol, pero el pan ni aun pintado.

Veo en la Prensa las fiestas de muchos pueblos de la ribera del Ebro, con muchos festejos, músicas y otras diversiones; aquí llegó la de San Antonio y no pasó de un domingo cualquiera; eso se debe tener presente por los padres veladores de la provincia.

Se dice que a primeros de septiembre viene el señor obispo de la diócesis a la visita pastoral, y que estará breves momentos; que le sean gratos, y vea de interceder en lo posible por que se arregle la casa parroquial, que ya fué denunciada hace tres años, y se está en la esperanza de que algún día, después que se hunda, se arregle, cosa que ya hubiera sucedido si el señor párroco no hubiera hecho algunas obras que la sostienen provisionalmente, y al mismo tiempo tenga en cuenta, para hacerlo presente a las autoridades superiores, el estado aflictivo en que nos encontramos. A ver si sus palabras son más atendidas que las nuestras.

Todos los años, en la temporada de los baños, desde Jaraba, subían muchos bañistas por el río arriba, contemplando la huerta; en el actual, desde el momento que pasan del balneario de la Virgen, no ven más que desolación y no pueden ni aun transitar.

—Ha dado principio la trilla y ya casi se termina, con un rendimiento escaso, aunque de buena calidad.

Nada más, señor director; no se puede hablar de fiestas donde no hay más que lágrimas y suspiros; donde si no fuera por el peatón correo, no comeríamos pan, pues lo sube de Ibdes, y gracias a él, que se ha hecho cargo de la situación y, anciano y todo, sube a pie por traer pan.

Cuanto llevo expuesto es la verdad pura, sin rodeos y como somos los aragoneses, que nos gusta decir la verdad, aunque sea en contra.—EL CORRESPONSAL.

LA VIDA RELIGIOSA

Santos de hoy. — Santa Rosa de Lima, virgen, de la Orden Tercera Dominicana.

Cultos.—A las seis, en Santa Rosa, comienza el solemne novenario a Santa Rosa, por las religiosas, con panegírico; y por la tarde continúa el novenario, a las seis, con plática los días de Cuarenta Horas.

En el Pilar, a las cuatro, solemne misa de Infantes, y por la tarde, a las cinco y cuarto, salve cantada después de coro.

En Santa Mónica, a las ocho, misa de comunión, y a las diez, misa solemne, en que oficiará el P. Rector del Colegio del Salvador; y por la tarde, a las seis, termina el triduo, con sermón, bendición con el Santísimo y solemne Te-Deum para final.

A las seis de la tarde, en las Carmelitas Terciarias (calle de Cádiz), rosario y los cultos de la Sabatina.

En Santa Mónica y en los Padres Agustinos Recoletos, desde las doce del día de hoy, y mañana durante todo el día, se gana el Jubileo ple-

nísimo de la Correa, igual al de la Porciúncula, con las mismas condiciones y privilegios, por concesión de S. S. Benedicto XV.

Cuarenta Horas.—De siete de la mañana a siete de la tarde, en Santa Rosa, el día 30.

SAN RAMON NONNATO

Esta Cofradía, establecida en la iglesia de Jerusalén, participa a sus hermanas y devotas que traslada su fiesta principal al segundo domingo del próximo mes de noviembre y se limita a honrar a San Ramón, en su día, mañana domingo, celebrando misas en el altar del Santo, de siete y media a doce, inclusive.

En el atrio de la iglesia habrá una mesa donde se anotarán las altas, bajas y reclamaciones de la Hermandad.

Centro Instructivo de las Delicias

Esta noche, a las diez, celebrará esta Sociedad una velada artístico-literaria a cargo del periodista sevillano don Fernando Aragón Gómez, quien pronunciará una charla de las que tanto éxito le están proporcionando en nuestra capital.

Terminará el acto con un gran baile familiar.

Nos permitimos recordar a nuestros colaboradores espontáneos la imposibilidad de acceder a sus constantes solicitudes.

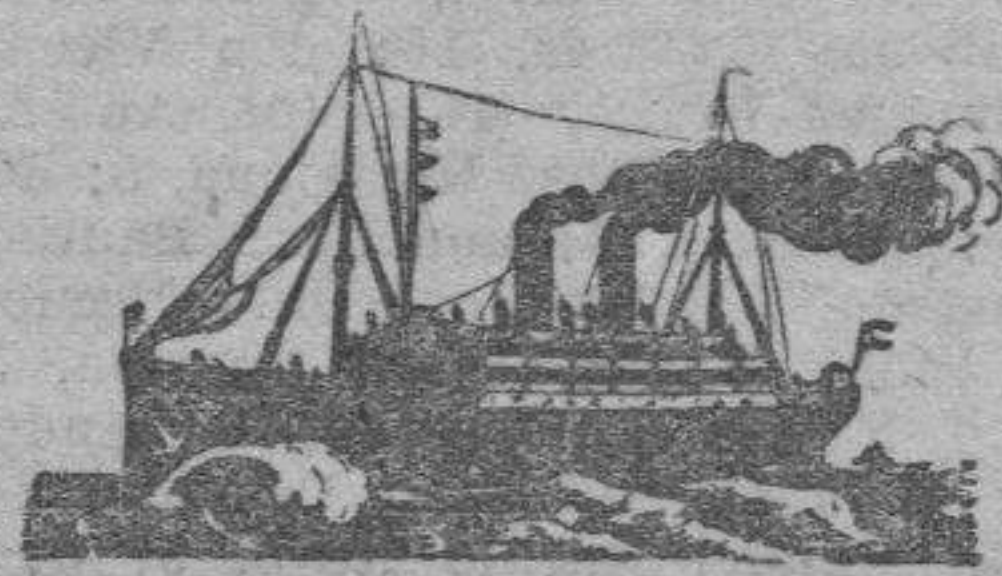
Balneario de Belascoain (NAVARRA)

Reconocido sin competencia para las enfermedades artríticas: gota, reumatismo, etc. Evita los cólicos del riñón e hígado, expulsando los cólicos y arenillas.

Temporada oficial: 1 de junio al 30 de septiembre.—Balneario montado con arreglo a las modernas exigencias.—Hospedería a precios módicos para familias de posición modesta.

Itinerario: El tren hasta Pamplona, desde donde hay servicio de auto, que sale de las oficinas de la Sociedad.

INFORMES: SOCIEDAD AGUAS Y BAÑOS DE BELASCOAIN PAMPLONA



Holland America-Line

Para Habana, Veracruz y New York. En viaje extraordinario, rápido, gran lujo y económico, saldrá de Santander y Gijón el día 14 de noviembre el magnífico trasatlántico de 25.000 toneladas y dos hélices

“VOLENDAM”

que admitirá pasajeros de lujo, primera clase, turista, tercera preferente y tercera en camarotes.

Próximas salidas de Bilbao, para Habana, Veracruz, Tampico y New-Orleans.

Vapor “LEERDAM”, el 12 de agosto. — Vapor “EDAM”, el 2 septiembre.

Vapor “MAASDAM”, el 23 de septiembre. — Vapor “SPAARN DAM”, 14 octubre.

Vapor “LEERDAM”, el 4 de noviembre. — Vapor “EDAM”, el 25 noviembre.

Que admitirán pasajeros de cámara y tercera en camarotes.

Para toda clase de informes, reserva de plazas, billetes de pasaje, etc., dirigirse a los consignatarios autorizados:

PEREZ ULLIVARRI E HIJOS, LTD.—BILBAO.—Barroeta Aldamar, 2 (frente a la Aduana). — Tele grammas “ULLIVARRI”. Bilbao.

Teléfonos 11.340 y 11.349

Anuncie V. en “La Voz de Aragón”

GRAN BALNEARIO DE TIERMAS

(PROVINCIA DE ZARAGOZA)

AGUAS CLORUDADO SODICAS SULFUROSAS

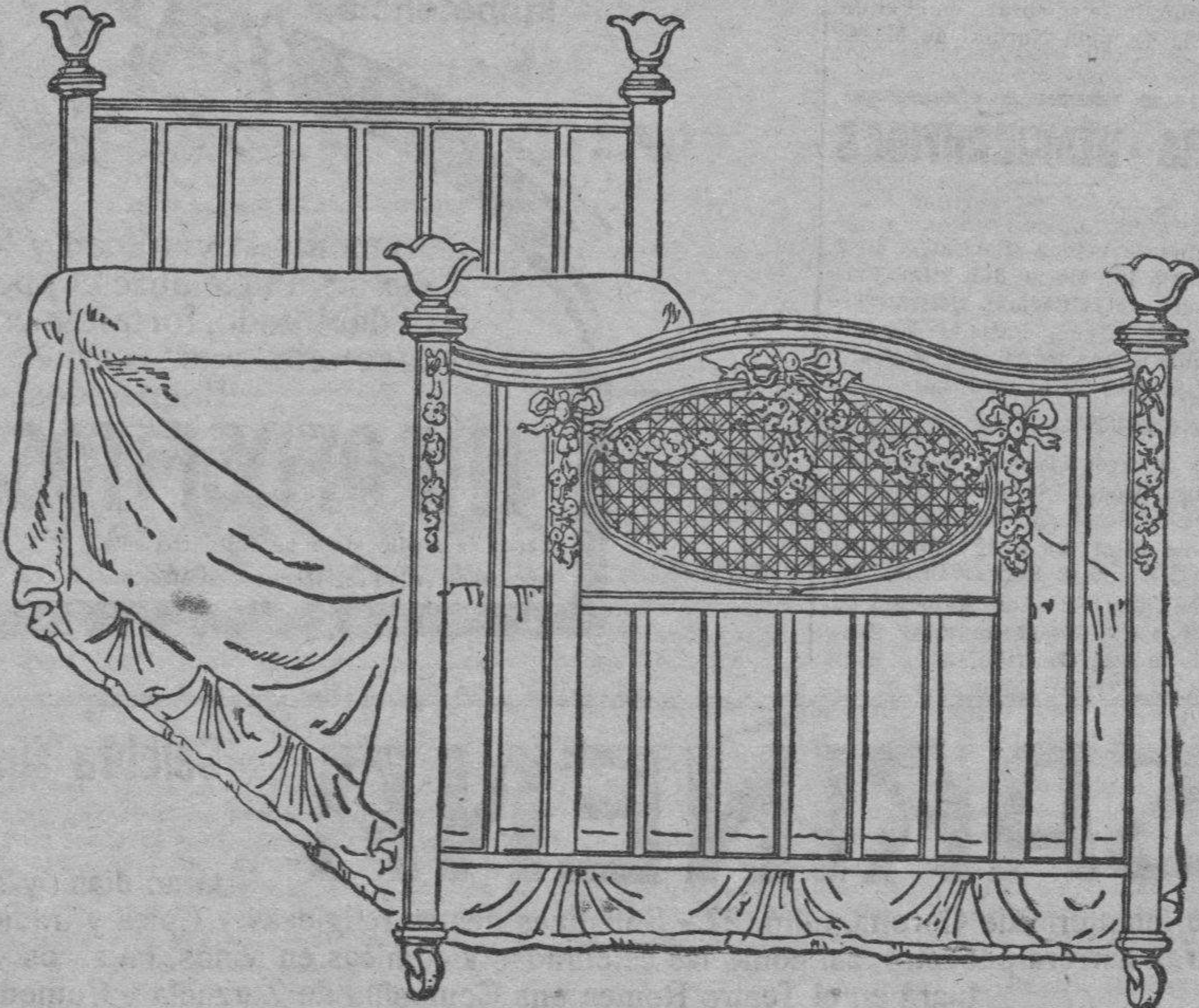
Curaciones maravillosas del reumatismo, gota, parálisis, sífilis y enfermedades de los bronquios, matriz y corazón.

Las únicas en España que, por su abundantísimo caudal, permiten tomar los baños en agua corriente; por su temperatura de 41 grados en el punto de emergencia y 38 en las pilas y piscinas, no es necesario el calentarlas ni enfriarlas y la poca distancia que se emplea del punto de donde nacen hace que conserven el poder curativo, siendo rápidas y sorprendentes las iraciones del reumatismo y las neuralgias, como la ciática, especialmente. Temporada oficial: del 15 de junio al 30 de septiembre. Servicio de automóviles a los trenes correos de Liédena y Jaca. Se entregan folletos gratis en Zaragoza, Peluquería de Mayor, en el Coso.

Médico director, don Antonio A. Clenfuegos, catedrático de Medicina.

Para más detalles, dirigirse al administrador del Balneario en el mismo, el que contestará a correo seguido.

FABRICA DE CAMAS DE HIERRO Y LATON
VIUDA DE S. IRISARRI
CASTILLO, 203 -- ZARAGOZA
(Junto a la estación de Cariñena)



ALMACEN DE MUEBLES
Méndez Núñez, núm. 18 (antigua plaza de la Cebra) - Teléfono 215
Exportación a provincias

COMPRA DE CRÉDITOS

Representación de Corporaciones y particulares. — Habilitación de Clases Pasivas. — Gestión de asuntos en las oficinas del Estado, Provinciales y Municipales. — Presentación de documentos a liquidación de derechos reales e inscripción en el Registro de la Propiedad. — Obtención de certificados de penales y últimas voluntades. — Administración de fincas.

PASCUAL GARCIA y C.A, S. de C.

Conde de Aranda, 3

ZARAGOZA

Teléfono 40-08

CAMIONES

Stewart

NO HAY NI UNA SOLA PIEZA DE COCHE DE TURISMO

LOS MAS ECONOMICOS Y DURADEROS VEA LOS NUEVOS MODELOS 1930

Economía y duración son las bases primordiales que hacen agradable la posesión de un camión. — Un buen servicio exento de grandes dispendios y que permita continuamente dar satisfacción completa, sólo puede realizarse con materiales adecuados al servicio a que se les destine.

STEWART, la fábrica especializada y dedicada desde su fundación únicamente a camiones, ha logrado que sus productos reúnan todas las garantías que permitan en toda ocasión y en cada caso complacer a sus propietarios; ello, con el mínimo gasto, permitiendo afirmar siempre que:

Los camiones "STEWART" triunfan por su explotación económica

AGENTE EXCLUSIVO
PARA ARAGON:

GARAGE SANCHO

GRAN VIA, 4
ZARAGOZA

AGENCIA GENERAL ESPAÑOLA

BIGAS, S. A.

Paseo de Gracia, 57. BARCELONA

De masa dorada, cuscurreosa y ligera, en la que no se había escatimado la manteca, y guarnecida en abundancia de guindas, no podía menos de captarse las simpatías generales al primer golpe de vista; así es que su presencia fué saludada con una exclamación nutrida.

Conociendo entonces Tomás que no tardaría en volverse a poner sobre el tapete la batallona cuestión de la liga de la novia, dijo al segundo testigo de Juana, bajando la voz:

—Mateo, aparentad que se os cae el cuchillo y meteos bajo la mesa para recoger la liga.

—¡Ah, sí, la liga! ¡Ja, ja, ja!—contestó Mateo, cuyas ideas empezaban a embrollarse algún tanto, merced al admirable número de vasos de vino concienzudamente apurados.

—¿Volvéis a lo mismo?—dijo el novio.

Y como Juana lo había oído, le dijo Tomás, para tranquilizarla, desde luego:

—Nada temas, esposa mía.

Mateo había contestado con un signo de asentimiento a la proposición de Tomás.

—¡Vaya—exclamó aquél—, se me cayó el cuchillo...! ¡Mal haya mi torpezal

Y al punto desapareció bajo la mesa.

—Conozco la treta—dijo a su vez Santiago Bertrand, que observaba a todo el mundo—; es para desatar la liga; pero seremos dos, compadre.

El iba también a bajarse, cuando Bilain, entregando a Mateo la codiciada liga, le dijo rápidamente en voz baja:

—Ahí va, levantaos, vecino.

—Entendido—respondió Mateo.

Y al punto reapareció, gritando:

—¡Aquí está, aquí está! ¿Quién la quiere?

—¡Yo, yo!—fué la voz general.

—¡Mil truenos!—murmuró Santiago Bertrand—. La cosa se ha hecho pronto y bien; no lo comprendo.

Como no era fácil adivinar si era sincero o fingido su mal humor y cada cual se hallaba en una disposición de ánimo que le inclinaba a tomar las cosas por su lado bueno, todos se echaron a reír y Mateo exclamó dominando la general alegría:

—Vengan unas tijeras para cortar la liga de la novia; es preciso que cada uno se lleve un pedazo.

—Aquí están—contestó su prima, que había ido a buscarlas al cuarto de Tomás tan pronto como vió la liga en manos del granjero.

—Somos diez a partir—dijo éste último—; pero habrá para todos.

—¡Allá va, allá va!

—¿Cuánto se debe, señor Palonsol?—le preguntó Santiago Bertrand.

—¿Cuánto se debe?—repitió el tabernero—. Vamos a ver: diez botellas, a un franco cincuenta céntimos, hacen quince francos; luego el barco treinta sueldos, dieciséis cincuenta; y ¿cuántos cigarros...?

—Doce—contestó Santiago Bertrand, apoderándose de los que habían quedado sobre la mesa y metiéndoselos en el bolsillo, si bien haciendo la siguiente salvedad:

—Señores, ya sabéis que soy vuestro proveedor, recordádmelo cuando estemos en los postres.

—Doce cigarros, a tres sueldos, un franco ochenta céntimos. Un franco ochenta y dieciséis francos cincuenta, hacen dieciocho treinta... ¡Ah! El azúcar... Total, diecinueve francos—dijo Palonsol, terminando su cuenta.

—Cobrad—replicó Santiago Bertrand, poniendo en la mano del tabernero el luis que le había dado el conde.

—Está muy bien, señor Bertrand. Hemos dicho dieciséis cincuenta; no, dieciocho treinta...

Y en lugar de proseguir, el señor Palonsol se quedó con la palabra en la boca, contemplando a Juana, que decididamente le entusiasmaba.

Hemos dicho—concluyó Bertrand—dieciocho francos treinta céntimos; más el azúcar, diecinueve, y un franco de propina; es cuenta bien sencilla. Os los doy en oro, no me devolváis nada y os haréis acreedor a nuestra consideración.

—¡Ah! ¡Ah!—exclamaron la mayor parte de los convidados, echándose a reír.

—En oro—repitió el señor Palonsol, desconcertado, con el tono de autoritaria rudeza que había empleado el guardabosque para terminar la liquidación.

—En oro o en plata, ¿qué más os da, puesto que estamos en paz, señor Palonsol?—dijo Santiago también riendo.

Entonces hizose general la hilaridad, estimulada, en parte, por el vinillo blanco.

—Dieciocho, diecinueve—murmuraba el bodegonero para recobrar la serenidad—; diecinueve y sobra un franco, cuenta cabal.

—Eso mismo es lo que os decía, buen viejo. Y ahora—añadió Bertrand—, señoras y caballeros, ¡en marcha!

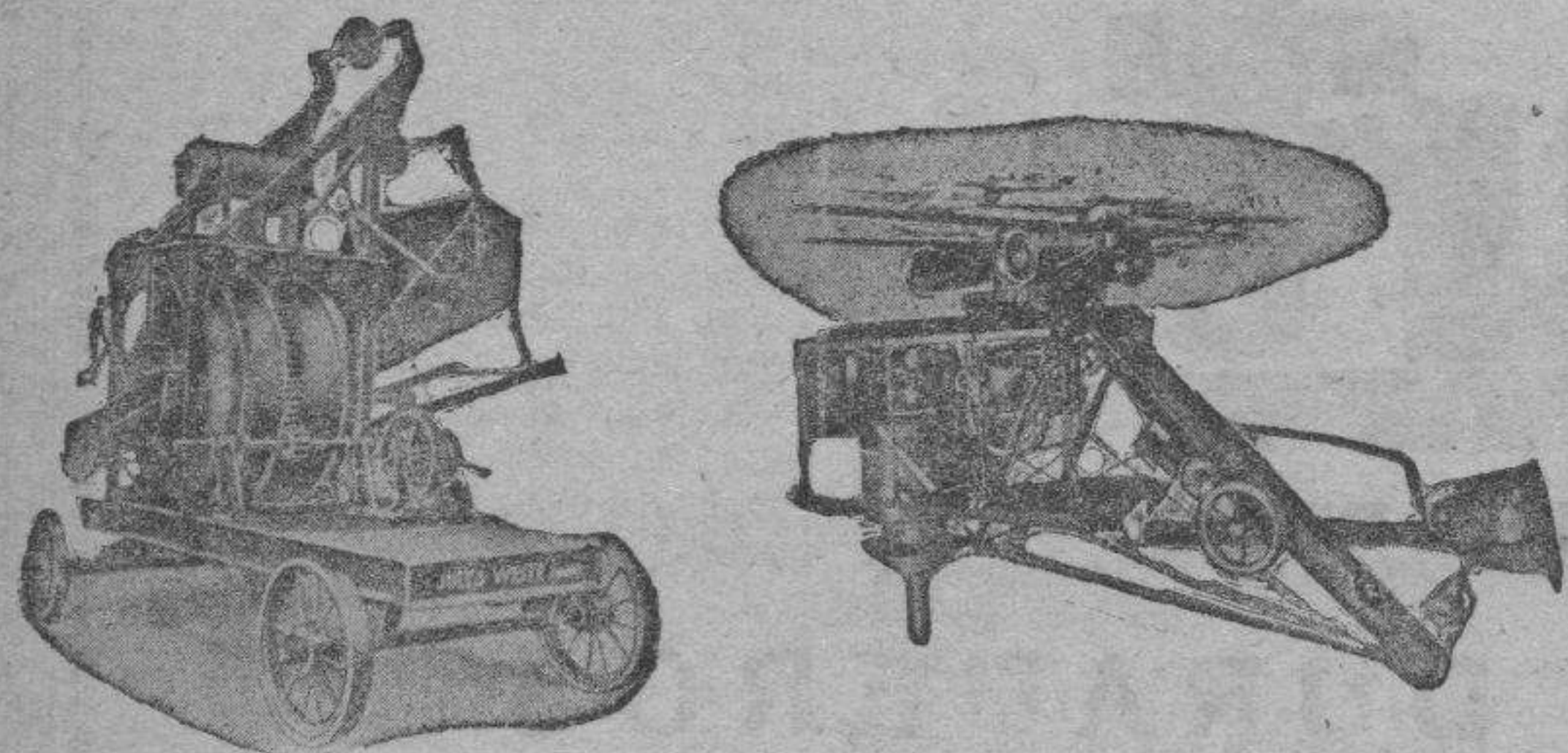
—¡En marcha!—repitieron Mateo y Tomás.

Volvió a organizarse la comitiva y se emprendió el camino que se había traído para venir "Al verdadero gobio cossonés".

El hambre había reemplazado a la sed; todos estaban en ayunas

¡Contratistas!

Estamos especializados en toda clase de material para obras.—
HORMIGONERAS, MACHACADORAS, MOLINOS PARA ARENA, etc., con exclusiva para la venta de la acreditada fábrica francesa LES FILS DE JULES WEITX



“El Material Industrial, C. A.” - Bilbao

Fundada el año 1900.—Capital, 3.000.000 de ptas.

Sucursales: San Sebastián, Madrid, Gijón, Sevilla, Valencia, Zaragoza, Barcelona

Agencias con depósito: Salamanca, Logroño, Burgos

Sucursal de Zaragoza D. JAIME I, 47
Teléfono 4186

MUEBLES CASTILLA

De lujo:
En planta baja

Económicos y a plazos:
En el entresuelo

ZARAGOZA

San Jorge, núms. 3 y 5 (antiguo local de Correos) +

ORTOPEDIA

Para comprar vendas, gasas, suspensiones, algodones, jeringuillas y preservativos de las mejores marcas dirigirse siempre a la

CALLE VALENZUELA, 18 (Antes Morería)

LA INGLESA

CLINICA DENTAL
A. MACHETTI
DON JAIME I, 28

NUEVO RESTAURANT

CAFE - BAR - CERVECERIA

Abierto toda la noche

Servicio esmerado y económico

Gabinetes individuales

No deje de visitar esta Casa

OSSAU, 8 (antes Moscas)

CLINICA DENTAL
José María Aguado Rosel
ODONTOLOGO
Enfermedades de boca y dientes
PLAZA DEL PILAR, 13, 1.º DCHA.

Nuevo establecimiento de

Vinos y licores

Fino y clarete de Cariñena a 0'60 litro

Venta de toda clase de licores, embotellados y a granel

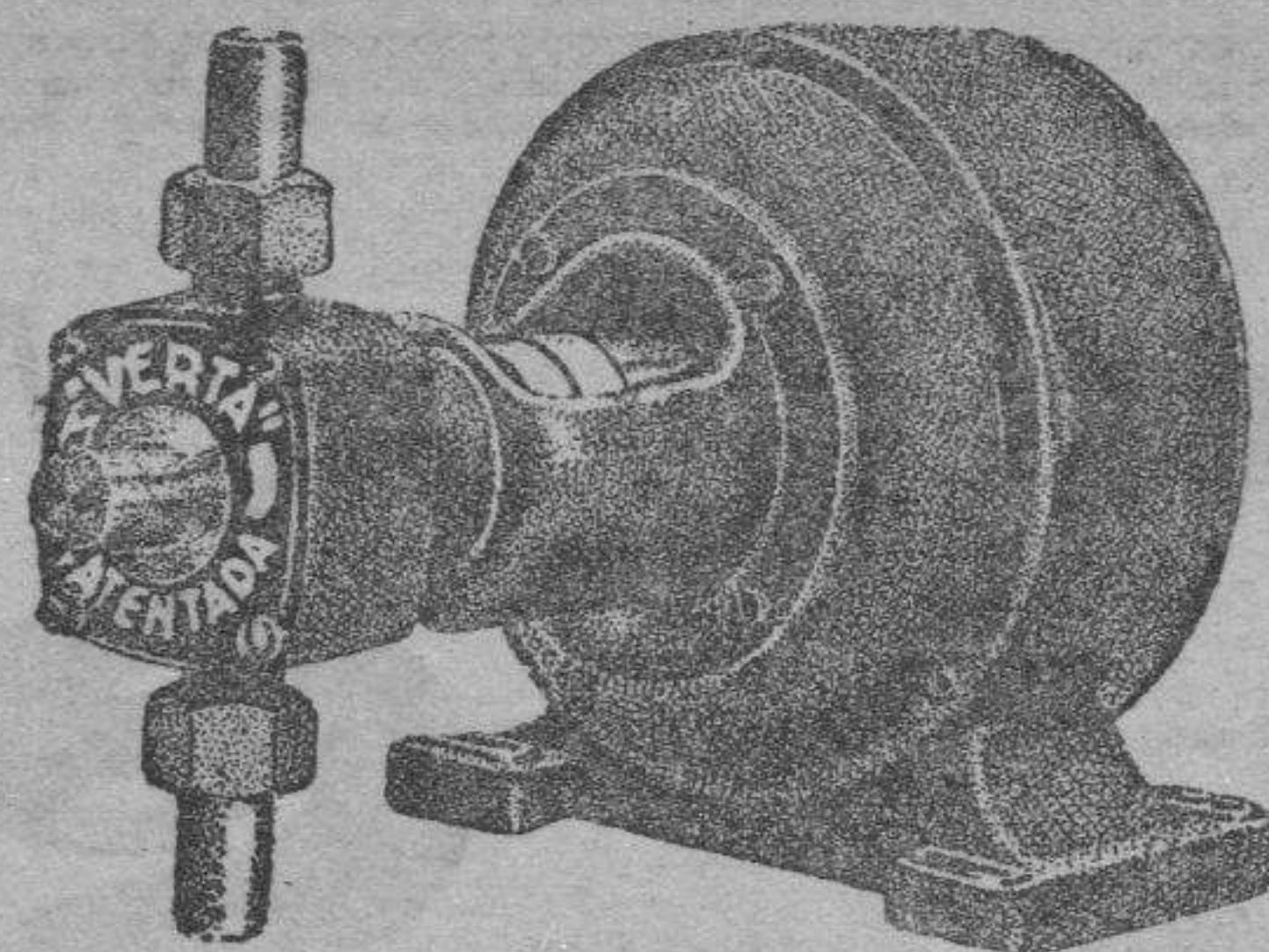
PALOMEQUE, NUM. 16

RAYOS X PHILIPS
Especial para dentistas
El más perfecto
Demostraciones gratis
GARCIA ALONSO
RZOQUE, 10 y 12 - TELEFONO 3603
Interese sistema venta a plazos, PHILIPS

CLINICA MURO

Sífilis — Venéreo — Impotencia
Aplicación de los procedimientos más modernos

Mártires, 16, pral. Zaragoza
Arco de Cinegio



Bomba “VERTA”

Los mejores para usos domésticos agrícolas e industriales

JOAQUIN GUIRAL

SAN JORGE, 6 y 8

Teléfono 3626-ZARAGOZA

QUEREIS LA SALUD?



Cura primaveral de la sangre. Reconstituyente único, eficaz aperitivo, higiénico

Venta en farmacias y droguerías

DEPOSITO:

JUAN MARTIN--Alcalá, 9---MADRID

desde aquella mañana y el aire libre había estimulado los estómagos; así es que, a pesar del cansancio que empezaba a dejarse sentir en algunos, cada cual apretaba el paso, aguijoneado por la esperanza de sentarse pronto a la mesa.

Como el tiempo era magnífico, habíase ésta dispuesto en el jardinillo que rodeaba la casa, cerca de la pared, cuya sombra debía proteger a los convidados.

Puesta con sencillez, pero adornada por dos grandes ramilletes de flores recientemente cortadas y que exhalaban sus penetrantes aromas, presentaba el aspecto más aperitivo, lo mismo que la cocinera de la señora de Mateo, que había confeccionado para el caso una excelente sopa, acogida con aclamaciones de aprobación cuando se levantó la tapadera que aprisionaba sus confortables vapores.

La viuda había enviado a casa de su yerno algunas botellas selectas, conservadas con exquisito cuidado por el difunto Palut desde el día del bautizo de Juana, para el día de la boda de la querida niña.

Un plato de pescado, dos de carne, entre ellos un soberbio trozo de carnero; legumbres, una gran torta, pastas, café y licores, tal era el “menú”, en alto grado suculento, que Tomás Bilain cuidó de enumerar previamente a sus convidados para que supiesen a qué atenerse.

—Por mi parte, ese detalle era inútil—dijo alegremente Santiago—; porque he hecho propósito formal de comer de todo y dos veces.

Celebróse esta manifestación y, como el que más y el que menos se encontraba con buen apetito, todos los concurrentes se encerraron en el más riguroso silencio, durante el cual sólo se dejaba oír el ruido de las cucharadas que se tragaban y de los platos que se vaciaban.

Juana comía, como los demás, con excelente apetito, y Tomás no le iba en zaga.

De modo que, a pesar de la abundancia de los platos, fueron desapareciendo uno tras otro con espantosa rapidez, copiosamente rociados con el rico vino blanco de Catalina y después con las exquisitas botellas de que hemos hecho mención.

—No hay más que hablar—exclamó Mateo, después de echarse al colete varios vasos de vino blanco—; éste echa la pata al de Palonsol.

—Estoy muy distante de sostener lo contrario—se apresuró a contestar Santiago Bertrand.

Todos los convidados fueron del parecer de Mateo, con gran satisfacción de la viuda, que a fuer de buena tabernera, no dejaba de tener cierto amor propio, en verdad muy digno de respeto, en cuanto a la calidad de los géneros de su cueva.

Al segundo plato empezó a animarse la conversación; lanzáronse a

derecha e izquierda algunos chistes apropiados a las circunstancias y comenzó realmente la fiesta de boda.

Los hombres miraban a las mujeres con cierta sonrisa y se manifestaban tiernamente obsequiosos con ellas, como si experimentasen, a pesar suyo, la influencia de aquellos dos seres jóvenes, bellos y enamorados, que iban a entregarse a su felicidad con arreglo a las leyes divinas y humanas.

—¡Qué dichosos son!—dijo la señorita de honor, señalando la pareja a Santiago Bertrand, que se hallaba a su lado.

—Así parece, señorita Clara; pero suele suceder que no es el primero el más afortunado, sino el segundo.

—¿El segundo, qué?—preguntó la hija del panadero, sin comprender el sentido de la frase.

—El segundo... marido—replicó riendo el guardabosque.

La versatilidad de su carácter había producido en él una saludable reacción, de lo cual era prueba evidente la alegría de que hacía alarde.

—¡Oh!—exclamó en son de protesta la muchacha—. ¿Qué estáis diciendo, señor Bertrand?

—Tonterías, señorita. En día de boda se puede bromear un poco, y hasta parece que lo exigen las circunstancias, ¿no es cierto?

En aquel momento hizo el primo Pedro una alusión a la tradicional costumbre de quitar la liga a la recién casada.

—Bastante adelantaría, primo, con tener mi liga—contestó Juana, que sólo deseaba sustraerse a los inconvenientes de aquel acto.

—Despréndela con disimulo y dámela—le dijo por lo bajo Bilain.

—Prima, es una cosa obligatoria—replicó Pedro—; por mi parte declaro solemnemente que no saldré de aquí sin llevarme un pedazo de la preciosa liga. Una boda sin eso no es tal boda.

—Tiene razón, es indispensable—dijo Mateo, que era hombre muy apegado a las viejas costumbres.

—Ya hablaremos de eso a los postres—añadió Bertrand, que desde hacía un rato meditaba la manera de apoderarse de aquella liga, cuyo recuerdo le trastornaba.

El incidente no pasó adelante.

Calmada ya el hambre, hizo general la conversación; todos hablaban a un tiempo y las risas dominaban aquel alboroto producido por las lenguas desatadas.

Juana, al ver que no la observaban, desabrochó la liga y se la dió recatadamente a Tomás, como le había indicado.

La sirvienta llegó con la tarta, que puso sobre la mesa entre los ramos de flores.

Sección de anuncios económicos

OFERTAS Y DEMANDAS { Hasta 25 palabras, 3 días, TRES Ptas. (Incluido el timbre)
Por cada palabra más, diez céntimos por día.

ARRIENDOS

SE ARRIENDAN pisos amplios cinco dormitorios, comedor, cocina, despensa, galeñas, lavadero, dos W. C., cuarto baño y calefacción, desde 115 a 140 pesetas mensuales. Razón, Vargas, 12, oficinas.

PISO pequeño necesita familia con inmejorables informes. Dirigirse por carta a iniciales A. A., a esta Administración.

SE ALQUILA garage, próximo Paseo Sagasta. Razón, Cervantes, 4, portería.

SE ARRIENDA cochera, cuartos y corral con agua, con o sin piso, junto estación Norte, propio para trajinero, Labrador, etc. Razón, Villacampa, número 14 (Arrabal).

COLOCACIONES

DEPENDIENTE que esté bien impuesto en los ramos de paquetería y quincalla y ferretería se necesita uno; sin buenas referencias excusa presentarse. Dirigirse a Primo González, Comercio. Arnedo (Logroño).

PINTORES. Necesito oficiales y medio oficiales, estén prácticos oficio. Razón, Boggiero, núm. 8, de siete a ocho, y San Pablo, 93, tercero, de doce a dos.

DEPENDIENTE de carretero, para trabajar en máquina, se necesita en el taller de Julio Barrio, en Robres (Huesca).

CASA dedicada a artículo para la industria precisa empleado productor para Aragón, Rioja y Navarra. Viajando en ferrocarril o "auto" propiedad del mismo. Ofertas indicando edad, conocimientos, rutas, condiciones y referencias a M. M., Roldós-Tirolenses, Alfonso, 4, Zaragoza.

SE NECESITA conserje en el Casino Principal Agrícola de Calamocha. Informes y condiciones se facilitarán en la secretaría de este Circulo. Se admiten solicitudes hasta el día 2 del próximo mes.

SE NECESITA criado molinero para trabajar molino piedras y sepa alguna noción de electricidad. No se admiten ofertas por escrito. Para tratar, dirigirse a Agustín Franco, Fuentes de Jiloca (Zaragoza).

MATRIMONIO sin hijos, con pocas pretensiones, desea colocación dentro o fuera de la capital; muy entendidos en cuestiones agrícolas y con inmejorables informes. Para informes, Mayor, 72.

AGENTES de publicidad hacen falta en importante empresa, grandes rendimientos. Dirigirse por escrito al gerente M. P. de Nos, Ramón y Cajal, 73, segundo izquierdo.

HOTEL EUROPA: Se necesitan botones y un mozo de cajas y estación.

SE NECESITA doncella con buenos informes, para matrimonio solo. Dirigirse, Torre Nueva, 41, primero.

JOVEN activo busca colocación como cobrador, ayudante de oficina. Lo mismo actuaría en café, bar, fonda, etcétera. Buena conducta. Solvencia acreditada. Razón, plaza San Miguel, núm. 5, tienda.

SE NECESITA un chófer para automóvil de alquiler. Garage Lombart, Plaza de San Miguel.

SE NECESITAN camiseras para obra de batalla, prácticas en esta labor; si no son de oficio excusan presentarse. Fabril Manufactura del Vestido, Alfonso, 26.

HACE FALTA dependiente de pescadería. Razón, Torre Nueva, 31.

BOTONES: Hace falta uno, conocedor de la plaza. Gil de Jasa, 6, entresuelo izquierdo, de cinco a seis tarde.

AGENTES DE SEGUROS:

Muy buenos productores, conocedores del seguro y de la plaza, se desean para Compañía española, sin competencia en su ramo. Sueldo y comisión. Subdelegación Gil de Jasa, 6, entresuelo izquierdo. De 6 a 8 tarde.

BARBEROS. Hace falta dependiente que sepa su obligación. Dirigirse a Manuel Guillén, practicante. Santa Eulalia del Campo (Teruel).

OFICIAL barbero - peluquero que sepa su obligación se necesita con urgencia en la barbería - peluquería establecida en la calle Mayor (Arrabal) Teruel. Los aspirantes pueden dirigirse al propietario de la misma, don Antonio Moragrega Martín.

COMADRONAS

RAFAELA MUSTIENES, profesora en partos del Hospital provincial. Pensión autorizada para embarazadas. Terraza, jardín, cuarto de baño. Consulta de tres a cinco. Delicias, núm. 4. Teléfono 26-93. Zaragoza.

HUESPEDES

VIAJEROS. Hospedados en la Pensión Aragón. Pensión, 1 peseta; cubierto, 250. Fijos, condiciones especiales. Mesitas individuales. Habitaciones soleadas independientes. Plaza Constitución, 5, segundo. Teléfono 2997.

GRAN PENSION "Agustina de Aragón". Habitaciones espaciosas con vistas a la calle. Mesitas individuales. Abonos diez comidas, 20 pesetas. precios especiales para estudiantes o fijos. Calle García Burriel, 2, principal. (Antes Portillo).

ENSEÑANZAS

10 ANTIGUA ACADEMIA DIEZ DE ESTUDIOS COMERCIALES

DIRECTOR: **D. EDUARDO DIEZ**

Contabilidad - Comercio
Mecanografía - Bancos

CLASES ESPECIALES PARA SEÑORITAS

Horas: OCHO mañana a DIEZ noche

CLASE DIARIA

ENSEÑANZA PRACTICA INDIVIDUAL

COSO 11 2'

TELEFONO 0-03 ZARAGOZA

METODOS modernos de enseñanza individual. Clases independientes para señoritas. Ortografía, 5 pesetas. Reforma extra, 5. Aritmética, 5. Mecanografía, 6. Taquigrafía, 10. Contabilidad, 10. Francés, 10. Inglés, 15. Colocación de los alumnos capacitados. Academia Kühnel, Mártires, 1.

ACADEMIA POLITECNICA. Dirección, Gimeno-Domingo. Plaza San Felipe, 3, bajo. Teléfono 3136. Preparación Ayudantes Obras Públicas por ingenieros. Bachillerato universitario por auxiliares de la Facultad. Hacienda. Aduanas. Policía. Comercio. Mecanografía. Gimnasia, etc. Informes, de cinco a ocho tarde.

PREPARACION seria y eficaz de matemáticas, ingreso en Bancos, Escritorios, Contabilidad, Cálculos mercantiles, Mecanografía. Ingreso en Bachillerato y Normales de ambos sexos. Lecciones especiales. Democracia, núm 80, principal derecha.

CLASES, horas compatibles para obreros ambos sexos, preparaciones contabilidad, partida doble, repaso de asignaturas, dibujo geométrico, niños, niñas y aprendices. Colegio San Agustín, Mayor, núm. 57.

¡Aficionados a la fotografía!

MUY INTERESANTE

La Casa RIVED Y CHOLIZ, en su constante anhelo de mejoras, acaba de montar en su Laboratorio fotográfico una modernísima máquina esmaltadora que, debido a la brillantez extraordinaria que da al papel, cambia por completo la presentación de los trabajos, ganando en visualidad y detalle

Esta máquina, primera que se instala en España, permite entregar los encargos que se nos confían en pocas horas, con el máximo de perfección, y no obstante su elevado coste regirán los mismos precios que tan ventajosamente se venían aplicando para el tiraje ordinario.

D. JAIME I, 21 - - - - - Teléfono 2812

ACADEMIA RODRIGO. Coso, 33, segundo (plaza Constitución). Comercio. Contabilidad. Bancos. Taquigrafía. Mecanografía. Ortografía. Reforma letra. Correspondencia comercial. Idiomas. Clases especiales para señoritas y dependientes comercio. Horas de clase: ocho mañana a diez noche. Director, don Bernardo Rodrigo, Profesor Mercantil. Lema de esta Academia: ¡HECHOS Y NO PALABRAS!

PERDIDAS

PERDIDA de un bolso de señora, en el tranvía 22, desde plaza Constitución al Ayuntamiento. Se gratificará espléndidamente a quien lo devuelva en la Secretaría de dicho Centro.

PERDIDA. Quien haya encontrado una placa de matrícula Z. 4.152 y un piloto, lo presente en Coso, 210, Vinos. Se gratificará.

EL DIA 14 del actual se perdió de Borja una perra pequeña, negra, de pelo fino. Se ruega su devolución o aviso a don Luis Lostao, de Novillas, o a don Miguel Andía Falcón, de Borja. Se gratificará y abonarán gastos. De lo contrario se reclamará como proceda.

NAVEGACION

NAVIGAZIONE GENERALE ITALIANA



SERVICIO rápido de vapores correos para Norte, Centro, Sud América, Egipto y Australia. Soliciten folletos ilustrados e itinerarios. Despacho de pasajes de cámara, Agencia Italia América N. G. I. Plaza

TRASPASOS

FABRICA de licores, con 18 años de existencia, se traspasa por enfermedad del propietario. Facilidades de pago. Detalles, Ramiro González Sola, Portillo, 48, segundo derecha, de tres a cuatro y de siete a nueve.

S. GENERAL TRANSPORTS MARITIMOS



SERVICIO rápido de vapores correos. Salida de Barcelona el 21 de Septiembre, para Las Palmas, Dakar, Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires, el magnífico trasatlántico

"CAMPANA"

Siguiente salida el 21 de octubre el vapor

"FLORIDA"

Salde de Valencia el 6 de Septiembre el vapor

"ALSINA"

Consignatario en Barcelona, don Juan Salvador Bech. Solicite folletos y pasajes al Agente don José María García Sánchez, Paseo de Sagasta, 17, Zaragoza.

VENTAS

VENDEDORES de automóviles, carros, maquinaria de todas clases que estando usados quieran hallar grandes probabilidades de venta, pónganse en relación con "Agencia Jalón", en Epila.

MAQUINA plana "Marinoni", perfecto estado, capaz papel 55 por 75 y minerva folio, véndense Imprenta Moderna, Barbastró.

VENDO Citroën cinco caballos, tres asientos y otros coches. San Miguel, 56, de dos a cinco.

ACEITUNAS, pepinillos, rellenas de anchoa, ventas por mayor y menor. Almacén, Manifestación, 25. Ventas en el nuevo establecimiento. Manifestación, 29. Teléfono 3.007. Miguel Bordonaba. Zaragoza.

SE VENDEN y cambian vacas y novillos de labor. Para tratar, dirigirse a Miguel Horta, en Pina de Ebro.

Casa recién construída, con dos pisos, derecha e izquierda, dos hermosas cuartos para vacas y amplio granero, se vende en 18.000 pesetas.— Puerta entrada carro
Razón: Coso, núm. 65, papelería

VENDO gramola de ocasión, a mitad de precio. San Ildefonso, núm. 14, entresuelo.

MOTORES aceites pesados "Robson" Agricultura, Industria, Riegos, los más sólidos, arranque frío. Presupuesto. The Spanish Trading. Rambla Cataluña, 78. Barcelona.—Zaragoza, San Agustín, 5. Fundición Guitart.

LOS "MUEBLES CASTILLA", dada su presentación y calidad insuperable, se recomiendan por sí solos. Ventas al contado y a plazos, de la forma que desee el comprador. Calle de San Jorge, antigua Casa de Correos.

VENDO bidones de todas clases y capacidades y barriles petroleros. Apartado 7080. Madrid.

GRAN LIQUIDACION de muebles. Armarios comedor y de luna a precios baratísimos. Sillas, a 4 pesetas; entre-dores, 45 pesetas; comedores, desde 250 pesetas. Goya, 13.

MUEBLES Sicilia. Grandes rebajas de precios. Méndez Núñez, 17 y 19. Zaragoza.

AUTOMOVIL conducción interior, siete plazas, 14 HP., inmejorable estado. Azoque, 25 Garage.

VENDO estanterías, mostradores, sillas, armarios, despachos, máquinas registradoras seminuevas, montacargas, vitrinas y otras cosas de liquidación Duplá. Razón, cuatro tarde, Don Jaime, 46, tienda.

SE VENDE auto Renault, sobre barato, perfecto estado de funcionamiento. Razón, Mercado, 19, tienda.

FABRICA de harinas con salto hidráulico propio, se vende al contado o a plazos. Razón, en esta Administración.

MATERIALES USADOS, chapas onduladas para tejados, tubos de varios diámetros, recorte para herraje, chapas cortadas sobre plantilla o medida, planchuelas. Pascual Nogueiras. Ramón y Cajal, 51.

JABONES de Emilio Vicente. Precios de fábrica, aceites de Saviñán. Despacho, plaza de San Antón, 10.

SALTO DE AGUA de 200 caballos de fuerza, con terrenos y edificio adecuados para cualquier industria, se vende con facilidades de pago. Informes en este periódico.

A LOS AFORTUNADOS en la Lotería y a los que tengan gusto para gastar su dinero, vendo huerto incomparable, 800 metros, casita planta baja. Calvo, 9. Delicias.

HIERROS de tance. Chapa ondulada para tejadillos. Pies banco jardín. Balcones. Tuberías. Cortadillo para herraduras. Chapa cortada sobre medida. Compraventa de chatarras. Cervero y Failde. Agustina de Aragón, 57.

AMASADORAS, hornos, prensas. Maquinaria para chocolates, para fideos, para ladrillos, para aceite y vino. Molinos harineros. Transmisiones y motor. Fundiciones y talleres Hijos de Juan Guitart. San Agustín, 5.

VENDO cientos de puertas y ventanas, balcones de una y dos hojas, puerta tienda y cocheras, en diferentes medidas y formas más corrientes, en buena calidad de madera. Rejas y balcones de hierro. Precios muy baratos, por ser construcción en serie. Boggiero, números 49 y 51. Francisco Matier.

COMPRA-VENTA de hierros usados, metales. Hierros comerciales. Chapas cortadas a medida. Recorte para herraduras, balcones y tuberías. Mariano Meavilla, plaza del Pilar, 7. Teléfono 3121.

LOMBRICIDA NAVAL, la mejor para expulsar los lombrices de los niños. Sobre con cuatro papeletas, 0'75 pesetas. Farmacia Naval. Paseo María Agustín, 31 (Puerta del Portillo).

COLUMNAS fundición de ocasión, amasadoras, amaceras, herrajes, hornos y demás maquinaria de panadería. Turbinas hidráulicas, molinería, aparatos de desinfección. Averly, paseo María Agustín, 17, Zaragoza.

FINCAS

VENDO tres fincas juntas o separadas casa recreo, once departamentos con 300 metros, 25.000 pesetas. Otra cuarto baño, jardín con 700 metros, 55.000 pesetas. Méndez Núñez, 35, entresuelo. Teléfono, 15-05.

VARIOS

MIL QUINIENTOS destinos de guardias. Guardas. Chófers. Carteros. Vigilantes de arbitrios. Recaudadores. Celadores y otros muchos, con 5, 6, 7 y 8 pesetas diarias para soldados, cabos, sargentos. Fácil adquirirlos. Consultando gratis. Certificados penales. Presentación de documentos en Ministerios. Cancelación de notas penados. Centro Gestor. Santiago, 22. Zaragoza.

ELEVACIONES agua todos caudales y alturas, grupos motobombas, bombas centrifugas alta calidad y rendimiento, motores gasolina, aceites pesados modernos. Presupuestos gratis. Precios sin competencia. Talleres A. Talamás, Lapuade, 68 (Torrero).

— TELEFONO 43-20 —

CASA GALO

Bar restaurant

Abierto a la salida de los teatros

TOVENES ambos sexos de todos los países, desean cambiar sellos, postales, correspondencia, música, fotografías, curiosidades, etc. Informes gratis. Dirigirse Adelino Gómez, Real, 93, Caminreal (Teruel).

LANAS ESPECIALES para colchones, miraguano, crin vegetal y borra. Se confeccionan colchones a la inglesa. Democracia, 19. Teléfono 26-18. Joaquín Rasal.

MODERNO salón de peluquería Bella Esao, Loscos, 2 (travesía de Roda y Manifestación). Servicio esmerado, lociones nacionales y extranjeras, etc. Reservado para señoras. Corte de pelo, ondulación Marcel, etc. Roda, 29 (entrada por el portal de la casa).

Compre papel para envolver a 3 pesetas arroba, en la Administración de este diario.

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN.

TRIMESTRE . . . 6 PTAS.

AÑO 24 .

NÚMERO SUELTO. 10 CTs.

La Voz de Aragón

Fundador: Francisco Aznar Navarro

Sociedad Anónima

AÑO 1930

Número de 16 páginas

PROYECTOS DE LA DIPUTACION

LA REFORMA DE LA DIPUTACION

Con el arquitecto provincial, señor Ríos, trató ayer el señor Blesa de la reforma que desea se lleve a efecto en el Palacio Provincial.

Recordó el señor Ríos que existe un proyecto de reforma ya hace tiempo presentado.

En el mismo se proponen estas innovaciones: Acceso directo al piso superior, donde se emplazaría el despacho presidencial utilizándose para los diputados el llamado Salón Amarillo.

Se cubriría el patio de acceso con cristales y también de cristal sería la planta del piso superior.

Una escalera que arrancaría del patio, estilo monumental, daría acceso al piso donde quedarán instaladas la presidencia y dependencias anejas.

En la planta baja se instalarán las oficinas que ahora ocupan el piso superior.

También se prevee la utilización para oficinas de Contribuciones el solar anejo a la Diputación recayente a la calle del Cinco de Marzo.

El señor Blesa se mostró muy encariñado con el proyecto y piensa proponer su puesta en práctica con dotación suficiente en los próximos presupuestos.

EL NUEVO HOSPITAL

Indicó el señor Blesa al arquitecto provincial que impulsara el estudio acerca de la construcción del nuevo Hospital, a fin de poder facilitar públicamente, por medio de la Prensa local, un avance del mismo para su general conocimiento.

Se propone el presidente que en plazo breve esté terminado el proyecto, a fin de presentarlo al Ministerio de Hacienda para obtener la autorización necesaria para las operaciones precisas de crédito.

UN TRAGICO ACCIDENTE

En un automóvil caen al Canal un conocido industrial y una señorita, los grandos salvarse tras grandes esfuerzos ésta última

Se busca el cadáver de su acompañante

SE SALVA UNA JOVEN A COSTA DE GRANDES ESFUERZOS

Anoche, en las compuertas del Canal, barrio de Casablanca, se desarrolló un trágico suceso.

Fueron sus víctimas un conocido industrial zaragozano y una joven que le acompañaba en su automóvil.

La fatalidad quiso truncar en tragedia el paseo nocturno que realizaban por los alrededores de Zaragoza.

UNA INVITACION ACEPTADA

Anoche, el propietario del coche, dueño de una zapatería establecida en el Coso, invitó a dar un paseo en automóvil a una bella joven de 20 años.

La joven aceptó la invitación, y en compañía de aquél, que guiaba su Studebaker, dieron unas vueltas por varias calles de Zaragoza.

LA IMPERICIA DEL CONDUCTOR

Al parecer, el propietario del coche no estaba muy práctico en su conducción.

Como detalle revelador, al tratar de

tomar en la plaza de la Seo dirección contraria, un guardia municipal le ordenó que rectificase, y así lo hizo, pero no supo poner en marcha de nuevo a su coche.

Un transeúnte que pasaba en aquellos momentos le ayudó, y de nuevo reanudó su camino.

EL ACCIDENTE

Continuó el coche su recorrido por la carretera de Valencia, y al llegar frente al bar "El Recreo", en Casablanca, invitó a su acompañante a tomar una cerveza.

Aceptó, y el infortunado industrial dió marcha atrás, pero sin duda debió pisar impensadamente el acelerador, y el coche retrocedió a toda marcha, saltó la vía del ferrocarril y cayó al Canal.

UN SALVAMENTO ACCIDENTADO

Al ver que el coche retrocedía con tanta velocidad, asustada la viajera indicó reiteradamente al conductor que frenase, pero todo fué inútil. Sobrevino el accidente.

Ya dentro del Canal, el propietario

del coche consiguió abrir la portezuela de su lado y salió del auto.

La pasajera le siguió, asiéndose a una pierna de su acompañante, pero éste hizo un movimiento brusco y se separó de ella, probablemente arrastrado por la corriente.

Luchando con las aguas, sin saber nadar, la joven pasó debajo de las compuertas del Canal, el del ferrocarril y el de la carretera, pidiendo auxilio, y logró asirse a las cañas y zarzales de la orilla izquierda.

Pronto recibió socorros.

El empleado de consumos José Castriño de Diego, que había visto desarrollarse la trágica escena de la caída del coche al Canal, pidió auxilio.

Acudieron a su demanda Dionisio Tomás, dueño del bar "El Recreo", y su sobrino Jesús Casanova.

Entre los tres, con ayuda de cuerdas y una faja, lograron sacar a la joven, que dando pruebas de una energía poco común, se mantenía asida a los zarzales.

Sus salvadores, con la mayor solitud, la llevaron al bar, y la esposa del dueño le facilitó una cama.

En tanto, su acompañante había desaparecido.

AUXILIOS FACULTATIVOS

En un automóvil con varios amigos acertó a pasar el médico don Antonio Aparici, quien al darse cuenta del accidente, con la mayor solitud prestó sus auxilios facultativos a la víctima.

UNA SEÑORITA DE BUENOS SENTIMIENTOS

Aún no repuesta de la gran impresión sufrida, por teléfono avisó a sus padres, que viven en la carretera de Madrid, y a su hermana.

Después se condolió reiteradamente de la mala fortuna del propietario, manifestando que ella debía haber sido la víctima en su lugar.

Atribuía su casi milagrosa salvación a sus continuas invocaciones a la Virgen del Pilar, de cuya imagen llevaba al cuello una medallita.

También prometió no volver a montar más en un automóvil.

LA INTERVENCION DE SANIDAD MILITAR Y BOMBEROS

En el bar se presentó el oficial de servicio en el cuartel de Sanidad Militar con varios sanitarios, ofreciendo sus servicios.

Los bomberos acudieron con su material, dispuestos a la extracción del coche.

Pero su empresa no era posible por la gran corriente que había y la profundidad de aquel lugar, que alcanza cuatro o cinco metros.

Del coche se conocía la posición por el reflejo de los faros a través del agua.

ACTUA EL JUZGADO

Después de las dos de la madrugada se constituyó en el lugar del suceso el Juzgado de guardia, tomando declaraciones, y efectuando una detenida inspección ocular.

Se dispuso una gran vigilancia, a fin de encontrar al dueño del coche, por las inmediaciones donde acaeció el accidente.

IMPRESION

Gran número de personas conocidas acudieron esta madrugada a Casablanca para inquirir noticias de la víctima, cuya desgracia ha causado general impresión, por ser muy conocida y apreciada en nuestra ciudad.

Sigue laborando la Comisión de Festejos

Nuevamente se reunió el jueves por la noche la Comisión de Festejos, habiendo quedado citados para esta noche, a las diez.

Cada una de las ponencias actúa con toda actividad, ante la proximidad de las fiestas.

Ocupanse en estas últimas reuniones, con preferencia, de las iluminaciones que han de colocarse en los monumentos de la ciudad, teniendo el propósito de realizar algo nuevo y de gran vistosidad.

Otros muchos festejos van muy adelantados.

Pero... ¡Siempre el inconveniente de la escasez monetaria!

UN LAMENTABLE RETRASO



Nuestro corresponsal en Calatayud nos remite este interesante apunte gráfico, obtenido durante una tormenta registrada en aquella ciudad. Se lamenta de la lentitud y el retraso de las obras del túnel de desvío que causan estas molestias al vecindario y este palpable perjuicio a Calatayud.

(Foto. Rubio)

UN CONTRATO TRANSCENDENTAL

Los cosecheros españoles de aceite de oliva han acordado el suministro a una empresa yanqui

NUEVA YORK. — "La Prensa" publica la siguiente información:

En la reunión del Consejo de directores de la firma Du Pont & Ball, Inc., de Delaware, convocada para el mes de octubre próximo, va a tratarse de un proyecto de construcción en la ciudad de Miami (Florida), de una gran refinería y centro distribuidor de aceite de oliva, por mediación del cual se colocará en el

Nuevo Mundo gran parte de la cosecha aceitera española. Esta información ha sido transmitida por don Fernando Molina, cónsul honorario de España en dicha ciudad. Según estos informes, la planta modernísima que se trata de construir tendrá cuatro unidades y estará lista para marzo de 1931, pudiendo comenzar a trabajar con productos de la cosecha de España, que entonces estará a punto para colocación en los mercados consumidores.

El espacio total de las cuatro unidades de la refinería vendría a ser de veinte mil pies cuadrados y la capacidad de producción de unos 218 millones de libras de aceite, anualmente, las cuales, distribuidas a los precios corrientes, significarían 65 millones 40.000 pesos al año. Las estructuras de la planta de concreto en que se albergaría la maquina-

CONTRATO DE 25 AÑOS

De momento, según estas informaciones, el plan no dispone la refinación del aceite español en la nueva planta. Por el contrario, se recibirá ya refinado de España, en grandes envases, para enviarlo en nuevos envases de menor tamaño a los distintos mercados de América. Más adelante se traerá de España el aceite en bruto, para refinarlo en las instalaciones de la planta de Miami.

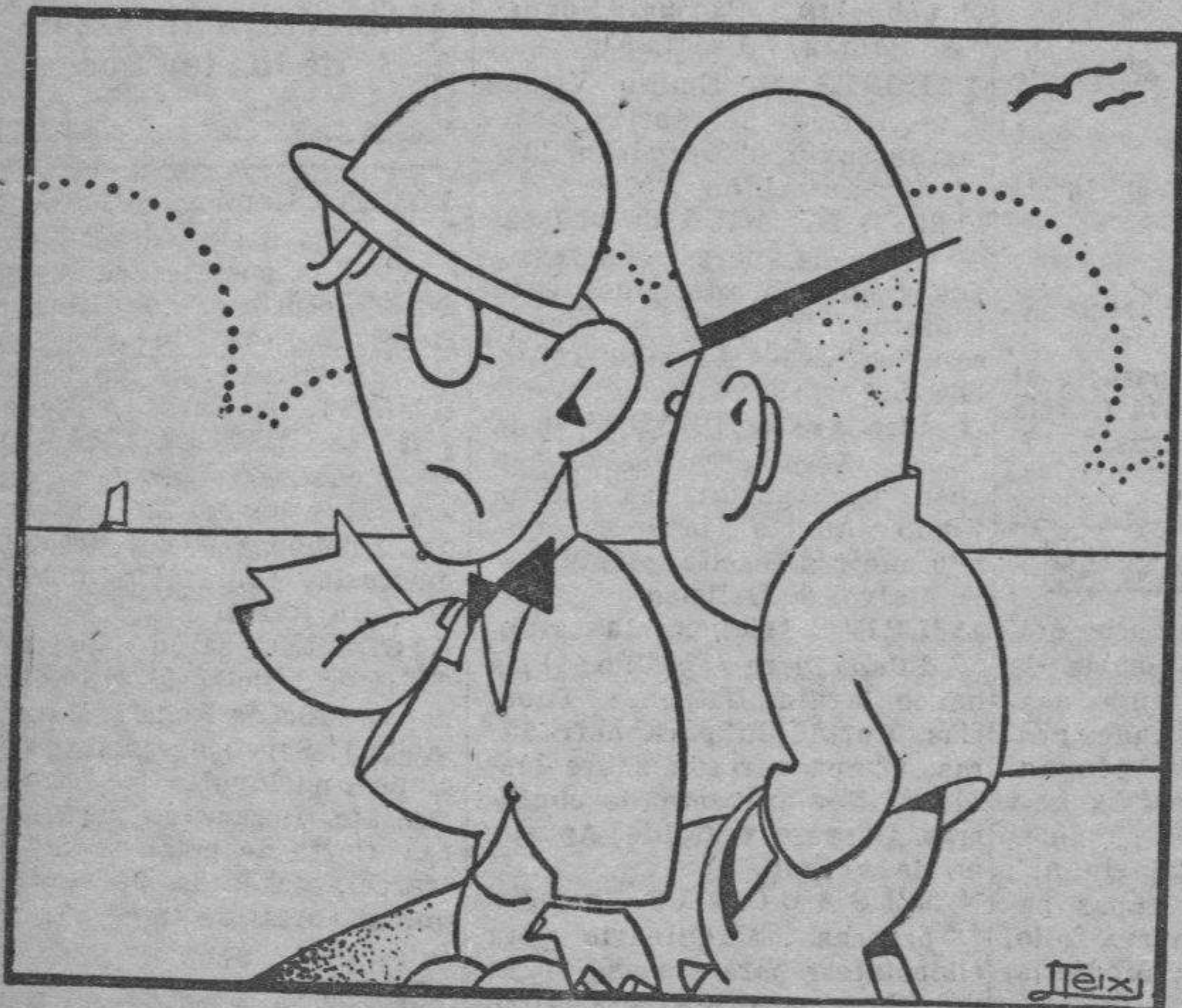
Se calcula que en ésta obtendrían trabajo de 600 a 700 personas, entre ellas buen número de peritos en aceites. Proyéctase iniciar los trabajos de la fábrica con una nómina anual de millón y medio de dólares.

"La Voz de Aragón"

constará mañana de 20 PAGINAS 20

Nota humorística

Por Teixi



—Dicen que no hay otra cosa mejor para adelgazar que los baños de mar.

—No lo crea. Es mucho más eficaz el masaje de apisonadora.



Un grupo de jóvenes y animados vecinos de Robres que animaron las fiestas de la localidad.